

LA TERRE



163 QN-1575-1-2
BIBLIOTHEQUE LEGISL
DE LA PROVINCE QUEB
HOTEL DU GOUVERNEME
QUEBEC PQ.

DE CHEZ NOUS

LE SEUL HEBDOMADAIRE AGRICOLE

FRANÇAIS D'AMÉRIQUE

Volume XXXII — No 47
Montréal, Mercredi
le 15 février 1961

Le beurre: "Rien à dire avant la décision du Cabinet"

page 5

Programme journalier du Salon d'Agriculture

page 7

Moins de fermiers, plus de vivres

page 11

La FCA fête ses 25 ans

page 20



M. Gérard RODRIGUE, surveillant régional du Service fédéral des marchés, qui sera le gérant de la vente à l'enchère de bouvillons, mercredi soir le 22 février au Salon de l'Agriculture.

Le Salon national de l'agriculture, du 17 au 26 février a été proclamé par l'honorable Jean Lesage, Premier ministre de la province de Québec: LA SEMAINE DE L'AGRICULTURE.

On ne soigne pas une jambe de bois!

lire en page 3



**VOS BETES
A POILS**
**VOS BETES
A PLUMES**

par le
Dr R. POIRIER,
B.S.A.,
professeur
au collège
Macdonald

Une production animale qui demeurera longtemps déficitaire

Aujourd'hui, on entend constamment les gens se lamenter sur le fait que les prix pour les produits agricoles sont trop bas et l'explication est toujours la même: "Il y a surproduction".

En moins de six mois, j'ai entendu deux représentants importants du gouvernement fédéral, nommément le ministre et le sous-ministre de l'Agriculture nous dire que la production de la viande la plus importante, celle du boeuf, est actuellement au-dessous de la demande. Ceci explique les bons prix que l'on obtient pour ce produit depuis déjà plusieurs années.

Bien plus, ces deux experts ont prédit que cette situation se continuerait ainsi pendant encore longtemps. Le déficit pourrait même s'accroître avec le temps. Voici l'explication à cet état de chose. La consommation du boeuf par personne au Canada est constamment à la hausse. La population elle-même augmente chaque année grâce à l'immigration et grâce aussi à l'excédent des naissances sur la mortalité. Les troupeaux de bovins de boucherie augmentent aussi mais à une allure très lente qui ne compense pas pour l'augmentation de la population. Enfin ajoutons que les plaines de l'ouest si propices à cet élevage sont actuellement presque toutes employées et on ne prévoit pas pouvoir se baser sur ces terrains pour apporter des augmentations notables dans la population bovine.

La situation est à peu près la même aux Etats-Unis et il y a autant de chance que l'on vende de ce produit à nos voisins du sud que l'on ait à en acheter d'eux pendant les prochaines années. Donc, on n'est pas menacé d'être envahi par le boeuf américain, même en périodes de prix forts.

Il va donc se produire l'un des deux événements suivants. Il se peut que devant la compétition des autres viandes et devant le déficit relatif pour le boeuf, la consommation de cette viande par personne va commencer à baisser. Il est plus probable qu'on va trouver des méthodes modernes pour produire en plus grandes quantités cette viande d'une façon beaucoup plus artificielle comme on réussit à le faire pour la volaille.

Je crois qu'il faut opter pour cette dernière alternative car la viande de boeuf a ceci de particulier qu'elle a toujours de l'attrait même quand on en mange très souvent. Elle est la seule à posséder cette caractéristique. Notre population s'est habituée depuis plusieurs années à payer le fort prix pour cet aliment de base et elle va continuer à le réclamer.

Chez nous le boeuf vient assez souvent de l'abattage de nos laitières et on pourrait se demander s'il pourrait y avoir là une source de viande qui pourrait être employée pour diminuer le déficit dont on a parlé plus haut. Disons tout d'abord qu'on a assez de lait et que la tendance sera d'obtenir ce lait d'un nombre de laitières moindre à mesure qu'on améliorera les capacités laitières. De plus cette viande est rarement de qualité supérieure et nos gens deviennent de plus en plus capricieux et exigeants et il sera bientôt difficile de leur faire manger de la vache. L'augmentation du boeuf viendra donc des animaux de boucherie.

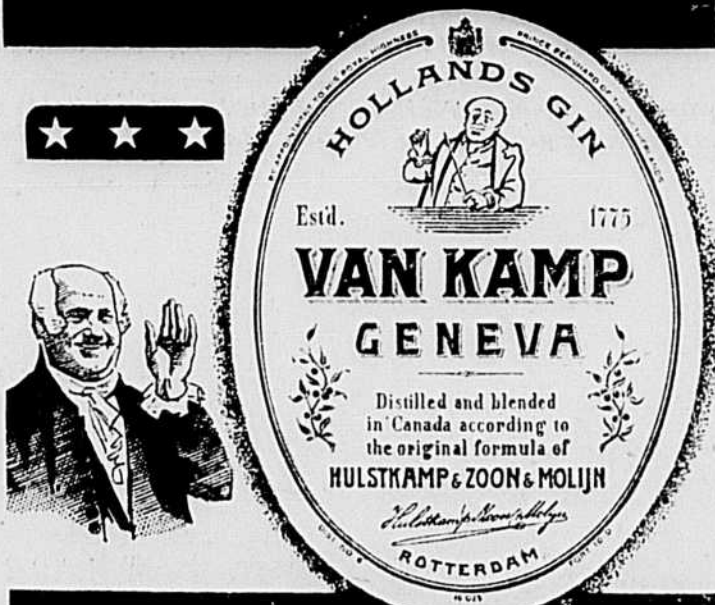
Je crois sincèrement que nous entrons dans une époque où les méthodes de production et d'élevage des animaux de boucherie s'adapteront de plus en plus aux conditions que nous pouvons trouver sur certaines de nos fermes du Québec. Il y aura bien des tâtonnements et des essais avant de trouver des formules économiquement profitables pour nos cultivateurs, mais je ne crois pas qu'il existe une production où l'avenir est plus prometteur et j'espère qu'un grand nombre de nos fermiers en profiteront pour se trouver ainsi une bonne source de revenus stables.

Tout le monde acclame

MONSIEUR

VAN KAMP

et son célèbre "gros gin" distillé selon une vieille méthode originale.



10, 25 et 40 onces

GARANTI ET DISTRIBUE PAR LA MAISON SEAGRAM

La prison à 7 officiers et plus de 2 millions en amendes

Sept dirigeants d'importantes sociétés américaines dans le domaine de l'électricité, que le juge a qualifiés d'organiseurs, ont été condamnés récemment à 30 jours d'emprisonnement pour violations de la loi anti-cartels des Etats-Unis. Ces peines s'accompagnaient d'amendes formant un total de \$1,787,000 pour les 29 compagnies inculpées et \$137,500 pour les 44 individus ou officiers inculpés. Les individus condamnés à la prison comprennent trois dirigeants de la General Electric; deux de la Westinghouse, un de Cutler-Hammer, un autre de Clark Controller Co.



M. Willie CUSTEAU, dont la photo apparaît ci-haut, est un agent autorisé pour la vente d'abonnements à "La Terre de Chez Nous." Au cours de l'année 1961, il travaillera principalement dans les territoires compris dans les Fédérations de l'U.C.C. de St-Jean et de Sherbrooke ainsi que dans le comté de Shefford.

Pour se débarrasser des animaux prédateurs

Le Centre de production d'agneaux de marché de l'Islet a présenté un mémoire il y a plusieurs mois aux ministres de l'Agriculture, de l'Industrie et du Commerce et de la chasse et pêche, leur demandant d'engager la lutte aux animaux prédateurs. En plus d'exposer le problème qui s'avère grave dans certaines régions, en particulier dans l'Islet, le mémoire suggère d'engager des chasseurs et trappeurs d'expérience plutôt que de payer des primes qui conviennent, dit-on, à peu de régions et qui encouragent la fraude. Des mesures d'urgence sont réclamées afin d'enrayer la ruine complète de l'industrie ovine dans le comté de l'Islet.

Fondation d'une caisse populaire à Huntingdon

Le 7 février dernier, une soixantaine de paroissiens de St-Joseph d'Huntingdon se sont réunis en vue de jeter les bases de fondation d'une Caisse Populaire et profiter de cette oeuvre économique-sociale en groupant les épargnes des personnes qui veulent s'entraider. On a procédé au choix d'un bureau de direction qui se compose comme suit: MM. L. Beaudin, président; J. Lécuyer, vice-président; G. Dumouchel, secrétaire-gérant; J. Brunet, J.L. Trépanier, C. Pilon et E. Simoneau, directeurs. Les commissaires de crédit sont MM. R. David, président, G. Saucisse et E. Leblanc. Le conseil de surveillance est composé de MM. D. Montpetit, président, W. Laplante et A. Billette. Les officiers honoraires sont: Mgr J.A. David, curé, Paul Lefebvre, maire, et Hector St-Onge, maire de la paroisse.

Assemblée annuelle des éleveurs Holstein

Le 6 mars prochain, à l'hôtel Queen's, Montréal, aura lieu l'assemblée annuelle des éleveurs Holstein du Québec qui comprend 1652 membres. Lors de cette réunion, un nouveau programme de propagande, en vue des cinq prochaines années, sera présenté.

L'Actualité

EN QUELQUES LIGNES

Ce programme comportera: un plan d'ensemble pour l'amélioration du bétail pur-sang dans le Québec; l'intensification de la propagande par l'entremise des clubs; l'étude complète du contrôle de la production des femelles; l'aide et l'appui à apporter au Centre d'insémination artificielle provincial. Un banquet sera servi à 1:00 p.m.

Bénédiction des locaux de la C.E.R. du Saguenay

Dernièrement, la Caisse d'Etablissement rural du Saguenay inaugurerait ses nouveaux locaux, situés dans l'édifice du Centre Social Rural, rue Racine à Chicoutimi. Ces locaux sont deux fois plus grands que ceux que vient de quitter la Caisse. Ils constituent un signe évident du développement de cette entreprise. Plusieurs personnalités du monde agricole saguenéen assistaient à cette bénédiction. La Caisse d'établissement rural du Saguenay a été fondée par la Fédération de l'UCC du Saguenay en 1952 et elle est régie par la loi des syndicats coopératifs du Québec.

Journée avicole provinciale le 21

Les aviculteurs de la province, ainsi que les personnes intéressées à l'aviculture, sont invités à assister à la grande journée avicole provinciale qui aura lieu à Montréal, mardi le 21 février, à l'occasion du Salon national de l'agriculture. Cet événement annuel, organisé conjointement par le Comité des Industries avicoles du Québec, la Coopérative avicole du Québec et les ministères provincial et fédéral de l'agriculture, se tiendra au Restaurant "Chez Butch Bouchard", 881 rue DeMontigny, Montréal. Elle débutera à 10:00 hres a.m. sous la présidence de M. L. Lafortune, président du comité.

Assemblée annuelle des pomiculteurs à St-Jean

La 67e assemblée générale annuelle de la Société de Pomologie du Québec aura lieu cette année à St-Jean, les 28 février et 1er mars. C'est la première fois depuis un très grand nombre d'années qu'une telle réunion est tenue en dehors de Montréal. L'assemblée se tiendra conjointement avec les "Journées annuelles d'étude" sur la protection des vergers. Les directeurs de la Société sont priés de noter qu'il y aura réunion du bureau de direction à l'hôtel Windsor de St-Jean, lundi le 27 février à 8:00 p.m. L'assemblée générale débutera le lendemain à 9:00 a.m. à la Centrale Catholique, 190 rue Laurier.

Assemblée annuelle des Ayrshire

L'assemblée générale annuelle de la Société des éleveurs d'Ayrshire du Canada se tiendra mercredi, le 22 février, à l'hôtel Sheraton Mont-Royal de Montréal. Le Dr Ernest Mercier, sous-ministre de l'Agriculture, sera le conférencier invité lors du banquet.

Le Syndicat coopératif de Bagotville

Le Syndicat coopératif agricole de Bagotville vient de tenir son assemblée générale annuelle. Le bilan de l'exercice financier

s'est soldé avec un chiffre d'affaires de \$118,285, soit une augmentation de \$12,881 sur le chiffre d'affaires de l'an dernier, et de \$29,037 sur celui de 1957-58. L'actif est de l'ordre de \$54,584. Au bureau de direction, M. Eugène Lavoie a été réélu, de même que MM. D. Duchesne, P. Tremblay, A. Simard et J.-P. Larouche qui a été élu président. M. Lavoie occupe le poste de vice-président. M. René Tremblay est gérant de l'entreprise.

Le S.C.A. de Normandin fait de bonnes affaires

Tel que le démontre le bilan, le syndicat coopératif agricole de Normandin a terminé l'année financière avec un chiffre d'affaires de \$628,205, soit plus d'un demi million. Il se répartit comme suit: animaux, \$44,758; épicerie \$66,758; entrepôt, \$303,978; meunerie, \$13,893; pétrole, \$129,598; machinerie, \$37,448; camion, \$11,269 et fabrique, \$20,763. L'actif est de \$328,035. M. Albert Dion a été élu à la présidence en remplacement de M. M. Tremblay et M. René Tremblay a été élu vice-président. Les autres directeurs sont: MM. J. Boilard, A. Cloutier, A. Bergeron, L. Provencher et P.E. Larouche. Les surveillants sont: MM. Y. Dufour, R. Levesque et P.E. Villeneuve. M. L. Bouchard est gérant de l'entreprise.



Mlle Yolande ROUILLARD, dont la photo apparaît ci-haut, est un agent autorisé pour la vente d'abonnements à "La Terre de Chez Nous." Au cours de l'année 1961, elle travaillera principalement dans les territoires compris dans les Fédérations de l'U.C.C. de Montréal-St-Jérôme, l'Outaouais, Mont-Laurier et dans la partie française et agricole du diocèse d'Ottawa, en Ontario.

ERRATA

Nous avons commis quelques erreurs la semaine dernière en rapportant le décès de M. Napoléon Mathieu de St-Ephrem, organisateur syndical de l'UCC de Québec-Sud. Souignons d'abord que M. Mathieu est décédé subitement dans son église paroissiale au moment où il faisait la collecte. De plus, outre son épouse, le défunt laisse dans le deuil 9 enfants et non trois comme nous l'avons annoncé. Ce sont: Léopold, Benoît, Thérèse (Mme C. Quirion), Pierre, Conrad, Darie, Hermann, Claire et Jacques. Le défunt était également marguillier en charge de sa paroisse et président de la Caisse Populaire de St-Ephrem de Beauce. Nos excuses.

La Terre

Propriété de l'U.C.C.
FONDÉE EN 1929

515, avenue Viger, Montréal — Tél. Victor 2-6431

"Le seul hebdomadaire agricole français d'Amérique"

DIRECTEUR: Paul-Henri Lavoie, b.s.a.

REDACTEUR: Jacques Laliberté

Membre de l'"Audit Bureau of Circulation"

Imprimé à l'Imprimerie Populaire Ltée, Montréal

Publié le mercredi de chaque semaine

Abonnement: 1 an, \$1.00; 3 ans, \$2.00; 5 ans, \$3.00



IMPRIMERIE POPULAIRE

AUTORISE COMME ENVOI POSTAL DE
2e CLASSE, MINISTÈRE DES POSTES, OTTAWA



ON NE SOIGNE PAS UNE JAMBE DE BOIS!

AUCUN conseil ne devrait être donné, aucune subvention allouée qu'en fonction de l'aménagement du territoire en vue d'une production économique rationnelle et rémunératrice. Cette phrase prend allure de conclusion d'une étude sur l'agriculture française de M. Charles D'Arçon, auteur bien connu, constituant l'un des derniers chapitres d'un livre assez récent "Les paysans et la politique" qui fait l'histoire et fournit les données actuelles du problème agricole français.

Il n'est pas nécessaire d'être grand spécialiste pour admettre que cette recommandation pourrait et devrait s'appliquer à 100% chez nous, sans doute parce que les situations de fait sont passablement identiques dans les deux pays. On n'a pour s'en convaincre qu'à se référer à de récents chiffres qui établissaient que près de 70,000 de nos propriétaires de fermes devaient aller chercher en dehors de la culture du sol une partie appréciable de leur revenu pour subvenir à leurs besoins. C'est pourquoi depuis quelques années, on parle de plus en plus chez nous de la nécessité absolue d'une politique d'ensemble de réaménagement du territoire rural ou d'utilisation rationnelle des ressources renouvelables en vue de permettre à certains exploitants de vivre de leur entreprise.

Pour cela, il faut tout d'abord établir les possibilités ou préciser la vocation sinon de chaque ferme du moins de chaque région naturelle. Le recueillement et la compilation des informations existantes et les nouvelles études nécessaires tant en ce qui a trait aux conditions matérielles soit le sol, le climat, etc. qu'aux ressources humaines et aux possibilités des marchés représentant la base d'un tel travail. Semblable inventaire permettra d'effectuer un classement logique des régions et démontrera sans doute la nécessité d'une régionalisation de nos politiques.

PUIS, il faudra dresser un plan d'utilisation adéquate de toutes les ressources de chaque région afin de faire vivre la population rurale qui s'y trouve. Ces plans régionaux devront évidemment s'intégrer dans un plan d'ensemble qui conditionnera les politiques agricoles à adopter. Récemment les autorités gouvernementales ont laissé entendre qu'une telle tâche pourrait être exécutée par le Conseil d'orientation économique de la province. Il y a lieu de se demander si cet organisme sera en mesure d'assumer assez tôt cette responsabilité tel qu'il se doit, vu qu'il devra considérer des problèmes urgents de caractère général comme le chômage et qu'il semble plutôt devoir prendre son orientation pratique du ministère de l'industrie et du commerce. De toutes façons, la besogne à accomplir en ce qui a trait au milieu rural est très importante et fort urgente et on ne saurait la négliger.

C'est alors seulement que les politiques agricoles auront un sens véritable et que les techniciens chargés de conseiller le cultivateur pourront donner leur mesure. Nous ne pouvons trop blâmer ces derniers de s'en tenir à des recommandations assez traditionnelles puisque les directives appropriées leur manquent trop souvent. C'est ce qu'on exprime d'ailleurs dans le livre cité plus haut lorsqu'on rapporte qu'en France le technicien au service de l'Etat "vous enseignera à mieux faire ce que vous avez fait jusqu'à présent plutôt qu'il ne vous orientera vers des productions nouvelles".

Le rendement des principales politiques actuelles elles-mêmes soit celles relatives au crédit, à la technique et à la mise en marché et de certaines mesures spéciales peut-être excellentes en elles-mêmes, comme l'aide au transport pour les régions éloignées et autres du genre, est d'ailleurs conditionné par ce point de départ essentiel qu'est une politique d'ensemble basée sur des réalités ou des faits clairement établis. Autrement il y a grand risque qu'on ne contribue qu'à prolonger le supplice de nombre d'exploitants, qu'à différer l'échéance finale à laquelle il faudra pourtant faire face un jour si on veut que la grande majorité de ceux qui sont présentement propriétaires de fermes finissent par vivre par leurs propres moyens, aspiration tout à fait légitime pour tout être humain.

POUR réaliser un tel programme et même pour le préparer, des réformes s'imposent au sein même de notre ministère de l'agriculture. La marche a été battue par le gouvernement fédéral et celui de l'Ontario qui vient d'ailleurs d'effectuer un rajustement. Il s'agit de franchir un premier pas quitte à améliorer par la suite car espérer

Pourquoi tient-on tant à colorer la margarine?

La législation bannissant officiellement la margarine du Québec a semblé au beurre. Cette campagne fait l'objet de nombreux débats et soulève de multiples et vives protestations depuis qu'elle existe. Les principaux thèmes des campagnes étaient la "discrimination" dont souffrait le consommateur qui serait mis de l'avant pour l'ap-puyer. Nous avons sous la main un document officiel sur un sujet qui vient d'être distribué et qui ne pêche pas par abus d'honnêteté dans la présentation de la cause! Une semblable campagne est en cours depuis assez longtemps en Ontario. Elle a connu un rebondissement pendant les dernières semaines. Nous reproduisons ci-

dessous un article paru dans un récent numéro du "Rural Co-Operator" sous le titre "Pourquoi faire croire que c'est du beurre?" Les explications contenues dans cet article valent sans doute autant dans une province que dans l'autre. D'autres explications s'imposent sur lesquelles il y aura lieu de revenir. Car il faut que le grand public connaisse exactement les buts de telles campagnes et les vrais responsables. On sera alors fixé sur la valeur de cette propagande et sur les véritables intérêts qu'on cherche ainsi à moucher!

P.-H. L.

Si des consommateurs veulent de la margarine colorée, qu'on leur donne pourvu que ce ne soit pas de la margarine ayant la couleur du beurre.

Lors d'une journée très froide de la semaine dernière, la campagne pour permettre aux manufacturiers de margarine de colorer la margarine en jaune a pris une ampleur toute nouvelle. Une foule de ménagères assemblées à l'entrée des édifices législatifs de Toronto ont démontré les difficultés de colorer la margarine à la maison.

Leur premier argument: le mélange fait à la maison est difficile et long; on ne devrait pas demander aux ménagères de colorer la margarine à la maison quand les manufacturiers peuvent le faire facilement et sans frais excessifs durant l'usinage.

Leur argument le plus frappant: les riches peuvent se permettre d'acheter du beurre tandis que les pauvres en sont incapables. Et automatiquement on regarde d'une façon différente l'enfant qui mange un sandwich recouvert de margarine non colorée à côté de celui qui a une tranche de pain recouverte d'un beau jaune.

Pourquoi colorer la margarine, soit à la maison ou à l'usine? La margarine c'est de la margarine, et du beurre c'est du beurre. Pourquoi devraient-ils être semblables?

La réponse suggérée par l'argument des ménagères est que certaines personnes désirent que la margarine peu coûteuse ressemble au beurre qui se vend plus cher. Elles veulent prétendre; elles veulent que leurs amis, leurs voisins et les compagnons de leurs enfants pensent que l'argent ne manque pas, que la famille peut dépenser comme elle veut, pour n'importe quoi, et pour tout ce qui frappe l'imagination.

Pourquoi certaines personnes n'utiliseraient-elles pas du beurre et d'autres de la margarine, sans gêne? La pauvreté est loin d'être la seule raison pour laquelle des gens achètent de la margarine. On a connu des gens qui achetaient la nourriture la moins dispendieuse possible non pas parce qu'ils étaient pauvres, mais parce

qu'ils préféraient dépenser leur argent pour des choses qui "paraissent plus".

Il n'y a pas de raison à être gêné ou honteux d'acheter de la margarine. Ce serait plutôt le cas quand on essaie de dissimuler la margarine sous forme de beurre. La ménagère qui n'a qu'un petit budget pour une grosse famille, est portée à étirer son dollar de nourriture en achetant de la margarine au lieu du beurre. Quand elle achète d'autres produits alimentaires avec précaution (quand elle choisit de la volaille au lieu du boeuf quand les prix de la volaille sont plus bas, ou quand elle choisit d'acheter du porc au lieu de la volaille quand le porc est moins dispendieux) elle s'enorgueillit d'être aussi habile pour administrer le budget familial. Elle peut même s'en faire une gloire. Elle n'essaie pas de faire passer de la volaille pour du canard ou du porc pour du boeuf; il n'y a pas de ménagère aussi ridicule. Quand elle achète du coeur, ou du foie pour étirer le dollar consacré à la nourriture, elle l'offre comme un changement au plat habituel du dîner.

En général, les ménagères sont tellement sensibles pour rechercher des aubaines dans leurs achats de nourriture afin d'équilibrer le budget et elles ont tellement hâte de rapporter leurs exploits dans ce domaine qu'on s'attendrait à ce qu'elles s'enorgueillissent de l'usage qu'elles font de la margarine au lieu de demander de la margarine jaune pour tromper leurs invités ou les camarades de classe de leurs enfants.

On ne peut s'empêcher de penser que les ménagères qui demandent de la margarine jaune sont dupes de la campagne de propagande subtile organisée pour vendre plus de margarine. Nous espérons que les législateurs (mâles) qui ont été témoins de ces démonstrations sous des froids sibériens en faveur de la coloration de la margarine, ne soient pas dupes eux aussi pour penser que les ménagères ne sont pas assez intelligentes pour laisser la margarine se réchauffer à la température d'une pièce avant d'essayer de la colorer. La plupart des ménagères ne sont pas aussi idiotes.

LA CLEF DES CHAMPS

Par

D. E. GRANDPRÉ

Devant le fossé campagne-université, que penser...

...Des bourses d'études & cie?

Au-delà du tiers de la population canadienne aurait les aptitudes et le talent voulus pour franchir le seuil d'une institution d'enseignement universitaire et y décrocher un diplôme. C'est là une conclusion fondée sur des données sérieuses, compte tenu des normes plus sévères qui régissent de nos jours l'admission à l'université et l'obtention d'un diplôme de l'une ou l'autre de ses facultés. En fait, le potentiel universitaire chez la population canadienne serait de 35%, mais de cette proportion totale seulement 2% passent par nos universités et en sortent avec le diplôme ambitionné. Les autres 33% ou bien se soucient peu de détenir un diplôme universitaire ou bien jugent qu'ils n'ont pas les moyens de traduire leur rêve en réalité.

Des 35% de potentiel et des 2% qui réalisent l'objectif quelle est la proportion de jeunes dont les parents sont agriculteurs? L'histoire ne le dit pas. Mais les faits exposés dans les deux chroniques précédentes démontrent que, face aux études universitaires, la jeunesse de nos campagnes doit surmonter des obstacles épargnés pour la plupart à la jeunesse de nos villes. On est justifié d'en déduire: le pourcentage ne dépasse pas le stade potentiel — qui n'a pas accès à l'université, autrement dit — est plus élevé à la campagne qu'à la ville. Et c'est dommage! Nos sommités admettent en effet que la campagne a toujours fourni du "bon bois universitaire".

atteindre la perfection du premier coup est tout à fait irréaliste vu l'évolution rapide et constante que nous connaissons en agriculture. On dit que ce premier pas sera franchi très bientôt. Espérons qu'il en sera ainsi. Nous y reviendrons d'ailleurs. Surtout si ce premier pas tarde trop et surtout s'il s'avère par trop modeste en regard de la distance que nous avons à rattraper!

Paul-Henri LAVOIE.

L'aide aux étudiants

Mais n'y a-t-il pas des formules d'aide pour porter secours aux jeunes, d'où qu'ils viennent, surtout s'ils ont du talent? Il y en a et elles ont tendance à se multiplier, heureusement. On les désigne habituellement sous le nom de bourses d'études. Elles sont octroyées soit par les universités elles-mêmes, soit par les gouvernements à leurs divers échelons; elles peuvent aussi être le fruit de successions, aussi appelées fondations, ou de contributions bénévoles de la part de sociétés désireuses d'encourager l'enseignement des lettres, des sciences, des arts et ainsi de suite.

Aide encore limitée

Si précieuses qu'elles soient, ces différentes formes d'assistance demeurent limitées quant au nombre et quant à la somme d'argent qu'elles apportent annuellement à leur bénéficiaire. Suivant le bulletin du National Farm Forum, cité précédemment, le Bureau fédéral de la Statistique estimait à 1.100 le nombre des récompenses versées aux étudiants canadiens de 1ère année universitaire en 1959; elles étaient de \$100 en montant, quelques-unes seulement dans le voisinage de \$1.000. Ce nombre ne comprenait pas les bourses octroyées par les gouvernements et universités à l'égard des étudiants qui continuaient leurs études au delà de la 1ère année.

Bourses vs frais

Toutefois, le coût le plus modique d'un an à n'importe quelle université canadienne s'élève à un peu plus de \$1.200, rappelle le même bulletin. C'est là un minimum pour l'étudiant qui réside (Suite à la page 12)

35e
Cours à
domicile

Le Syndicat Local de l'UCC

par Jean-Marie Couët, organisateur syndical de la
fédération de l'U.C.C. du Saguenay, B.Ss.Agr., Lc. Sc. Com.

TECHNIQUE DE L'ACTION (Treizième leçon)

Pour qu'un syndicat de l'U.C.C. fonctionne bien, il y a des techniques rationnelles d'action que ses dirigeants doivent connaître et utiliser. Dans l'ensemble, il faut l'avouer, ces techniques ont toujours été négligées dans nos cadres. Aussi l'efficacité de notre travail a été considérablement amoindrie.

1 — Le choix des objectifs

En tout premier lieu un syndicat local de l'U.C.C. doit choisir ses objectifs, c'est-à-dire, ses buts à atteindre. Et c'est le conseil d'administration qui doit faire ce choix.

a) Pas trop nombreux

L'on sait déjà que "le syndicat de l'U.C.C. a pour objets de promouvoir et de sauvegarder le bien commun de la profession agricole et des bûcherons".

Pour ce faire, il faut passer à l'action; élaborer un plan d'activités. Le but est vaste, le travail à faire est considérable. Si l'on veut tout faire en même temps, l'on ne fera rien. Il est donc indispensable de choisir quelques objectifs chaque année et ils ne doivent pas être trop nombreux.

b) Bien définis

Ces objectifs doivent aussi être bien définis pour que l'on sache à quoi s'en tenir, pour éviter l'ambiguïté.

Mettre à son programme la question de l'industrie laitière, par exemple, c'est trop vague. Précisons davantage; car l'industrie laitière, ça peut être l'augmentation des rendements, la transformation des produits laitiers, la mise en marché des produits, etc.

Si nous choisissons l'augmentation des rendements, il faudra préciser les moyens qu'on étudiera, c'est-à-dire, le contrôle laitier, ou l'alimentation rationnelle, ou la sélection par l'insémination artificielle, etc.

c) Possibles à atteindre

La sagesse veut que les objectifs choisis soient possibles à atteindre. Le syndicat ne doit pas, par exemple, travailler à la fondation d'une meunerie coopérative locale, s'il ne compte que quarante cultivateurs dans la paroisse.

d) Proportionnés à la valeur des officiers dont on dispose

Dans la paroisse de X, la réalisation d'une "bluétière", d'un chantier coopératif, d'un cercle d'insémination artificielle s'imposent de façon urgente. Le syndicat de l'U.C.C. doit faire un choix et ne faire qu'une réalisation à la fois parce qu'on ne compte pas suffisamment d'hommes préparés pour mener à bien autant de réalisations en même temps.

2 — Le choix des moyens

Le choix des moyens de réaliser est aussi important que le choix des objectifs. Après un échec, l'on se dit fréquemment: ah! si nous avions procédé de telle façon, plutôt que de telle autre, etc. En bien, il faut que les moyens soient proportionnés à l'objectif, au but à atteindre.

Le syndicat de l'U.C.C. qui veut réussir une campagne d'embellissement dans la paroisse, doit associer les dames à ce programme, promettre des prix aux gagnants, choisir des juges impartiaux, faire de la publicité, etc. S'il néglige, l'un de ces points, la campagne sera compromise.

3 — L'adaptation

Les moyens d'action ne doivent pas être trop rigides; car il faut continuellement s'adapter. Et s'adapter, ce n'est pas changer, c'est continuer.

Jamais les mêmes circonstances ne se renouvellent exactement, il faut toujours faire du neuf. L'innovation est un item bien important.

Une campagne annuelle de recrutement a bien réussi l'an passé. Les directeurs du syndicat sont tentés de procéder exactement de la même façon cette année. Eh bien, c'est une erreur. Jamais une campagne annuelle ne doit reproduire dans les moindres détails la campagne précédente.

4 — Le choix des responsables

Le choix des responsables ne doit pas, non plus, être fait à la légère. Le bon homme à la bonne place, voilà la formule. On ne choisira pas en effet, le cultivateur dont les succès sur la ferme sont fort douteux pour présider le comité de technique agricole. On ne choisira pas non plus, le moins coopérateur de la paroisse, comme membre du comité d'éducation sous prétexte que la fonction va l'obliger à devenir coopérateur. Quelle autorité aura-t-il auprès de ses voisins? On ne choisira pas non plus, celui qui est surchargé de besogne à tous les points de vue pour assumer une responsabilité très lourde, etc. Le choix des responsables est important.

5 — Les assemblées

Un syndicat local de l'U.C.C. doit tenir une assemblée mensuelle régulièrement. Certains syndicats réussissent très bien ces assemblées, alors que d'autres les ratent continuellement. Pourquoi? Les uns procèdent avec des techniques éprouvées, les autres ne se soucient de rien.

a) Avant l'assemblée

Une assemblée mensuelle doit être minutieusement préparée. Les administrateurs doivent se réunir et en fixer le programme en regard avec l'objectif ou les objectifs fixés pour l'année. Quels sujets seront à l'étude, qui les traitera, quel sera le conférencier invité? Autant de points que les administrateurs doivent prévoir.

Les convocations doivent être faites efficacement. L'annoncer en chaire ne suffit plus. Le curé doit prêcher et non annoncer. Qu'une fois par année, on lui demande de parler de l'U.C.C. en chaire, c'est très bien; mais exiger de lui qu'il commente le programme de l'assemblée mensuelle, c'est abuser de sa bonne volonté.

La radio est un bon moyen d'annonce. L'invitation par carte ou par lettre à chaque cultivateur complète l'annonce.

Sur la carte d'invitation, la date, l'endroit, l'heure, le sujet traité, le conférencier invité doivent être spécifiés clairement.

b) Pendant l'assemblée

Toutes ces précautions étant prises, il y a de bonnes chances que l'assistance soit nombreuse. Alors il faut intéresser les personnes présentes pour qu'elles reviennent à chaque mois.

Le programme tracé par les administrateurs, et expliqué sur les avis de convocation, doit être suivi à la lettre.

Les délibérations doivent se faire dans l'ordre: l'assemblée doit commencer à temps, ne pas être trop longue et par conséquent se terminer à une heure raisonnable.

Le président doit avoir de l'autorité et de la souplesse à la fois. De l'autorité pour maintenir

l'ordre et de la souplesse pour permettre à tous de participer aux délibérations.

Si l'on a cinq assemblées dans une, l'on n'aura pas d'assemblée du tout. Il ne faut donc pas permettre que des groupes se constituent.

Chaque syndicat devrait donc utiliser la procédure des assemblées délibérantes. La Confédération de l'U.C.C. en a adopté une et l'a mise à la disposition de tous ses syndicats. Il s'agit de la demander. En suivant la procédure des assemblées délibérantes, on évite que deux ou trois gueulards s'emparent de l'assemblée et empêchent tous les autres de parler. Est-il nécessaire de mentionner que le syndicat doit voir à trouver une salle propre, bien chauffée, munie de chaises confortables, et d'un tableau.

c) Après l'assemblée

Si des décisions ont été prises, il faut y donner suite après l'assemblée.

Si les cultivateurs réunis en assemblée mensuelle ont demandé que le syndicat fasse certaines démarches, eh bien, il faut s'exécuter; car lorsque le secrétaire fera lecture du procès-verbal, au cours de la réunion subséquente, les cultivateurs se souviendront des demandes qu'ils ont faites. Si rien n'a été fait, ils auront vite jugé leur syndicat et ils s'en désintéresseront.

La publicité n'est pas à négliger non plus. Si des décisions importantes ont été prises, il fera plaisir aux cultivateurs d'en entendre parler à la radio, de lire un compte rendu sur les journaux, etc.

d) L'assemblée annuelle

Il faut faire du spécial lorsqu'il s'agit de l'assemblée annuelle.

En effet, le secrétaire doit préparer un rapport détaillé de toutes les activités de l'année et un rapport financier démontrant la situation exacte du syndicat.

Un conférencier spécial doit être invité.

Il est important également d'ajouter une partie récréative. Ça peut être du chant, de la musique, etc.

Si l'on a organisé différents concours durant l'année, c'est à cette occasion que les récompenses ou les prix seront remis.

Dans certains cas, il n'est pas condamnable, au contraire, de servir un lunch après l'assemblée.

L'assemblée annuelle du syndicat local de l'U.C.C. devrait être l'assemblée la plus importante de l'année dans la paroisse.

6 — Remarques

Les techniques d'action sont plus rentables qu'on saurait le croire à première vue. Cessons de les négliger et nos syndicats locaux de l'UCC ne s'en sentiront que mieux.

QUESTIONNAIRE

- 1e Question: Enumérez quatre items dont il faut tenir compte en choisissant les objectifs annuels d'un syndicat de l'U.C.C.?
- 2e Question: Pourquoi ne pas choisir de nombreux objectifs?
- 3e Question: Mentionnez deux choses à faire avant la tenue de l'assemblée, si vous voulez la réussir?
- 4e Question: Pourquoi le président d'un syndicat de l'U.C.C. doit-il avoir de l'autorité et de la souplesse à la fois?
- 5e Question: Comment rendre intéressante l'assemblée générale annuelle d'un syndicat local de l'U.C.C.?

NOUVELLES DE LA HEURE

RECETTES : tirées de l'agriculture en 1960

Les revenus en espèces (cash) retirés par les agriculteurs canadiens de la vente des produits de la ferme, l'an dernier, sont estimés à 2,78 milliards de dollars, d'après un rapport provisoire qui vient d'être publié. Cette somme comprend les versements de péréquation aux fermiers de l'Ouest sur la récolte antérieure, les avances sur les céréales entreposées à la ferme de même que les paiements de compensation effectués au titre de la Loi de stabilisation des prix agricoles. Cette première estimation correspond d'assez près au chiffre global des mêmes revenus au cours de 1959 et se compare à 2,96 milliards de dollars, sommet atteint en 1952.

REVENUS : produits pris individuellement

Un éventail des revenus en espèces suivant les produits durant 1960 montrent les faits suivants: 1) les réductions les plus marquées ont été enregistrées par les porcs et l'orge; 2) par contre, les gains les plus remarquables sont venus de la vente du blé, des pommes de terre, des fruits, du tabac, des bovins et des produits laitiers; dans l'Ouest du pays, d'une majoration des avances en espèces sur les grains entreposés à la ferme. Les fermiers des Prairies ont encore retiré 77 millions de dollars de la Loi sur l'assistance à l'agriculture de cette région, au-delà de 42 millions des versements à l'acre sur céréales et une somme appréciable en indemnités sur les céréales non moissonnées par suite de la venue prématurée de l'hiver.

INDICE : hausse à la ferme en décembre

De novembre à décembre 1960 l'indice des prix des denrées agricoles à la ferme a accusé une hausse de 2,4 points — de 239,9 à 242,3. La hausse des prix des bovins a fait plus que compenser la baisse enregistrée par les pommes de terre, la volaille et les oeufs. Par rapport à l'an passé, l'indice a monté d'environ 10 points.

COLLABORATION : partage des vivres pour la paix

Le directeur du programme de distribution de "vivres pour la paix" dans la nouvelle administration Kennedy, M. George McGovern, a exprimé l'espoir ces jours derniers que les Etats-Unis puissent accorder plus d'attention au rôle du Canada et à la collaboration entre les deux pays dans le partage des excédents de denrées alimentaires effectué en vue de promouvoir la paix dans le monde.

OEUFS : marché soutenu ou raffermi

Les divers marchés aux oeufs du Canada la semaine dernière ont accusé des prix variant de soutenus à supérieurs à l'égard des premières catégories. A plusieurs endroits, les prix aux aviculteurs dans ces catégories ont connu des gains variant de 1 à 5c. la douzaine. Des avances de 1 à 4c. ont encore été enregistrées à un certain nombre de marchés pour catégorie B alors qu'on signalait peu de changement pour les C.

A Montréal et à Toronto, les prix sur place variaient de soutenus à plus fermes sauf pour ceux de la catégorie A gros à Toronto qui manifestèrent certaines faiblesses - 36c. au 31 janvier, 37c. le 1er février et retour à 36c. le 7 février.

A Montréal, les prix sur place des A gros demeurèrent inchangés toute la semaine à 40 et 40½c. Toutefois, de faibles arrivages de A moyens et petits se reflétèrent par une hausse de prix de ces deux catégories.

VOLAILE : prix généralement stables

Peu de changements dans les prix de la viande de volaille la semaine dernière aux divers marchés du Canada. Quelques ajustements ici et là à l'égard de certaines classes, surtout dans les provinces centrales. Avance fractionnaire des poulets de grill vivants à Montréal; par contre, baisse de 1c. des dindons à griller aux principaux marchés de l'Ontario, y compris Toronto.

PORCS : prix variables selon les endroits

Prix plutôt irréguliers des porcs la semaine dernière si on les examine d'un marché à l'autre à travers le pays. A noter, cependant, qu'ils se sont maintenus au niveau de ceux de la semaine antérieure à Toronto (\$29.50) et à Montréal (\$30.50-\$31) pour la catégorie A. Fermes à Winnipeg, mais à la baisse sur la plupart des autres marchés de l'Ouest. Hull, \$29.75. Princeville et Québec, \$30.50.

BOVINS : demande et prix plus fermes

Augmentation des arrivages de bovins aux 10 grands parcs à bestiaux du Canada la semaine dernière. Meilleure demande pour la plupart des classes et catégories avec hausses de prix variant de 25c. à 75c. — cette dernière applicable aux vaches.

Veaux : bons, de soutenus à supérieurs de \$2 les 100 livres.

Agneaux : Les offres de plus en plus faibles. Prix inchangés à Montréal, Toronto et Winnipeg; baisse de 50c. à Edmonton.

Beurre : subvention de 10c. et même prix au producteur?

"Rien à dire avant la décision du cabinet"

Le ministre de l'agriculture éprouverait-il certaines difficultés à faire accepter "sa politique" du beurre par certains de ses collègues du cabinet? On serait justifié de le supposer un tant soit peu à la suite de la réponse qu'il aurait faite à un journaliste en fin de semaine.

Le journaliste ayant demandé au ministre si les nouvelles mesures attendues à propos du beurre comporteraient une subvention de 10 cents à la consommation sans changement de prix

au producteur, M. Hamilton répondit: "Je ne tiens pas à faire des commentaires tant qu'une décision concrète n'aura pas été prise par le cabinet". C'est un "rien à dire" ou un "pas de commentaires" qui revient, semble-t-il, à dire quelque chose ou à faire un commentaire.

On ne peut s'empêcher d'établir un rapprochement entre cette absence de commentaires et la réponse qu'il faisait récemment à un député de l'Opposition à la Chambre des communes. "Ce n'est un secret pour personne que nous avons conféré avec diverses associations agricoles", répliqua M. Hamilton à cette occasion...

"Nous voulons nous rendre compte, je le dis en toute franchise, s'il serait possible de réduire le prix du beurre à la consommation... et, en même temps, de maintenir le niveau de revenu que les producteurs ont réussi à toucher ces trois dernières années".

Le prix au détail du beurre de première qualité se maintenant de 68 à 71 cents la livre, il se trouverait ramené au niveau de 58 à 60 c. de 61 c. tout au plus, advenant le versement par l'Etat d'une subvention de 10 c. la livre au détail ou à la consommation.

Production et stocks

Une réduction de 10c. la livre au détail, couplée d'une vigoureuse campagne de réclame, aurait pour effet d'enrayer la

● Un point à rectifier dans cette nouvelle est évidemment la date qui apparaît dans le titre. Les mesures actuelles sur le beurre demeurant en vigueur jusqu'au 31 avril de par la loi, il est clair que toute modification au régime fédéral de soutien des produits laitiers ne saurait avoir force de loi avant le 1er mai prochain. Ceci dit pour éviter tout malentendu de la part des producteurs aussi bien que des commerçants.

Quant aux autres points, ils pourraient fort bien se révéler conformes aux décisions attendues d'Ottawa. Le lecteur est donc prié de noter: 1er MAI AU LIEU DU 1er AVRIL... si tout se déroule tel que prévu.

LA REDACTION

Dernière heure

Un quotidien de la Ville-Reine, dans les bonnes grâces du gouvernement d'Ottawa, annonce sur une manchette huit colonnes:

REDUCTION DU PRIX DU BEURRE LE 1er AVRIL.

En sus-titre: La ménagère paiera 10 cents de moins.

En sous-titre: Le projet coûtera \$50 millions à l'Etat.

Voici, en style télégraphique, les grandes lignes de la nouvelle:

- 1) Prix au détail du beurre réduit de 10 cents la livre si plan ministre de l'Agriculture Hamilton reçoit approbation du Conseil des Ministres;
- 2) Prix de soutien maximum au producteur demeurera inchangé à 64 cents la livre;
- 3) Un projet complexe, impliquant des modifications à l'aide fédérale, aux marchés du lait et du fromage, ira de pair avec baisse prononcée prix détail du beurre afin de diminuer excédents de cette dernière denrée;
- 4) Somme des subventions du gouvernement, applicables au beurre du Québec et de l'Ontario seulement, s'élèvera à \$42 millions pendant l'année fiscale 1961-62; part des autres provinces portera vraisemblablement cette somme à \$50 millions;
- 5) Stocks de beurre ont commencé leur mouvement d'ascension quand, après son arrivée au pouvoir, le gouvernement actuel haussa prix de soutien du beurre de 58 à 64 cents la livre au producteur;
- 6) Derniers chiffres estiment à 90 millions de livres le total des stocks présentement en frigorifiques;
- 7) La baisse de 10 cents au prix de détail du beurre aura peu d'influence sur la vente de notre "spread," disent les fabricants de m... Il se vendra encore deux fois plus cher que notre produit.

baisse de consommation survenue au cours des trois dernières années et peut-être de reprendre une part du terrain perdu, estiment les dirigeants des Fermiers laitiers du Canada.

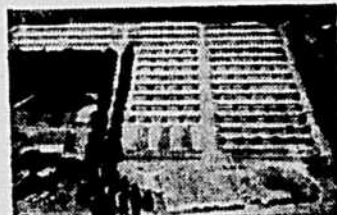
Les stocks de beurre en entrepôt dans les neuf principales villes canadiennes étaient de 66,7 millions de livres au 1er février, le total des stocks au pays se situant dans le voisinage de 90 millions de livres. La production de 1960, surtout celle des derniers mois, accusait une diminution par rapport à celle de 1959, tandis que la production du fromage marquait une avance, surtout dans le Québec.

L'immense Ferme

un Centre de

Recherches de

réputation mondiale



est fière de vous offrir une forte pondue de gros oeufs



KimberCHIKS®

240-280 oeufs pendant 12 mois de ponte

FORT POURCENTAGE DE GROS OEUFS Moyenne annuelle de 26 on. la douz. avec 75% à 80% des oeufs se classant Gros ou Extra-Gros

Albumen de haute qualité (86 unités Haugh à 8 mois)

Viabilité extraordinaire sous tous les climats

Couvoir Désy

C.F. 67 St. Kamouritzie, Lévis, Québec
Tel. Bureau TE 9-174 - Résidence TE 9-8407

Comptez toujours sur l'AUTENTIQUE chalumeau

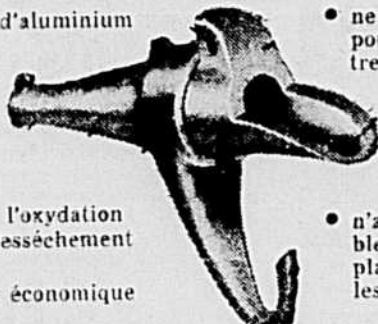
L'HOIR

pour vous assurer 25% plus de sève

parce que ce chalumeau unique

● est fait d'aluminium pur

● ne se déforme pas pour laisser pénétrer l'air



● élimine l'oxydation et le dessèchement

● n'affecte pas l'étable en évitant les plaies infectées par les bactéries

● est plus économique

MEFIEZ-VOUS DES IMITATIONS

Procurez-vous immédiatement vos chalumeaux L'HOIR chez votre marchand ou écrivez à

L'HOIR INC.

Boîte Postale 190 - Lévis, P.Q.

Spécialistes dans la fabrication d'articles en aluminium pour l'étable

PROGRAMME JOURNALIER des manifestations publiques du 9e Salon national de l'agriculture

Vendredi, le 17 février - Inauguration

10h.00 a.m. Ouverture de la salle au public.
11h.00 a.m. Jugement des animaux de marché.
12h.30 p.m. C.B.F. radio, émission "Le Réveil Rural".
8h.00 p.m. Inauguration officielle
9h.00 Présentation du Grand Champion et du Champion de Réserve des bouvillons des Jeunes défricheurs du ministère de l'Agriculture et de la Colonisation, Québec.
M. Louis-Philippe (Père Lalogue) Hébert, sera tous les jours au kiosque du Comité touristique de Ste-Béatrix (nos. 516-517).

Samedi, le 18 février - Journée de la Jeunesse

10h.05 a.m. Radio, émission en direct "Un Beu de tout" CKAC.
12h.30 p.m. C.B.F. radio, émission "Le Réveil Rural".
2h.00 p.m. Inauguration des démonstrations de dressage de chiens: Mountain City Obedience Training School.
4h.30 p.m. "Ti-Mé baratte..." (Jean Coutu). Commandité par le Comité consultatif canadien du beurre.

Dimanche, le 19 février - Journée des Néo-Canadiens

1h.00 p.m. Ouverture de la salle.
1h.30 p.m. C.B.F.T. "Les Travaux et les Jours".
3h.00 p.m. "Ti-Mé baratte..."
8h.00 p.m. Démonstration de danses internationales.

Lundi, le 20 février - Journée des agronomes canadiens

10h.30 a.m. Inauguration du concours de connaissances (kiosque de l'U.C.C.). Concours organisé en coopération avec l'U.C.C., les ministères de l'Agriculture de Québec et d'Ottawa.
2h.00 p.m. Réunion de la Corporation des agronomes de Montréal.

Mardi, le 21 février - Journée de l'Aviculture

8h.30 a.m. Radio, émission en direct "Chez Miville", C.B.F.
9h.00 a.m. à 5h.00 p.m. Réunion des aviculteurs sous les auspices du Comité des Industries avicoles du Québec.
10h.00 a.m. Réunion de la Commission de l'Enseignement secondaire agricole.
2h.30 p.m. La Commission d'Enseignement agricole rencontre les éducateurs et les parents des élèves aux bureaux du ministère provincial de l'Agriculture.
3h.45 p.m. "Ti-Mé baratte..."
8h.30 p.m. Soirée avicole.

Mercredi, le 22 février - Journée de la Colonisation

10h.30 a.m. Inauguration de concours d'appréciation animale.
11h.00 a.m. Assemblée annuelle de l'Association Ayrshire du Québec.
2h.00 Inauguration des cliniques sur la machinerie agricole.
4h.45 p.m. "Ti-Mé baratte..."
8h.30 p.m. Enchères de bouvillons et agneaux.

Jeudi, le 23 février - Journée des pêcheries

10h.05 a.m. Radio, émission en direct "Un Beu de tout" CKAC
10h.30 a.m. Concours d'appréciation animale
12h.30 p.m. CBF radio, émission "Le Réveil rural"
2h.00 p.m. Cliniques de machinerie agricole
5h.00 p.m. Remise des prix du concours d'appréciation animale. - Clôture du concours de connaissances
7h.00 p.m. Concours de tonte de moutons

Vendredi, 24 février - Journée de la famille terrienne '61

4h.00 p.m. Assemblée de l'Association canadienne des rédacteurs agricoles de langue française.
4h.30 p.m. Hommages à la famille terrienne '61.
6h.00 p.m. Banquet de la famille terrienne '61.

Samedi, le 25 février - Journée de l'Industrie laitière

10h.05 a.m. Radio, émission en direct "Un Beu de tout" CKAC.
12h.30 p.m. C.B.F. radio, émission "Le Réveil Rural"
2h.30 p.m. Démonstration de dressage de chiens.
3h.00 p.m. "Ti-Mé baratte..."

Dimanche, le 26 février - Journée des lauréats

1h.00 p.m. Ouverture de la salle.
1h.30 p.m. C.B.F.T. "Les Travaux et les Jours".
2h.30 p.m. Distribution des prix du concours de connaissances.
5h.00 p.m. Tirage divers.
6h.00 p.m. Clôture du 9e Salon.

N.B. — 15 mars: Clôture du concours de reportages agricoles sur le Salon. Commanditaire: La Banque Provinciale du Canada. Prix: \$150. Programme des activités féminines et des Jeunes: section féminine de TCN.

Le plan "partage des dépenses" de Ford-Canada

Nous répétons un communiqué publié la semaine dernière au sujet du lancement d'un plan de "partage des dépenses" au profit des acheteurs de nouveaux tracteurs diesel Ford, Fordson et Dexta. Ce plan permet aux vendeurs autorisés de rembourser aux nouveaux acheteurs la moitié du coût des carburants affectés à l'usage des nouveaux tracteurs pendant les premières 400 heures ou les premiers six mois d'opération.

L'offre des vendeurs autorisés porte sur les tracteurs achetés entre le 1er février 1961 et le 31 mars 1961, dans toutes les provin-

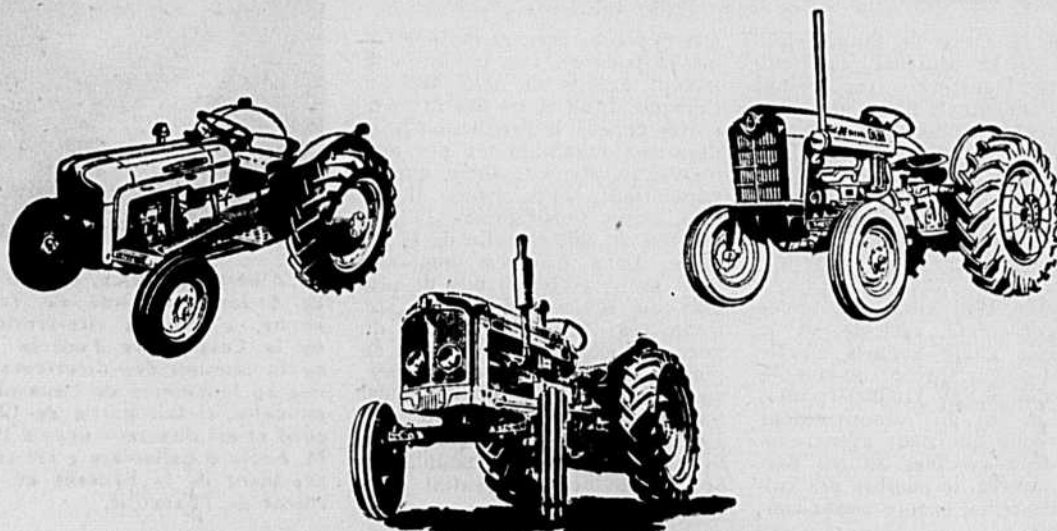
ces où la loi permet l'exécution de tels programmes. Le programme permettra aux cultivateurs d'économiser la moitié de leurs frais de carburant durant la saison la plus active des tracteurs.

L'on demandera aux nouveaux acheteurs de tenir un bilan de leurs dépenses en achats de carburant pendant les six premiers mois, ou pendant les premières 400 heures d'opération selon la première éventualité. Sur présentation de ce justificatif, les vendeurs autorisés chez qui furent achetés les tracteurs neufs rembourseront immédiatement à leurs propriétaires la moitié du coût du carburant.



Au début du mois avait lieu à Toronto la 41e assemblée générale annuelle du Conseil canadien des salaisons. A cette occasion on a procédé à l'élection d'un nouvel exécutif que voici: (de gauche à droite) MM. P.L. Ayers, W.W. Lasby, J.D. Small, président, A.T. Beresford et J. Folkes.

GRATIS Carburant pour Tracteur



**NOUS PAIERONS LA
MOITIÉ DE VOS
FRAIS DE CARBURANT
PENDANT SIX MOIS
SI VOUS ACHETEZ
UN NOUVEAU
TRACTEUR DIESEL
FORD OU FORDSON**

Nous faisons cette offre remarquable pour que vous puissiez vous rendre compte, sur votre ferme, de l'économie exceptionnelle de carburant des tracteurs diesel Ford et Fordson. Si vous achetez un nouveau tracteur diesel Fordson Major ou Dexta, ou Ford, entre le 1er février et le 31 mars 1961, nous paierons la moitié de vos frais de carburant durant les six premiers mois, ou pour 400 heures de fonctionnement, selon le cas qui se présentera le premier. Laissez-nous vous prouver l'économie et le rendement hors pair de cette merveilleuse série de tracteurs. Venez nous voir maintenant!

NON VALIDE DANS LES PROVINCES OÙ LA LOI DÉFEND DE FAIRE DE TELLES OFFRES



CNF-611MF

VOTRE DÉPOSITAIRE DE TRACTEURS FORD



PAGE PUBLÉE PAR

LA COOPERATIVE FEDEREE DE QUEBEC
LA CENTRALE DES COOPERATIVES AGRICOLES

RÉDACTEUR: J. B. ROY

SIEGE SOCIAL: MARCHÉ CENTRAL METROPOLITAIN
1055 OUEST, BOULEVARD CREMAZIE • MONTREAL*Les coopératives face aux problèmes agricoles...*

La situation économique des cultivateurs et les problèmes agricoles sur les fermes

par Raynald FERRON, gérant général

N.D.L.R. — Nous croyons que les coopérateurs tireront avantage de la lecture de l'exposé sur "Les coopératives face aux problèmes agricoles" qu'a fait le gérant général de la Fédération, comme introduction au panel sur l'intégration inscrit au programme de la récente assemblée annuelle des membres de la Centrale. L'espace restreint dont nous disposons nous limite, forcément, aujourd'hui, à la première partie de la conférence de M. Ferron, mais la seconde tranche suivra la semaine prochaine.

Dans le cadre de l'industrialisation de la province, l'agriculture se transforme rapidement et profondément. L'une des conséquences les plus manifestes de l'industrialisation, pour nous qui sommes intéressés à l'agriculture et au mieux-être des cultivateurs, est la diminution de l'importance numérique de la classe agricole.

L'année 1961 sera une année de recensement agricole, et je ne serais guère surpris qu'elle indique que le Québec ne compte tout au plus que 110.000 fermes. Et n'eût été du ralentissement économique que nous avons connu à deux reprises en ces dernières années, le nombre des cultivateurs serait encore moins considérable.

Ces départs de la campagne vers les villes sont un reflet de la situation économique des cultivateurs, de la disproportion entre les revenus du secteur agricole et ceux des autres secteurs de l'économie. Les cultivateurs représentent encore 13% de la population de la province. Cependant, les revenus agricoles n'équivalent tout au plus qu'à 7% de ceux de la population entière.

Si nous jetons un coup d'oeil sur les revenus agricoles du Québec des quelque dix dernières années, nous constaterons qu'ils ont été remarquablement stables d'une année à l'autre, malgré des prix agricoles déclinants. De prime abord, nous serions enclins à penser que la situation économique des cultivateurs s'est améliorée, étant donné que le nombre de fermes a diminué d'environ 20.000 depuis 1951.

Bien au contraire, puisque le revenu net — le revenu qui reste aux cultivateurs une fois le revenu nature ajouté et les frais d'exploitation et de dépréciation enlevés — a diminué considérablement depuis une dizaine d'années. L'an dernier, le revenu net agricole a même été le plus bas enregistré depuis 1947.

Si nous poussons plus loin notre analyse et que nous tenons compte du pouvoir d'achat du revenu net, pouvoir d'achat qui varie suivant le coût de la vie sur les fermes, nous constaterons que le revenu net moyen par ferme, en 1960, ne se chiffrait qu'à \$1.475. Evidemment, c'est là une moyenne de tous les genres de ferme, mais je crois qu'elle indique une tendance nettement caractéristique.

Les problèmes agricoles sur les fermes

Les cultivateurs ont augmenté leur production pour faire face

aux dépenses accrues de leur ferme et pourvoir aux besoins également accrues de leur famille. Cependant, au cours des dix dernières années, la production prise dans son ensemble n'a pas augmenté au même rythme que la population. Nous avons, il est vrai, accru sensiblement la production du lait et celle de la volaille. Dans d'autres domaines, nous avons accompli peu de progrès ou sommes demeurés stationnaires. Prenons le cas du porc, par exemple. Le nombre de porcs sur les fermes du Québec, au 1er juin 1960, soit 1.043.000 têtes, était légèrement inférieur à celui rapporté au 1er juin 1951. Pendant ce temps, la population de la province augmentait d'un million d'habitants.

Je vous ai fourni ces quelques données pour vous rappeler que nous devons augmenter considérablement notre production si nous voulons relever le revenu de nos cultivateurs. Je l'ai fait aussi pour dissiper les craintes de ceux qui pourraient opiner qu'il existe chez nous des dangers de surproduction agricole. Nous sommes nettement déficitaires dans la plupart des produits agricoles et nous le demeurerons encore longtemps. Que l'on pense simplement que, dans moins d'une dizaine d'années, l'agriculture québécoise aura à nourrir un million de plus d'habitants.

Ceci m'amène à considérer le problème de l'accroissement des prix de revient sur les fermes. Cette question est d'autant plus importante qu'elle est liée au relèvement des niveaux économiques des cultivateurs. Depuis déjà près de dix ans, les prix agricoles sont à la baisse et les prix de revient s'accroissent d'année en année. Cette situation entraîne une diminution de la marge nette des opérations sur les fermes.

Cette augmentation des frais de production résulte du fait que les cultivateurs doivent acheter une plus large part et de plus grandes quantités des éléments nécessaires à la production. Du point de vue des sources d'approvisionnement, les fermes se suffisent de moins en moins à elles-mêmes. En outre, elles se mécanisent davantage. Enfin, elles doivent se procurer nombre de produits industriels tels qu'engrais chimiques, pesticides, etc. Ces marchandises ont des prix plus rigides que les aliments du bétail, les semences, le bétail, la main-d'oeuvre agricole, etc.

On peut, à bon droit, se demander si cette montée des coûts de revient, cette réduction de la marge nette des opérations en-



M. Albert GINGRAS, cultivateur, de St-Jérôme, comté de Terrebonne, a été élu vice-président de la Coopérative Fédérée lors de la réunion des directeurs tenue au lendemain de l'assemblée annuelle. Il fait partie de l'Exécutif et est directeur depuis 1944. M. Adélaïde Bellemare a été réélue présidente de la Fédérée et président de l'Exécutif.

traîne des conséquences sérieuses pour les cultivateurs. Sans aucun doute, puisque à cause des changements fréquents dans les structures des prix et des coûts de revient, ils doivent constamment réviser leurs plans et s'adapter rapidement aux conditions changeantes des marchés. Jusqu'à quel point sont-ils vulnérables à la diminution de la marge nette des opérations? Je suis convaincu que, dans nombre de cas, ils le sont. La meilleure preuve à l'appui de cette assertion c'est que les revenus nets agricoles sont à la baisse et que le nombre d'exploitants de ferme diminue. Plus que jamais dans l'avenir, seuls les cultivateurs qui produiront économiquement en adoptant les nouvelles techniques éprouvées et en améliorant leurs méthodes d'administration, pourront faire face avec succès à cette situation.

Cela veut dire que le rythme d'adoption des nouvelles techniques sur nos fermes doit s'accroître. Les techniques évoluent rapidement et je ne vois pas de raison pour lesquelles leurs développements ralentiraient. Les sciences biologiques et physiques font d'énormes progrès et elles trouvent de plus en plus d'applications en agriculture. On va même jusqu'à affirmer que le jour n'est pas tellement éloigné où l'automatisation se prêtera aux développements de la plupart des productions animales.

Mais pourquoi donc un plus grand nombre de cultivateurs n'adoptent-ils pas les nouvelles techniques? Les causes sont multiples. Nombre de cultivateurs ne sont pas au courant de l'existence des nouvelles techniques ou de leur portée. En outre, il arrive souvent qu'ils n'ont pas une entreprise agricole suffisamment développée pour les utiliser. Ils peuvent encore manquer de capitaux ou du crédit néces-

Nouvelles moulées pour poulets de grill

Les aviculteurs savent déjà quels excellents résultats donnent les moulées de marque "FEDEREE" et "COOPERATIVE" pour Poulets de Grill. Mais ce qu'ils ne savent sans doute pas, c'est que dès aujourd'hui, nous leur offrons de nouvelles moulées pour Poulets de Grill, encore supérieures!

Nous avons consacré des centaines d'heures au travail de recherches et de mise au point de nos moulées et programmes d'alimentation du Poulet de Grill depuis deux ans.

Les résultats obtenus à date justifient pleinement notre enthousiasme. Les rations "FEDEREE" et "COOPERATIVE" pour Poulets de Grill sont des produits absolument modernes et scientifiques destinés aux éleveurs progressifs et consciencieux.

Tellement de changements se produisent dans l'état des connaissances des processus biologiques et de la nutrition du Poulet de Grill, de façon presque hebdomadaire, que seuls des spécialistes peuvent s'y retrouver et faire la part de la science et de la publicité fautive ou enthousiaste. Ces spécialistes, la Fédération les a, au sein d'un Service Technique de mieux en mieux organisé. Elle est la seule organisation à maintenir et développer un tel service dans la province de Québec.

Nous modifions donc, à la suite de plusieurs mois de recherches, nos moulées pour Poulets de Grill de la façon suivante, afin de faire profiter nos coopérateurs et nos éleveurs des derniers développements techniques et scientifiques.

La nouvelle moulée Début Poulets de Grill contient maintenant 24% de protéine brute. C'est donc dire, que nous ajoutons à chaque tonne, quarante (40) livres de protéine d'une qualité exceptionnelle. Le nombre de

saire. On pourrait, par ailleurs, penser que les techniques plus avancées ne donneraient pas les résultats anticipés. Enfin, les nouvelles techniques peuvent exiger dans leur emploi des connaissances et des aptitudes administratives spécialisées. Quoi qu'il en soit, dans nombre de cas, on tombe nécessairement dans un cercle vicieux. Pour maintenir le volume de la production ou produire davantage, on a besoin de capitaux additionnels, mais il faut en même temps une plus forte production et des revenus plus élevés pour économiser les sommes nécessaires à de plus fortes mises de fonds.

(La semaine prochaine: Les marchés et les fermes familiales.)

calories a été augmenté en conséquence, pour ainsi permettre d'obtenir la meilleure conversion économique possible.

Les moulées de Finition pour Poulets de Grill sont inchangées quant à leur teneur en protéine, gras, fibre, calcium et phosphore. Cependant, TOUS LES AUTRES éléments nutritifs ont été REEVALUÉS et RAJUSTÉS comme dans les moulées de Début en tenant compte de notre propre expérience et des progrès LES PLUS RECENTS dans le domaine de la nutrition et de la technique.

C'est ainsi que nos NOUVELLES moulées pour Poulets de Grill contiennent maintenant du "ZOALÉNE". Ce médicament remplace le "NICARBAZIN" que nous avions jusqu'à aujourd'hui utilisé comme agent coccidiostatique dans nos aliments pour Poulets de Grill.

Nous avons la conviction de rendre un réel service à vos éleveurs en adoptant ce nouveau médicament dans nos NOUVELLES moulées pour Poulets de Grill.

En plus des changements déjà mentionnés, il faut ajouter que les quantités de vitamines, matières minérales, acides aminés, antibiotiques, etc., et les rapports entre ces éléments ont été entièrement revus pour profiter des plus récentes découvertes dans ces domaines excessivement complexes de la chimie et de la nutrition.

En un mot, la Fédération vous offre encore une fois, des produits de la plus haute qualité, reconnus pour leur valeur biologique incontestable et les rendements économiques qu'ils permettent de réaliser.

Ces NOUVELLES moulées sont immédiatement disponibles à toutes les coopératives affiliées, en comprimés, en granules et en moulée, en sacs de 50 livres, et de 100 livres.

Nous vous rappelons qu'un système sévère de contrôle, exercé à partir de l'établissement des normes jusqu'au produit fini, vous garantit la haute valeur de toutes les rations "FEDEREE".

Gérard GROULX,
agronome.

Service de
l'Alimentation animale.

VOTRE ENTREPRISE ET SA GESTION

par Maurice CAREL, Ingénieur Agronome, économiste agricole

Votre inventaire (1)

Qu'est-ce que l'inventaire?

D'ici la fin du mois de mars, je consacrerai quelques chroniques à l'inventaire. Bien sûr, je ne pourrai dire tout et tout sur l'inventaire mais j'essaierai de dire l'essentiel pour que vous puissiez, PAR VOUS-MÊME, établir votre propre inventaire. Il serait bon que vous l'ayez en main POUR LE 1er AVRIL PROCHAIN. Le 1er avril étant une très bonne date pour commencer un exercice (une année) agricole.

Mais qu'est-ce d'abord que l'inventaire? C'est tout simplement la description et l'estimation de votre fortune agricole à un certain moment. Ou, ce qui revient au même, c'est un tableau d'ensemble de vos biens et de vos dettes agricoles.

On croit trop généralement que l'inventaire a pour seul but de faire savoir "combien on vaut". Si ce n'était que cela, il serait, quant à moi, quasiment inutile. Très souvent de faire son inventaire. Il faut faire tous les ans son inventaire pour d'autres raisons plus importantes, comme par exemple:

— a) Connaître la répartition de ses capitaux et ainsi mieux distinguer les capitaux qui rapportent de ceux qui ne rapportent guère. (Il y a très souvent beaucoup de capitaux mal placés sur une ferme qui, par exemple, au lieu d'être en machinerie devraient être en animaux et parfois aussi l'inverse).

— b) Etablir la variation d'inventaire, c'est-à-dire l'augmentation ou la diminution de votre fortune agricole d'une année à l'autre. Pour bien diriger une entreprise agricole, cette variation est souvent plus utile à connaître que la valeur de l'inventaire lui-même. En effet, une augmentation de votre fortune agricole équivaut à un revenu brut supplémentaire et une diminution à une dépense supplémentaire (puisque votre capital a augmenté

dans le premier cas et diminué dans le second). Et comme en gestion, on compare très souvent des revenus bruts et des dépenses, il faut donc tenir compte des variations d'inventaire.

Voici un exemple de tableau

résumé d'inventaire de ferme. Conservez le pour mieux comprendre les explications qui viendront. Essayez cependant de le remplir déjà dès maintenant: vous bénéficierez sans doute mieux ensuite des explications.

Mon inventaire aujourd'hui le... février 1961

1. Maison d'habitation
2. Bâtisses d'exploitation
3. Terre défrichée
4. Terre non défrichée

a) Capital foncier (total 1 à 4)

5. Animaux
6. Machinerie et équipement
7. Stocks (denrées récoltées ou produits achetés actuellement sur votre ferme)
8. Valeurs en terre (engrais et semences actuellement en terre et accroissant sa valeur)
9. Créances (ce qu'on vous doit)
10. Disponibilités (en caisse, en banque)
11. Parts de coopératives agricoles

b) Capital d'exploitation (total 5 à 11)

- A. TOTAL CAPITAUX AGRICOLES (grand total 1 à 11)
12. Montant des petites dettes
13. Montant actuel de vos emprunts
- B. TOTAL DETTES (total 12 et 13)
- C. CAPITAUX VOUS APPARTENANT (A moins B)

A Victoriaville, du 27 février au 3 mars

Cours sur le sciage et le mesurage du bois franc

La structure commerciale de l'Industrie de Bois Franc étant entièrement basée sur des règlements nationaux en ce qui concerne le classement et le mesurage, il est tout essentiel qu'une parfaite connaissance de ces règlements et de leur application soit mise à la disposition d'un plus grand nombre des opérateurs de moulin à scie et de leur personnel de production et de vente.

Afin de permettre aux personnes intéressées au bois franc d'obtenir cette information, l'Association Forestière des Cantons de l'Est en collaboration avec Victoriaville Furniture Ltd., donnera un cours du 27 février au 3 mars prochain, à Victoriaville, par l'entremise d'un instructeur spécialement qualifié et entraîné à cette fin.

Ces instructions données sous le nom de "Cours abrégés" dureront cinq jours consécutifs. Les deux premiers jours, à faire une étude assidue et définie, des règlements mentionnés et les trois jours suivants au classement actuel. A la fin de la semaine, une revue compréhensible et un questionnaire sont faits sur le travail de la semaine.

Tous ceux qui voudront avoir des renseignements, connaître le prix de l'inscription à ces cours, n'auront qu'à s'informer à: L'Association Forestière des Cantons de l'Est, 178, rue Wellington nord, Sherbrooke — M. Jacques Alain et Léo Simoneau, de Victoriaville Furniture Ltd. Plusieurs personnes ont déjà promis de s'inscrire à ces cours.

L. B.

L'UCC à Girardville

Reconnaissance syndicale sur les chantiers Gagnon

La Commission des Relations ouvrières de la province de Québec vient d'émettre un certificat de reconnaissance syndicale en faveur de l'Union catholique des Cultivateurs, section des bûcherons, groupe de la Rivière Washimeska, pour représenter tous les salariés travaillant en forêt pour le compte de Les Chantiers Gagnon, dans l'unité d'opérations connue sous le nom de la rivière de Washimeska.

Cette certification permet maintenant à l'UCC de négocier une convention collective de travail, avec l'employeur, les Chantiers Gagnon. C'est là certes l'une des belles victoires de l'U.C.C. dans l'organisation et la défense des intérêts des travailleurs en forêt.

Cette reconnaissance syndicale a été émise peu de temps après que les organisateurs syndicaux de la Fédération de l'U.C.C. du Saguenay, eurent pénétré sur les Chantiers Gagnon, à Girardville. Les organisateurs syndicaux avaient alors recruté environ 80% des bûcherons à l'emploi de la Compagnie. Immédiatement après ce travail de propagande et de recrutement, l'U.C.C. avait logé sa demande de reconnaissance syndicale pour ce groupe d'employés auprès de la Commission des Relations ouvrières, à Québec.

La majorité alors obtenue par les organisateurs syndicaux, soit 80%, était plus que suffisante pour obtenir une reconnaissance syndicale. La loi exige en effet 50% plus un. Une telle entrée en masse n'avait fait que prouver le désir profond des bûcherons de s'unir en vue de défendre leurs intérêts. Les négociations, sans aucun doute, débiteront bientôt.

Nouveau livre des abbés Dion et O'Neill

Depuis l'extraordinaire succès du premier livre des abbés Dion et O'Neill ont écrit ce livre nécessaire, tout le monde attendait le deuxième. Intitulé *Le chrétien en démocratie*, il vient de paraître aux Editions de l'Homme.

On a souvent prétendu que la religion catholique et la démocratie ne peuvent faire bon ménage. Est-ce vrai? Un catholique peut-il être un bon démocrate? Et à quelles conditions?

C'est à ces questions et à beaucoup d'autres de même nature que "Le chrétien en démocratie" veut répondre.

Comme l'écrit le R.P. Georges-Henri Lévesque dans sa préface, "voilà certes un autre sujet qui n'est pas de tout repos, ni pour les auteurs qui osent le traiter, ni pour les chrétiens dont ils font l'examen de conscience, ni même pour la démocratie qui s'y trouve en cause."

Mais c'est à la demande d'un large public que les abbés Dion et O'Neill ont écrit ce livre nécessaire qui complète "Le chrétien et les élections", dont le succès immense indique bien qu'il répondait à un besoin.

Véritable manuel de civisme, "Le chrétien en démocratie" intéressera tous les citoyens désireux de prendre part, avec une efficacité accrue, à la vie de la Cité, et cela dans une optique chrétienne.

L'ouvrage de 160 pages est offert au prix habituel des Editions de l'Homme (\$1.00) et se trouve en vente dans toutes les librairies, les dépôts de journaux ou chez le distributeur: L'Agence de Distribution Populaire, 1130 est, rue LaSalle, Montréal. (LA. 3-1182).



Voulez-vous plus d'oeufs — des oeufs à prime pour la grosseur et la qualité? A bas coût par douzaine? Prenez les Ames In-Cross! Ecrivez à AMES IN-CROSS, B.P. 521, Sherbrooke, Qué.

SEMENCES DE CHOIX POUR 1961



Les TOMATES ont toujours été une de nos spécialités. Voyez notre catalogue pour la liste complète des 50 variétés que nous offrons. Voici 3 des meilleures variétés hâtives pour le Québec et l'est du Canada. (Les paquets contiennent environ 250 graines.)

T-316 — BOULE DE FEU. Variété rouge extra hâtive formidable pour le jardin de famille et la vente de primeurs sur le marché. Plant compact — très productif. Tomates rouges écarlates de 2 1/2 à 3 pouces de diamètre, fermes, lisses et qui ne craquent pas. Paquet, 20c; 3 pour 50c.

T-353 — MYBRIDE STOKESCROSS No 1. Un peu plus tardive que la Boule de Feu, mais cette variété est très importante pour le jardin et les marchands à cause de sa précocité, la qualité exceptionnelle de ses fruits et son habilité à produire en quantité de belles tomates de grosseur moyenne qui ne craquent jamais. Paquet, 50c; 3 pour \$1.25.

SPECIAL: 3 paquets, un de chaque variété, une valeur de 95c pour seulement 75c.

LES SEMENCES LAVAL
SANS SANS EGALIS

450 BLVD LABELLE,
L'Abord-à-Plouffe,
Comté Laval, Qué.

Sans obligation de votre part il nous fera plaisir de vous envoyer gratuitement notre catalogue de 66 pages abondamment illustré.

Nom:
Rue:
Localité:
Comté: Prov.:

LES SEMENCES LAVAL, 450 Blvd Labelle,
L'Abord-à-Plouffe, Qué.



VISITEZ LES KIOSQUES FEDEREE

Au 9ième Salon National de l'Agriculture
DU 17 AU 26 FEVRIER 1961

Palais du Commerce
Montréal

Machinerie agricole — Mécanisme agricole
Grains et moulées — Produits pétroliers
Et autres produits Fédérée

Un personnel compétent sera à la disposition des visiteurs pour leur fournir tous les renseignements désirés.

Bienvenue aux dirigeants des coopératives

Bienvenue aux cultivateurs

Coopérative Fédérée de Québec

C.P. 500

Station Youville

Montréal 11

Le médecin vétérinaire vous parle...

(Chronique rédigée sous les auspices du Collège des Médecins vétérinaires de la province de Québec).

L'homme, quel qu'il soit et où qu'il se trouve, vit aux dépens de l'Agriculture, des fruits de la terre. Depuis toujours, il a assuré sa subsistance en cultivant le sol et en y élevant des animaux. Et depuis toujours aussi, il a eu des ennemis invisibles pour nuire à la fécondité de la terre et à la santé des bestiaux qu'il a domestiqués.

Pour venir à la rescousse de l'agriculteur, impuissant à combattre seul efficacement l'ennemi de ses biens, s'est levée une armée de techniciens, de chercheurs et de praticiens. Des sciences ont pris naissance, des

écoles se sont formées. Aujourd'hui, le cultivateur, instruit et averti, est constamment secondé par des agronomes, des spécialistes dans la conservation des bois et par des vétérinaires qui veillent sur la santé des animaux.

Placé dans les cadres des professions libérales, l'art vétérinaire s'exerce dans différents domaines. En dehors du traitement des animaux malades, on doit considérer en lui les aspects scientifique et pratique, l'enseignement, le fonctionnarisme, l'hygiène et la sociologie, la conservation des richesses naturelles et le monde des affaires.

Les dernières statistiques du Canada publiées dans l'Annuaire général ont établi de la façon suivante la répartition des ani-

Réflexions d'un vétérinaire

maux domestiques: 800,000 chevaux; 10,000,000 de bêtes à cornes; 1,700,000 moutons, 14,500,000 porcs et au-delà de 66 millions d'oiseaux de basse-cour. On pourrait ajouter les animaux à fourrure et certaines espèces domestiquées ou gardées comme agrément (une famille sur deux en possède). La valeur d'un tel cheptel approche les deux milliards de dollars.

La santé de ces animaux, au Canada, est confiée à quelque 2000 vétérinaires dont environ 700 exercent leur profession dans le fonctionnarisme.

La mission du praticien comme celle du fonctionnaire ne peut s'accomplir sans la collaboration de tous et chacun des éleveurs.

Bien que le cultivateur soit conscient de son rôle, il lui faut maintenir, entretenir cette entente établie avec son vétérinaire.

Maintenant qu'on a vulgarisé la pharmacie et qu'il se distribue toutes sortes de remèdes bre-

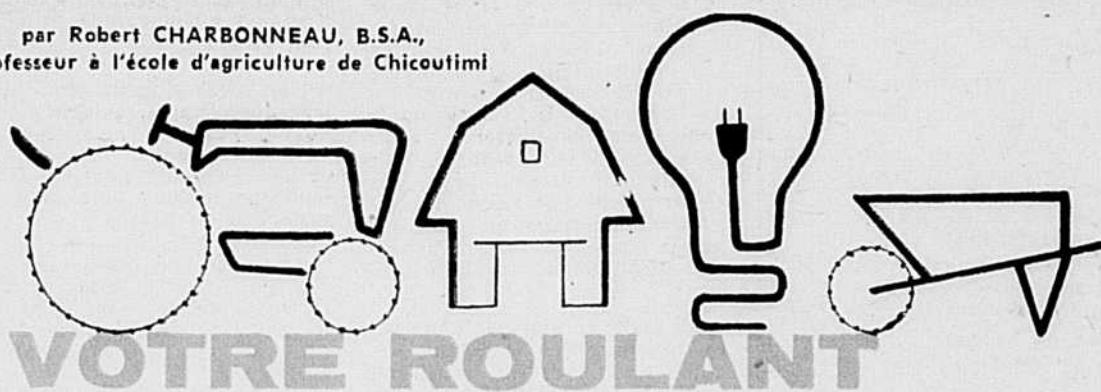
tés de valeur plus ou moins bonne, tous tant que nous sommes, nous faisons un essai de traitement à l'aide de ces drogues, soit chez les siens ou chez ses animaux. Après quelques tentatives infructueuses, alors que le mal empire, on a recours à l'homme de l'art: au médecin pour les humains, au vétérinaire pour les bêtes. Les médecins comme les vétérinaires ont eu souvent-fois à déplorer que leurs services ont été requis à la dernière extrémité. Peut-on demander de faire des miracles? Si la maladie a une issue fatale, on est quelquefois tenté de douter du praticien; on oublie facilement que les circonstances lui ont été défavorables. En toute justice, un tel jugement ne devrait se porter qu'après "un bon petit examen de conscience".

Nous parlions plus haut des médicaments. Il ne faut pas conclure qu'ils sont tous condamnables, nous suggérons de passer par le vétérinaire local pour l'a-

chat de ces substances médicamenteuses. Cette façon d'agir est d'abord dictée par le civisme; le vétérinaire qui y met sa réputation en cause ne peut certes pas re autrement qu'offrir ou recommander des produits dont l'efficacité a été prouvée au cours de sa pratique. De plus, en encourageant son praticien local, on continue à lui témoigner confiance, on le garde dans son giron et l'application de cette médecine simplifiée pourra lui permettre d'être plus facilement disponible auprès de ses éleveurs en cas de maladies qui nécessitent son intervention personnelle.

Dr Jacques Saint-Georges, D.M.V.

par Robert CHARBONNEAU, B.S.A.,
professeur à l'école d'agriculture de Chicoutimi



Les scies mécaniques

"Pourriez-vous me donner quelques informations concernant les scies mécaniques. J'ai un peu de trouble avec la mienne et je crois que cela peut être de ma faute parce que je connais des gens qui n'ont aucune misère avec des scies comme la mienne".

La première recommandation que je puis vous faire est celle-ci: prenez le manuel d'instruction qu'on vous a remis avec votre

scie quand vous l'avez achetée et relisez-le d'un bout à l'autre. Si le manuel est en anglais, demandez un exemplaire français: toutes les compagnies sérieuses en ont.

Vous verrez que dans le manuel on insiste particulièrement sur quelques points excessivement importants. Les voici:

a) — **NE PAS** déranger continuellement l'ajustement du carburateur. Pour une scie mécanique comme pour les autres moteurs, quand on a ajusté une fois le carburateur, il l'est pour longtemps et en cas de trouble on de mauvais fonctionnement, c'est la dernière chose que l'on doit réviser.

b) — **NE PAS** vider l'huile dans la gazoline A PEU PRES. L'huile que l'on ajoute à la gazo-

line n'est pas un carburant. La quantité précise qu'il faut mélanger est toujours indiquée clairement et cette huile ne sert qu'à la lubrification du moteur; tout surplus est dommageable parce qu'il encrasse et le carburateur et les ouvertures dans le cylindre par où se fait l'échappement du moteur.

c) — **NE PAS** vider l'huile directement dans le réservoir de la scie mécanique. Cette recommandation, comme les autres d'ailleurs, s'applique à tous les moteurs à deux temps, à tous ceux par conséquent qui consomment un mélange d'huile et de gazoline. La pratique de vider directement l'huile dans le réservoir est déconseillée pour deux raisons majeures: on n'a pas alors de contrôle sur la quantité, et on n'est jamais certain que le mélange soit bien fait, c'est-à-dire que l'huile soit bien dissoute, répartie uniformément dans la gazoline. Au contraire, il vaut mieux avoir un réservoir, un bidon spécial. D'ailleurs les manufacturiers ont prévu le cas et l'on peut maintenant se procurer un bidon avec bec verseur et contenant une mesure pour l'huile.

Après qu'on a rempli ce bidon de gazoline jusqu'à une marque déterminée, on verse dans la gazoline le contenu du récipient spécial pour mesurer l'huile le nombre de fois indiqué. C'est dire qu'avec un tel bidon, il faut faire un spécial pour se tromper.

d) — **NE PAS** vider de gazoline dans le réservoir de la scie mécanique sans la filtrer. C'est là une autre condition essentielle de bon fonctionnement: filtrer la gazoline. Si le bidon de mélange contient un filtre, très bien, on n'a pas de précautions supplémentaires à prendre. S'il n'en contient pas, alors il faut y voir soi-même au risque d'encrasser sa machine.

Comment filtrer? Soit à l'aide d'un entonnoir spécial, soit encore à l'aide d'un vieux chapeau de feutre. Si la gazoline ne veut pas couler à travers le feutre, on plongera ce dernier dans l'eau et après qu'on l'aura essoré (tordu) la gazoline coulera librement.

Encore ici, le filtrage du carburant est une recommandation d'ordre général et très importante pour tous les moteurs, quels qu'ils soient.

A OTTAWA

Ce qu'on dit au Parlement...

PLAN FEDERAL D'ASSURANCE-RECOLTE ADHESION DES PROVINCES

M. Racine: 1) Combien de provinces ont adhéré au plan fédéral d'assurance-recolte? 2) Quelles provinces, s'il en est, ont ainsi donné leur adhésion?

Réponse de l'hon. A. Hamilton, ministre de l'Agriculture: 1) et 2) La province du Manitoba a mis en vigueur un plan d'assurance-recolte à compter de la campagne agricole de 1960, et on prévoit que la province de la Saskatchewan mettra en oeuvre un plan analogue au cours de la présente année.

7/2/61

PRODUCTEURS DE SUCRE

ATTENTION!

Exigez le véritable

CHALUMEAU "ATOMIQUE"

Employez les mèches à fer de préférence, aiguës pour le bois, 7/16" de diamètre.

Agents pour évaporateur Teknik Eng.



Vous pouvez obtenir ce chalumeau au prix de \$8.50 le cent (F.A.B. Ste-Scholastique) chez votre marchand ou directement en écrivant à:

Albani COUSINEAU

Manufacturier et distributeur de Chalumeau ATOMIQUE

R.R. no 1, Ste-Scholastique, cté des Deux-Montagnes, P.Q. Tel. 258-1607

Un Métier en quelques mois

Bureau de consultation: Ouvert de 9 heures a.m. à 9 heures p.m.; le samedi, de 9 heures a.m. à 1 heure p.m.

Les cours AVIRON comprennent:

1 - Auto-mécanique	3 - Débrossage	7 - a) Dessin industriel
2 - a) Soudure au gaz	4 - Electronique	b) Lecture de plans
b) Soudure électrique	a) Radio	8 - Electricité
c) Soudure haute pression	b) Télévision	9 - Diesel
d) Soudure héliarc	5 - Réfrigération	11 - Transmission automatique
	6 - Machiniste	

Début du cours: 6 mars 1961

NE COMMENCEZ aucun entraînement technique sans avoir consulté ou visité AVIRON.

BUREAU D'ORIENTATION
Ouvert de 9 hres a.m. à 9 hres p.m. — Samedi, 9 hres a.m. à 1 hre p.m.

SANS OBLIGATION de ma part, veuillez m'envoyer votre brochure de 24 pages en couleurs, avec nombreux témoignages de vos milliers de diplômés.

Je suis intéressé au cours No T.C.N. 15-2-61
☐ Jour ☐ Soir ☐ Correspondance

NOM AGE
 ADRESSE
 VILLE PROV. TEL.
 NOM DU PERE

INSTITUT TECHNIQUE AVIRON
 3035, St Antoine, Montreal WE. 7-3504
 225, boul. Charest, Québec (Bureau) LA. 9-2025 DEPUIS 1939

JUTRAS

A votre service depuis plus de 60 ans

NETTOYEUR D'ÉTABLE AUTOMATIQUE "JUTRAS"

De fabrication entièrement canadienne. Vous sauvez du temps et de la misère. Sa mise en action est des plus simples; vous n'avez qu'à faire le contact et le système est en marche.

"JUTRAS" La chaîne de ce nettoyeur est parfaite. Aucune soudure, aucun rivet. Elle est en acier foré; elle est donc forte, résistante et durable.

Abreuvoir Automatique "JUTRAS"

Que ce soit pour vaches, chevaux ou porcs, "Jutras" a ce qu'il y a de plus nouveau.

INSTALLATION D'ÉTABLE "JUTRAS"

Avec "Jutras" vos animaux sont assurés du maximum de confort et d'un équipement de première qualité et à la page.

LA COMPAGNIE JUTRAS LIMITÉE, Victoriaville, P.Q.

Prière de m'envoyer plus de détails sur les items marqués d'un X

☐ Nettoyeur d'étable	☐ Abreuvoir pour porcs	☐ Chaînes à usure
☐ Installation d'étable	☐ Abreuvoir pour vaches	☐ Chaînes à tôle
☐ Retroidisseur à lait	☐ Évaporateur et accessoires de sucrerie	☐ Je suis étudiant

DEMANDEZ NOTRE CATALOGUE GRATUIT

Nom
 Adresse
 Comté

Sur un mémoire de la FCA

Moins de fermiers plus de vivres

La production des vivres au Canada a augmenté de 48 pour cent dans les dernières douze années, alors que le nombre des fermiers diminuait au rythme de 49.000 par année, tandis que le total des établissements agricoles diminuait de 100.000 durant la même période.

La "Fédération canadienne de l'Agriculture" exposait cette situation, hier, devant la commission sénatoriale qui enquête sur le chômage et l'utilisation des ressources humaines.

Le lourd document présenté aux sénateurs se fonde sur l'expérience acquise durant les vingt-cinq ans d'existence de ce grand organisme professionnel des cultivateurs canadiens. Il n'est donc pas question de vouloir en donner un résumé complet dans cette chronique. Tout au plus, est-il intéressant d'en souligner quelques aspects.

En premier lieu, l'augmentation remarquable de la productivité agricole dépasse celle de l'entreprise industrielle. Cela signifie que les fermiers canadiens ne sont pas, comme on le croit souvent, enracinés dans la routine. Au contraire, la modernisation de la production des denrées s'est accomplie plus rapidement que le progrès dans toutes les autres sphères d'activités.

Ce progrès agricole lui-même pose de redoutables problèmes. Par exemple, l'étendue en culture a dû s'accroître de 28 pour cent pour qu'une ferme demeure rentable et la tendance vers les grandes exploitations agricoles ne peut que s'accroître. Selon le mémoire, le processus de la diminution des effectifs engagés dans l'agriculture se continuera, avant de se stabiliser vers les années 1965.

Il en résulte que l'agriculture doit faire face, en somme, à une double crise. L'industrialisation croissante de l'exploitation agricole exige des dépenses considérables d'équipement, alors que les producteurs constatent que leurs revenus ne s'améliorent pas d'une façon correspondante. Les consommateurs canadiens bénéficient d'une abondance de denrées à des prix stables, mais les fermiers n'en obtiennent point des profits correspondants.

D'autre part, ces mêmes développements rejettent sur le marché du travail une foule de ruraux qui doivent abandonner l'agriculture et rendent disponibles d'immenses territoires, qui ne sont pas économiquement utilisés parce qu'ils sont impropres à la culture.

En ce qui concerne les ressources humaines, le mémoire déclare que, d'ici dix ans, au moins la moitié des jeunes gens issus des familles agricoles devront quitter les régions rurales et obtenir des emplois industriels. Dans ces conditions, la "Fédération" consacre ses recommandations maitresses à l'expansion de l'éducation sous toutes ses formes, dans les régions rurales. On souligne que la fréquentation scolaire, dans les campagnes canadiennes, est presque de moitié inférieure à ce qu'elle est dans les villes.

Cet état de choses doit être corrigé jusqu'au niveau de l'enseignement technique et professionnel, chez les jeunes ruraux qui devront gagner leur vie en dehors de l'agriculture.

De pair avec ce besoin central, le mémoire suggère une foule de mesures diverses, dont la plupart s'intègrent dans les législations projetées sur la réhabilitation rurale. Sa conclusion fondamentale est qu'un accroissement du revenu agricole est nécessaire, non seulement pour les fermiers eux-mêmes, mais aussi pour l'utilisation équilibrée des ressources humaines au Canada.

"Les prix peu élevés que les fermiers reçoivent pour leurs produits, conclut le document, sont largement le résultat de leur utilisation des nouvelles techniques développées par la science agricole. C'est donc le fermier qui a le moins bénéficié des progrès techniques dans la production des vivres. Même les programmes de soutien des prix pour les denrées ont constitué des avantages majeurs pour les consommateurs parce que, les risques de la production ayant été amoindris, il en est résulté une baisse des prix moyens pour lesquels les cultivateurs étaient capables de mettre leurs produits sur le marché."

LORENZO PARE,
"L'Action Catholique."

L'opinion rurale. . .

(Suite de la page 6)

tout composé d'évêques et de religieux et même qu'on risquait l'excommunication si on continuait à s'obstiner. Toujours rien car il y avait la majorité contre la centralisation. Or il y avait les patrons, les profiteurs d'élection et les entrepreneurs qui passaient sous la table des commissaires et qui se sont mis à la tâche. Et les commissaires se sont découragés, ont tous lâché et ont livré armes et bagages à la commission scolaire du village.

Et nous voilà, un seul commissaire reste, celui qui a mené la machination de cette affaire. On nous avait dit, entre autres, que les taxes ne monteraient pas beaucoup. Et cette année elles le sont et de beaucoup et il n'y a qu'une partie qui vient de commencer. Ils ont un programme d'envie.

Et ce pauvre M. Barré qui a été battu aux élections par rapport à ça, pour une grande part. On a changé la barque afin de se débarrasser des vilains rameurs. Apparemment, elle a été remise à flot et continue de voguer avec la nouvelle administration.

On dira que je suis contre l'instruction, et bien non, mais les moyens. Continuer nos bonnes petites écoles traditionnelles, et pour les plus vieux qui ont du talent, qu'on leur donne des bourses provinciales. M. Lesage ne sera pas offensé, il le proclame publiquement. Et SVP, pas de camionnage. Que nos jeunes soient pensionnaires aux couvents ou collèges. L'argent employé pour le charroirage dans les autobus va à peu près payer la pension et le temps de la circulation servira à l'élève qui sera en sécurité. On sait combien il y a d'élèves tués sur les routes en autobus. L'élève sortira avec quelque chose de cette manière. Ce n'est pas en circulant sur les routes qu'il aura du succès.

Si ces institutions ne sont pas assez spacieuses, que M. Lesage donne des cadeaux aux religieux pour les agrandissements.

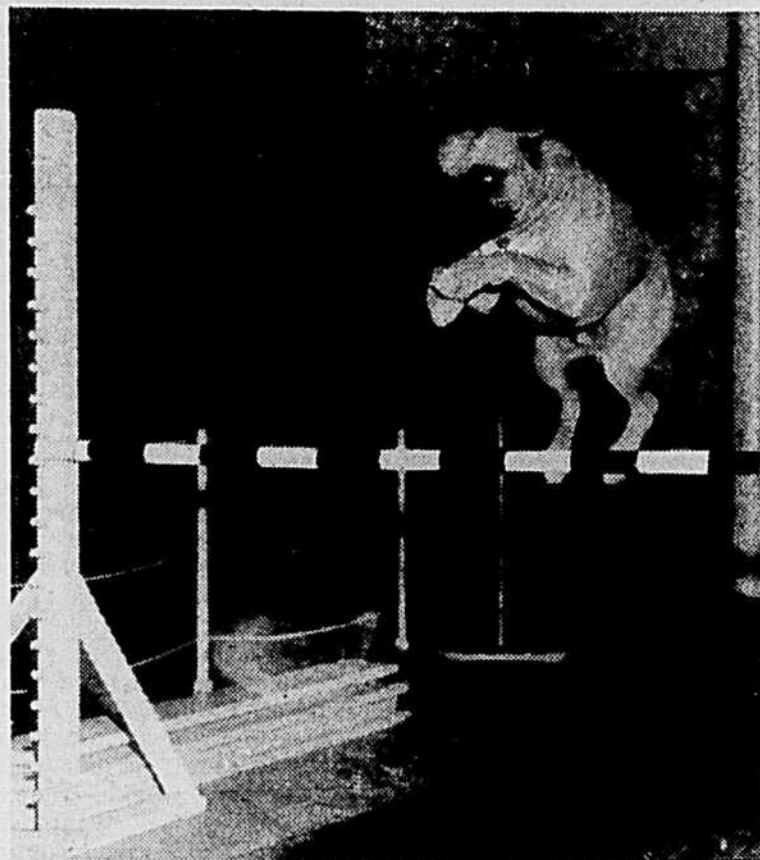
Si je ne me trompe pas, M. Lemoine a encouragé ces centralisations il y a quelques années. Il n'en dit plus mot aujourd'hui. Je pense qu'il a revu sa conscience surtout avec les augmentations de taxes de toutes parts. Donc bravo à ce monsieur.

Un cultivateur de St-Césaire.

Que de changements depuis 25 ans

Une seule chose n'est pas ou presque pas changée de mode, je crois, c'est le mariage. Seulement une chose est changée: autrefois, une jeune fille de nos campagnes se mariait seulement si le prétendant avait quelque chose de dessous les pieds, s'il possédait une terre, etc. Je parle de nos petites campagnardes qui sont aussi belles, aussi aimables et aussi intéressées que du temps où je me suis marié. Seulement, avec le progrès accompli depuis, l'automobile, l'électricité, la télévision, le cinéma, etc., nos jeunes filles ne s'intéressent peut-être pas autant à se marier avec des fils de cultivateurs. Ah! si celui-ci possède une automobile ou une camionnette, ensuite un tracteur de ferme, ainsi qu'une trapeuse et une télévision. Même s'il possède toutes ces machineries, c'est dur quand même travailler sur une terre. Traire les vaches, soigner les volailles, aider aux travaux des champs... et cela ne rapporte pas grand chose.

Il y a 25 ans, c'était encore plus dur qu'aujourd'hui; tout se fabriquait à la maison. Nos jeunes filles travaillaient l'étoffe, la toile et le lin pour fabriquer tout le linge nécessaire à la maison et les familles étaient aussi



CHIENS DRESSES AU 9e SALON DE L'AGRICULTURE: Muscles d'acier, style parfait, obéissance absolue sont les caractéristiques du superbe Boxer dressé ci-haut. On pourra l'admirer avec nombre de ses congénères, au 9e Salon national de l'agriculture, du 17 au 26 février, au Palais du commerce, alors que le Mountain City Obedience School présentera une série de démonstrations sur l'art de dresser la race canine.

nombreuses que de nos jours. L'on ne garde plus de moutons, car, avec le progrès constant, avec la chimie moderne, on ne porte pas de laine ni d'étoffe. Nos filles se contentent de nylon, de banlon et d'orlon. Cela donne le frisson rien que d'y penser; que voulez-vous, c'est la mode!

Malgré tout ce tra-la-la, nous ne sommes pas plus heureux qu'autrefois, car le bonheur n'est pas sur cette terre. Aujourd'hui, la terre se délaisse de plus en plus, car, avec la scie mécanique, ce sont les chantiers qui intéressent le plus la génération qui pousse. Espérons que cela va durer encore longtemps. Car s'il fallait revenir à la terre, je crois que plusieurs d'entre nous trouveraient le jeu dur. La pitoune, ça ne durera peut-être pas toujours; heureux ceux qui ont de l'ouvrage dans les chantiers, doublement heureux ceux qui reviennent à la terre, car c'est une base plus solide que la pitoune.

O. C., de Packington



16 PRODUITS LORRAIN

pour combattre la

mammite

3 méthodes d'application
Tubes d'onguent
Seringues de plastique
Suspension pour infusion



En vente chez tous les dépositaires Lorrain

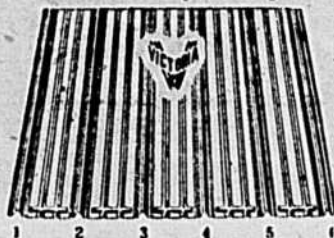
LABORATOIRES Dr LEO LORRAIN
LIMITÉE
203 - 205 PLACE YOVILLE, MONTREAL 1 QUE.

TOITURE "VICTORIA" ou aluminium galvanisée

En longueurs de 5, 6, 7, 8, 8½, 9, 10, 11, 12 et 12½ pi.
17% DE PLUS côtelage supplémentaire - solidité additionnelle rigidité extra uniforme

Gaufree à SIX COTES PRINCIPALES
Couvre 32 pouces posée.

seule à posséder une identification permanente. Les "V" embossés sur chaque feuille garantissent son authenticité et sa bonne qualité.



COMPAREZ AVANT D'ACHETER. EXIGEZ DE VOTRE VENDEUR LOCAL "la Toiture VICTORIA"

Fabriquée par:

VIC METAL INC

363 est, rue Notre-Dame, Victoriaville, P.Q. Tél.: Plateau 2-4511

VICTORIA METALLIC INC.

230, rue Windsor, Montréal 3, P.Q. Tél.: WE. 2-5144

TOLE VICTORIA INC.

40, rue St-André, Québec, P.Q. Tél.: LA. 3-9250

Demandez nos échantillons et listes de prix illustrées.

Brevets d'invention
MARQUE DE COMMERCE
en tous pays

**MARION, MARION,
ROBIC & BASTIEN**

2100, rue Drummond
MONTREAL 25

Espace payé par la Coopérative des Producteurs de lait de Montréal, avec texte publié sous l'entière responsabilité de cet organisme.

Ville de Brossard :

Sité idéal de réception centrale

Peu importe le mode de commercialisation qui sera éventuellement institué sur le marché de Montréal, la *Coopérative des producteurs* recevra toujours du lait qu'elle redistribuera sous forme de crème, de lait entier ou de lait écrémé.

La *Coopérative des producteurs de lait de Montréal*, porte un nom qui lui va bien puisqu'elle sert d'abord les intérêts des 3-800 producteurs du marché de Montréal et qu'elle assure la régularité des approvisionnements de produits laitiers de qualité au marché de Montréal.

A cette fin et dans le but de compléter les services offerts par les Laiteries, la *Coopérative des producteurs* a mis sur pied il y a 25 ans une usine de surplus dont elle assumait toute la responsabilité de l'administration. C'est qu'en matière de mise sur le marché de produits laitiers il faut tenir compte de l'augmentation et du ralentissement de la production pour des causes aussi diverses que les changements climatiques, sans oublier les caprices de la demande chez les consommateurs.

En 1960, par exemple, en dépit de la sécheresse qui a sévi entre les mois de septembre et novembre, la *Coopérative* recevait 92,900,000 lbs de lait et 54% seulement du gras reçu était vendu sous forme de crème fluide.

Le nouveau poste de réception centrale

Avant de déterminer l'endroit d'un nouveau poste de réception de lait pour suppléer aux facultés qu'offrait l'usine de la rue Chatham à Montréal, la *Coopérative* a fait appel aux conseils des spécialistes les mieux réputés en ce genre de construction. Tous furent unanimes à recommander Ville de Brossard comme l'endroit le plus propice à l'érection du nouveau poste de réception centrale. Située sur la rive sud du Saint-Laurent, au cœur même d'une région en pleine expansion industrielle, le poste de réception de la *Coopérative des producteurs de lait* jouit des plus grands avantages géographiques, Ville de Brossard étant situé entre les Ponts Victoria et Champlain.

Transport moins coûteux

A Ville Brossard, la *Coopérative des producteurs* a fait ériger un poste de réception centrale qui offre plus d'avantages à un plus grand nombre de producteurs de lait. Il s'agissait de diminuer le transport coûteux occasionné par des trajets inutiles jusqu'au cœur de la ville et surtout la duplication des services de transport par camion sur les fermes.

Grâce à la réception centrale, telle qu'instituée au moyen du poste de Ville de

Brossard, on réalise déjà des sommes considérables jusqu'à maintenant consacrées aux frais directs de transport et on sauve des pertes de temps précieuses. Voilà, à notre avis, le seul moyen immédiat d'obtenir la rationalisation du transport du lait et d'en diminuer le coût pour le plus grand avantage de tous et chacun.

Réaction des Laiteries

Le projet de réception centrale tel que désiré par la *Coopérative des producteurs* a été présenté à quelques Laiteries. La plupart des administrateurs de ces Laiteries se sont penchés avec grand intérêt sur le mode de réception centrale et ils ont tôt fait de reconnaître le bien-fondé du projet, particulièrement du point de vue financier des Laiteries. Quelques uns chez les directeurs des Laiteries ont eu la réaction déplorable "de ne pas vouloir en entendre parler" avant même de jeter l'oeil sur le projet de réception centrale dont des milliers de producteurs et industriels laitiers s'enorgueillissent aux Etats-Unis. "Jamais, jamais, jamais de ma vie", a-t-on entendu dire le plus souvent par ignorance, "je mourrai avant de permettre la réception centrale".

Réaction des producteurs

Pourtant les producteurs continuent de s'impaciter car il y a longtemps qu'ils ont demandé à leur coopérative d'organiser la réception centrale. Car les producteurs savent bien que c'est leur devoir de prendre l'initiative du contrôle des produits laitiers. La production laitière n'appartient-elle pas de droit à celui qui en assure la continuité; n'est-ce pas au producteur de lait qu'échoit la responsabilité d'orienter la mise en marché des produits laitiers?

Imagine-t-on un instant le producteur de lait qui voudrait être à la merci des acheteurs quant aux prix payés pour sa production quand il peut s'assurer de recevoir un prix moyen, un même prix pour tous les producteurs, par l'entremise de sa propre coopérative des producteurs? Non, car cela serait pure fantaisie!

La *Coopérative* doit servir d'agent de vente du produit de ses membres. Ce sont les Producteurs qui doivent faire le premier pas en se rappelant que cela ne change rien le volume de lait approuvé et produit pour la Ville de Montréal, qu'il soit vendu par les 3,800 vendeurs individuels ou par la *Coopérative* au nom des Producteurs de lait du marché de Montréal.

Raymond Lanctôt,
Secrétaire gérant,
Coopérative des producteurs
de lait de Montréal

La Coopérative des producteurs de lait de Montréal

516, rue CHATHAM, MONTREAL, P.Q. ET VILLE DE BROSSARD

A Montréal, le 16 février

Conférence annuelle sur la pomme de terre

Un avenir plus avantageux pour les producteurs de pommes de terre de la province de Québec, tel est le but de la première conférence annuelle d'un organisme de formation récente, l'Association des Producteurs de Pommes de terre du Québec.

Cette conférence aura lieu le 16 février au Jardin Botanique de Montréal.

Le président, M. Jean Omer Dionne, a fait savoir que la nouvelle association compte 225 membres, qui exploitent plus de

10,000 acres de pommes de terre. Le programme, dont la première séance est fixée à 9h. a.m., comprend les allocutions suivantes:

Jean Desjardins, Co-op Fédérée, "Le producteur de pommes de terre et les nouveaux marchés industriels";

Edouard Duchesne, Co-op Fédérée, "Du nouveau pour le producteur de pommes de terre"; Rosaire Blais, Canadian Fruit Wholesalers, "Les pommes de terre du Québec, du point de vue des grossistes en fruits et légumes";

Wallace Saad, Humpty Dumpty Co., "Les fabricants de chips et leurs exigences".

Une réception et un banquet couronneront la journée, à 5h.30 p.m., au Centre Social de la Police, 480 rue Gilford, Montréal.

La clef des...

(Suite de la page 3)

dans la ville universitaire, le coût étant de \$1.350 environ pour la même classe.

Or, d'après le témoignage de M. A. D. Dunton, cité la semaine dernière à cette rubrique, "les déboursés sont ordinairement deux fois plus élevés pour l'étudiant tenu de quitter son foyer pour fréquenter l'université", ce qui est le cas de presque tous les jeunes ruraux.

Proposition sensée

Le président de l'Université Carleton (M. Dunton) n'en est pas moins logique dans le jugement qu'il porte sur les diverses formules d'aide universitaire en cours au pays. Lisez plutôt:

"Il existe à travers le pays plusieurs modes d'assistance destinés aux étudiants les plus talentueux entre autres des bourses et prêts. D'une façon générale, la formule d'aide est la même, que l'étudiant ait l'avantage de demeurer à son foyer ou qu'il doive acquitter des frais majorés lorsque contraint de poursuivre ses études hors du foyer. Ici apparaît une fois de plus la différence de situation. Je suis d'opinion qu'il devrait y avoir des formules spéciales d'aide à l'intention des jeunes gens de la campagne aussi bien que des petites villes qui sont tenues de quitter leur foyer et de solder des frais supplémentaires pour fréquenter l'une ou l'autre des universités canadiennes".

Opinion semblable

En termes différents, M. H. H. Saunderson, président de l'université du Manitoba, constate le même fait et, d'une façon implicite, vient confirmer la proposition de son collègue de Carleton en déclarant: "Quelques centaines de bourses d'études ont été attribuées à nos étudiants durant chacune des deux ou trois dernières années. Un nombre très considérable de ces bourses sont allées aux étudiants de la campagne, qui en ont un besoin plus pressant du fait qu'il leur faut abandonner leur foyer pendant tout le temps que dure leur enseignement universitaire".

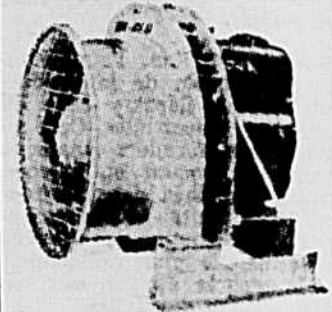
Troisième handicap

Les deux chroniques antérieures ont signalé, avec témoignages à l'appui, qu'un double handicap tend aujourd'hui à creuser le fossé qui sépare la ferme de l'université: 1) la hausse des frais d'admission et d'étude, commune à toutes les universités canadiennes; 2) la baisse des revenus nets tirés de l'agriculture depuis quelques années.

C'est un troisième handicap qu'il nous faut étaler encore cette semaine: l'insuffisance des formules d'aide universitaire envers les jeunes qui étudient hors de leur foyer, ce qui est particulièrement le fait des jeunes de la campagne. Pour corriger cette troisième entrave, au moins une proposition concrète mise de l'avant par un homme au courant du problème: une formule d'aide spéciale à l'égard des étudiants tenus d'habiter hors de leur foyer.

D.E. GRANDPRE

ÉPARGNEZ jusqu'à \$2000.00 sur un VAPORISATEUR À AIR



Vous n'avez qu'à ajouter l'unité Bealer Power à votre vieux réservoir ou votre remorque.

4 GRANDES

au choix, de sorte que vous pouvez couvrir les arbres de toutes hauteurs, du plus petit au plus grand comme au plus dense.

Documentation gratuite

SPRAMOTOR LIMITED

2552-AE, Chemin Chambly
Ville Jacques-Cartier
Montréal, Qué.



parce que DOW EST CLIMATISÉE



DOW sait bien faire ressortir toute la fraîche saveur de la bière. Le procédé exclusif par lequel elle est climatisée assure un contrôle parfait de la température et protège la saveur durant toute la fabrication. Voilà pourquoi à chaque verre de DOW vous pouvez constater vous-même que "si une bonne bière est agréable, une bonne DOW l'est davantage".

LES ASSURANCES DE L'U.C.C.

VIE — INCENDIE — AUTOMOBILE
RESPONSABILITÉ — RISQUES DIVERS



515, ave Viger
Montréal 24, Qué.
VI. 2-6431

PAGES

DU

FOYER

Le Courrier

"La Terre de Chez Nous" répond, ici, aux demandes de renseignements et de conseils qui lui sont adressées par ses abonnés. Avec sagesse et prudence, la directrice de cette rubrique s'efforce de résoudre les problèmes familiaux, moraux domestiques, sentimentaux ou autres qui lui sont soumis. Toute discrétion est parfaitement garantie. On peut donc écrire en toute confiance: LE COURRIER DE "LA TERRE DE CHEZ NOUS," 515, avenue Viger, Montréal 4, Québec.

Directrice : MARIE-LUCE

Des renseignements et des idées... pour 75 cts...
En réponse à MICHELINE qui se demande si elle peut encore se procurer "LE MONDE RURAL '61" dont elle a entendu parler et désire aussi savoir ce qu'il contient...

C'est en feuilletant le MONDE RURAL '61 que je trouve entre autres des recettes, des conseils sur la mode, les soins de beauté, quelques patrons, l'ABC de la bonne hôtesse, de la bonne invitée, des exercices de gymnastique pour une bonne détente, des renseignements sur les cours ménagers pour jeunes filles, l'entretien d'une bicyclette, la peinture extérieure, l'entretien d'une automobile, les engrais de ferme, la plantation des tomates, l'hivernement des taures, les soins aux plantes de maison, la fertilisation des cultures herbagères; je trouve aussi des articles scientifiques, quelques récits et textes sur des sujets tels la chanson, les voyages, les bibliothèques, la télévision, le théâtre, que sais-je? J'en passe naturellement. Mais je veux vous faire comprendre que "LE MONDE RURAL" s'adresse à toute la famille sans oublier qu'il contient des idées justes sur des sujets comme l'éducation, le syndicalisme, la politique, l'avenir de l'agriculture, et des échos de 1960... Le tout présenté d'une façon agréable, aéré et abondamment illustré avec des noms que vous connaissez bien et que vous aimez: Francine Campeau, Pauline Brissette, Henri Laberge, Léo Vignault, André Laurendeau, Louis-Philippe Poulin, Renée Geoffroy, Lise Dumont, Lionel Sorel, Daniel Campeau, Roland Prévost, Roger Blais, Fernand Beaudet, Daniel A. Séguin, et d'autres que je vous invite à rencontrer et à lire. "Le MONDE RURAL" est fait pour les familles rurales et toutes les familles rurales devraient l'acheter chaque année. Vous me direz où? comment? Il vous a peut-être été offert chez vous, à

vos domicile par des jeunes de chez vous? La TERRE DE CHEZ NOUS vous l'a présenté à plusieurs reprises. Vous avez négligé de le commander? Il n'est jamais trop tard pour bien faire, et j'apprends aujourd'hui qu'il en reste encore quelques-uns en circulation. Je vous invite à le commander à LA TERRE DE CHEZ NOUS, 515, ave Viger, Montréal - 24, au prix de 75 sous l'unité, tous frais compris.

Ne retardez pas davantage... J'oubliais de vous dire que LE MONDE RURAL '61 contient un calendrier détachable très attrayant avec indications liturgiques complètes, et avec le cours de la lune.

R. — UNE QUI AIME VOYAGER
Pour devenir hôte de l'air, il faut avoir un certain âge, un certain degré d'instruction, être bilingue et avoir certaines qualités physiques et de personnalité. Ce sont les employeurs qui en jugent. Ecrivez à une compagnie d'aviation commerciale et demandez-leur quelles sont leurs exigences. C'est la meilleure façon de vous renseigner. Je vous donne une adresse: Trans-Canada Air Lines, 1080, rue Université, Montréal.

R. — BLONDE AUX YEUX BLEUS
Il n'y a pas de livre qui puisse vous renseigner sur "tous" les problèmes de la vie. Il en est qui sont écrits pour initier les jeunes aux mystères de la vie, pour leur aider à se faire une idée juste de l'amour chrétien et à le vivre; d'autres qui préparent immédiatement au mariage; d'autres qui sont écrits pour les jeunes filles ou les jeunes gens et sur leur vocation humaine; que sais-je? Je crois répondre à votre question en vous suggérant: "Pour toi qui grandis ma fille" par Clément Tillman qui se vend 75 sous frais de poste compris; "Que sont-ils?" psychologie des garçons pour les filles par Pierre Dufour qui se vend \$1.45; "Pour les vingt ans de Colette" par Monique Levallet-Montal qui se vend \$1.60, tous frais compris. Vous pouvez commander ces livres aux Editions ouvrières, 1575-A, rue St-Denis, Montréal.

R. — UNE QUI A HATE DE SAVOIR
Je vous donne l'adresse de la maison Edmond Archambault: 500 est, rue Ste-Catherine, Montréal, où vous pouvez vous procurer tous genres de musique en feuilles.

R. — UNE QUI DESIRE ETRE ACTRICE
Finis tes études au moins jusqu'à la 11e année. Tu auras à ce moment 18 ans et tu pourras encore entreprendre des études d'art dramatique, au Conservatoire d'art dramatique de la province où à une école privée. En attendant, cultive ton talent si tu en as vraiment, du mieux que tu peux: diction, prononciation, contrôle de la voix, maintien, geste. Puis apprends bien ton français et intéresse-toi à la littérature. Profite de toutes les occasions que tu as pour jouer dans des pièces, affronter un public, t'extérioriser. Le métier d'actrice est un métier difficile et dur. Ne te fie pas à l'impression que tu peux en avoir en allant au cinéma et en regardant la télévision. Il faut avoir un talent exceptionnel pour qu'il vaille la peine de s'y consacrer. Il faut aussi avoir une personnalité forte et déterminée pour s'y engager sans trop risquer d'y perdre le meilleur de soi.

R. — CHRISTINE QUI A HATE DE SAVOIR
Vous avez probablement utilisé des crèmes désodorisantes. Procurez-vous un liquide anti-sudoripare qui a la vertu de bloquer la transpiration. Avez soin de l'appliquer après avoir bien nettoyé la région en cause et pendant les cinq minutes qui suivent son application avec la patience de vous allonger sur votre lit, bras au-dessus de la tête. Ces liquides s'appliquent tous les deux ou trois jours. — Votre poids est normal. — Anne-Emile signifie messager et concurrent; Lisette, soudeuse; Viateur, voyageur.

R. — GIGI G.
Le cours classique est le chemin du baccalauréat et permet l'entrée à l'Université dans toutes les facultés; le cours général, 11e, permet l'entrée à l'Ecole Normale, à une école d'infirmière, à une Ecole de métiers; le cours commercial prépare à travailler dans un bureau; le cours d'institut familial prépare une jeune fille à l'enseignement des arts domestiques et prépare une jeune fille à sa vocation de ménagère et de femme; le cours scientifique peut aller jusqu'à un degré qui permette l'entrée à certaines branches uni-

Un livre gratuit décrivant LES FAITS VITAUX SUR L'ARTHRITE ET LE RHUMATISME

Comme service public à tous les lecteurs de ce journal qui en feront la demande par écrit, nous maille- ront GRATUITEMENT un nouveau livre de 36 pages grandement illustré sur l'arthrite et le rhumatisme. Pas de sollicitation.

Ce LIVRE GRATUIT explique en détails les causes, les mauvais effets et le danger de la négligence de ces douloureuses maladies. Il décrit également une méthode qui s'est montrée fructueuse, sans remède. C'est un traitement qui a été appliqué dans des milliers de cas.

Ce livre est votre SANS DEBOURSE ni obligation de votre part. Il sera peut-être le moyen de vous épargner des années de souffrances. N'attendez pas. Demandez votre LIVRE GRATUIT aujourd'hui. Adresse: The Ball Clinic, Dept. 5272, Excelsior Springs, Mo., U.S.A.

versitaires et à des écoles comme celles de diététique, de technologie médicale, d'occupation thérapeutique, etc. La 9e seulement permet l'entrée à un cours de puériculture, de garde-malade pratique, et à une école de métiers.

Le Bell Telephone exige la 11e année de ses candidates. — Ginette signifie: Incertaine; Diane signifie: chasseresse; Solange, ange unique; Yvette, brillante; Alice, qui se défend; Irène, paisible; Raymond, bon conseiller; Gertrude, vierge guerrière; Jeannine, gracieuse; Joseph, accroissements; Rosa ou Rose, la rose.

R. — LILLY D'ABITIBI
Pour un costume de voyage de noces, je préférerais une teinte autre que le noir: violet ou par exemple avec sac à main et souliers noirs, ou un ton de beige avec accessoires assortis. Pensez à une teinte qui vous va bien et que vous aurez de l'agrément à porter par la suite. Si vous envoyez des faire-part, je pense que vous devez en adresser aux frères et sœurs de votre futur qui n'habitent pas chez leurs parents.

R. — UNE ABONNEE
A la campagne, il est en effet d'usage d'inviter ses voisins à un mariage. Je pense que vous feriez bien de vous conformer à cet usage même si vous n'invitez pas vos oncles et tantes. Ce sont vos parents qui reçoivent et il est normal qu'ils désirent associer leurs voisins à cette fête.

Q. — Je suis collectionneur de timbres et je voudrais échanger des timbres avec d'autres collectionneurs. Bienvenue aux intéressés.

Gilles NADEAU, ST-LUDGER, Rang 9, Cité de Frontenac, P.Q.

R. — GISELE L.
Mais oui, le coton sera de mise au printemps, et pour l'été. Il est aussi des cotonnades qui sont portées l'automne et même l'hiver, depuis quelques années. — Votre poids normal devrait être d'environ 112 livres. — Gérald signifie travailleur; Pierre, roc; Georges-Henri, laboureur et maître en sa maison; Gisèle, campagne.

R. — QUI VEUT BIEN FAIRE
Ce genre de bijoux se porte avec une robe de toilette ou avec une robe tailleur, pour lui donner le chic d'une robe de toilette, le jour et le soir. — Les cours de préparation au mariage par correspondance sont offerts par le Centre catholique, 1, rue Stewart, Ottawa, Ont. — Il est d'usage que la fiancée offre à son fiancé un cadeau à l'occasion des fiançailles.

R. — MARIE QUI NE PEUT PAS OUBLIER

Pour cesser de rêver comme vous le faites, inutilement, il faut vous occuper à quelque chose et autant que possible de quelqu'un. N'y a-t-il pas quelqu'un autour de vous qui a besoin de vos pensées, de votre cœur? Dans votre famille, dans votre voisinage? Un jeune homme de 20 ans qui fait comme cela une déclaration d'amour à une jeune de 16 ans qu'il connaît à peine... n'est pas sérieux. Toutes les jeunes filles aiment se faire dire qu'elles sont aimées... Si ce jeune homme vous a rendue si heureuse, à si peu de frais, dites-vous que lorsque vous aimerez vraiment, et rencontrerez un jeune homme qui vous aimera aussi, vous serez doublement heureuse. Gardez un bon souvenir de ce moment agréable et ne lui donnez pas plus d'importance qu'il n'en a.

R. — J'AI HATE DE SAVOIR
Il est vrai que vous pouvez suivre par correspondance des cours préparatoires au certificat de 11e année du Département de l'Instruction publique. Vous pourrez ensuite et même après votre 9e année, vous inscrire à un cours commercial par correspondance, mais je vous conseille de faire d'abord votre 11e année. Vous aurez une meilleure préparation de base et vous trouverez plus intéressant le travail qui vous sera confié si vous vous employez dans un bureau. — Je pense que votre mère a raison: ce jeune homme vous rend service: remerciez-le gentiment et faites-lui quelques politesses à l'occasion. — Votre poids normal serait de 112 livres. Pour malgri, faites plus d'exercice, de la gymnastique et suivez une diète où vous bannirez les aliments gras, les sucreries, les féculents, les pâtisseries, les féculents. Demandez la plaquette "Svelte" par Louise Lambert, à La Santé par le lait, 1524, rue Drommond, Montréal. Elle vous renseignera.

OFFRE Extraordinaire

MACHINE A COUDRE

ARROW

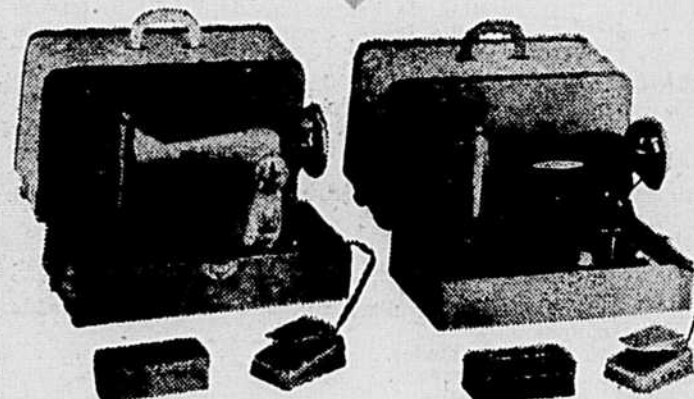
Rabais de 40% à 80%

MACHINES à COUDRE

Modèles démonstrations
avec bobine ronde

- Moteur puissant
- Pièces usinées
- Modèle de luxe
- Bobine ronde
- Coud avant et arrière
- Raccordable
- Enfileur automatique

GARANTIE 25 ANS

14er supplément
pour
mallette

EN SPÉCIAL

Rég. \$119.95

Conditions de
paiement facilesPayez aussi peu que
\$1.25 par semaine

ou

\$6.00

PAR MOIS

Livraison partout dans la province

Téléphone: MI. 2-2067

le soir et le jour

Quantité limitée

Postez ce coupon immédiatement

T.C.N.

PROVINCIAL VAC DISTRIBUTEUR Enrg.

Case postale 203, Pointe-aux-Trembles

Je désire plus d'informations sur la machine à coudre.

Nom

Adresse

Ville Tél.

Indications détaillées s.v.p.

DES FAUSSES-DENTS

qui ne vous importunent plus
Bien des gens qui portent des dentiers ont souvent été dans l'embarras parce que les dentiers tombaient ou glissaient juste au mauvais moment. Ne craignez pas que cela vous arrive. Vous n'avez qu'à soupçonner un peu de FASTEETH, une poudre alcaline agréable (non-acide), sur vos dentiers. Retient les dentiers plus fermement en place et vous rend plus à l'aise en parlant, ou à table. Pas de sensation, ni de goût désagréables, gommeux ou pâteux. Enraie la mauvaise odeur des dentiers. Procurez-vous FASTEETH, en vente dans toutes les pharmacies.



Cheveux gris

Débarassez-vous en —
Rejoutez votre apparence.
C'est facile avec Brown- nore. Des milliers levent son apparence de couleur naturelle. Teint immédiatement les cheveux gris en tons brillants de blond, brun ou noir. Sans danger pour vous ou votre permanente. Dure 4 semaines, \$1.20 et \$2.40 dans toutes les pharmacies — ou envoyez 10c pour échantillon. Emballage discret. Mentionnez couleur naturelle des cheveux. Brownlone, Dept. 754, Covington, Kentucky.

Institut AUDET

Etudes par correspondance

- Cours primaire et secondaire de 4e à 9e année
- Cours commercial et général de 10e à 12e année

\$4, par mois durée de 4 mois.

Certificat et diplôme

Manuels fournis

Prospectus sur demande

Début du cours: 24 fév.

Institut AUDET

C.P. 112, Dépt. 107

Limoilou, Québec 3

PAGES

DU

FOYER

la fermière

Echos de l'U.C.F.R.

Une réunion du comité provincial d'éducation

Le Comité provincial d'éducation de l'U.C.F.R. se réunissait à Montréal vendredi le 10 février, sous la présidence de Mme Ernest Desautels de La Patrie. Étaient présentes: Mme W. Côté et Mlle Lise St-Pierre pour la Fédération de Rimouski; Mme T. L. Villeneuve, pour la Fédération de Chicoutimi; Mme M. Lambert, pour la Fédération des Trois-Rivières; Mme A. Leclerc, pour la Fédération de Nicolet; Mme R. Boulé pour la Fédération de St-Hyacinthe; Mme F. Plante pour la Fédération de Sherbrooke; Mme L. Brault, pour la Fédération de Joliette; Mlle M. Beaudry, pour la Fédération de St-Jean; Mme J. Filion, pour la Fédération de Mont-Laurier; Mlle

G. Rangers, pour la Fédération de Timmins. Étaient au programme de la journée: Mme Dominique Goudreault, présidente provinciale; Mme Ernest Desautels, présidente du comité d'éducation; Mlle Jeanne Larose et Mlle Jovette Groleau, du secrétariat provincial, et M. l'abbé G.-E. Phaneuf, aumônier général.

Les déléguées ont d'abord passé en revue les diverses activités du mouvement ayant pour but l'éducation et la formation de leurs membres, d'après une enquête qui avait été préparée par le comité exécutif provincial d'éducation auprès des cercles. Puis comme le comité est d'assez récente fondation au sein de l'U.C.F.R. (il siège pour la deux-

ième année) on en a revu le rôle et la structure et on a précisé le rôle de la responsable sur le plan de chaque fédération. Suivit une discussion du programme des prochaines journées d'études provinciales à l'intention des directrices des Fédérations et du sujet des études sociales de l'année 1961-62 qui avait été préparé par le Comité exécutif d'éducation. Les déléguées ont aussi été invitées à faire des suggestions pour le prochain numéro spécial de la revue du mouvement.

Ce numéro spécial qui sera édité cette année pour la quatrième fois a pour but de fournir une documentation aussi complète que possible sur un sujet donné dans le but de venir en aide aux responsables locales. Les numéros antérieurs ont traité des sujets suivants: la propagande et le recrutement, les comités, les moyens d'éducation.

Certains problèmes ont retenu particulièrement l'attention des déléguées: celui de la formation d'animatrices, les directives à donner aux directrices de secteur et les moyens de les aider dans l'accomplissement de leur fonction dans la Fédération, le sens des résolutions des congrès, le sujet d'étude religieuse et le sujet d'étude sociale du mouvement.

La journée s'est terminée par une courte allocution de M. l'aumônier général qui a rappelé les grandes lignes du Discours de St. Pie XII sur l'éducation des adultes et a terminé en rappelant que la générosité et le désintéressement sont les principales qualités exigées de ceux qui sont chargés des autres, et que ces derniers doivent travailler constamment à améliorer leur personnalité.

(Suite à la page 16)

Pour ou contre la centralisation?

L'Opinion rurale publiait ces semaines dernières deux lettres de lecteurs: l'une pour, l'autre contre la centralisation des écoles. C'est l'écho de discussions qui ont cours dans nos milieux. Je comprends qu'on tienne à sa "petite école de rang" lorsqu'elle représente une sorte de centre culturel dans le rang. Il est en effet des coins de province où la "petite école" sert de lieu de rencontre pour les équipes d'études du rang, des réunions de groupements de jeunes et de moins jeunes... Je comprends dès lors que si cette "petite école" disparaît du paysage, la vie du rang change non seulement pour les enfants mais aussi pour les parents. Mais je crois que ceci est un cas exceptionnel.

Je comprends aussi que pour les jeunes, de première, deuxième et même de troisième années, le fait de fréquenter une école toute proche où ils retrouvent l'atmosphère de la famille, où ils voisinent avec leurs camarades du même rang, facilite leur adaptation à l'école, raccourcit leur journée scolaire, signifie, dans bien des cas, moins de fatigues...

Mais il est une réalité à laquelle il faudrait songer aussi: c'est dans nos petites écoles que nous trouvons le plus de professeurs moins qualifiés ou non-qualifiés. Et pourtant ces professeurs ont une tâche gigantesque.

Une directrice d'École normale me disait que seules les Normaliennes qui avaient jadis fréquenté une école de rang pouvaient envisager d'y rentrer comme professeurs... Pour les autres, ce serait une réalité inconcevable... Parmi les candidates à l'enseignement dans nos milieux, un premier triage élimine donc presque automatiquement pour nos écoles à divisions multiples, celles qui ne sont pas "anciennes" de nos écoles de rang. Un deuxième triage se fera au niveau des Normaliennes elles-mêmes que leur formation ne prépare pas à l'enseignement dans des classes à divisions multiples et qui trouveront plus enviable et plus facile d'enseigner dans des classes à une ou tout au plus à deux divisions.

Un troisième triage se fait au niveau des Brevets B... qui sont attirés par les centres petits et moyens où les salaires et les conditions de travail sont meilleurs.

A ce rythme que peut être le sort de nos écoles de rang que dans certains cas, nous nous acharnons à vouloir conserver?

A moins que nous ne cultivions chez nos jeunes filles, futures institutrices, le courage, le dévouement à un degré élevé, elles seront les premières à abandonner l'école de rang et à nous abandonner. Je ne suis pas certaine, mais je ne crois pas que l'éducation que nos jeunes reçoivent, en général, les prépare à l'héroïsme. Ne sommes-nous pas les premières, nous les mères, à désirer pour nos filles, le plus facile, le plus commode? N'est-ce pas à notre contact que plusieurs de nos filles perdent même le goût d'un établissement sur une ferme, parce qu'elles désirent une vie plus facile? Croyez-vous que ces mêmes jeunes filles deviendront "institutrices à l'école du rang?"

Marthe BEAUDRY

Au Salon de l'agriculture du 17 au 26 février

Horaire des activités féminines

VENDREDI, le 17 février

10h.30 a.m. Inauguration de l'expo-concours des Cercles de fermières. Directrice: Mlle Liliane Labelle, Ministère de l'agriculture, P.Q.

10h.45 a.m. Inauguration de l'exposition de l'U.C.F.R. (mezzanine). Directrice: Mlle Jeanne Larose, secrétaire provinciale de l'U.C.F.R.

SAMEDI, le 18 février

2h. p.m. Inauguration des démonstrations d'art culinaire. Présentation du Ministère fédéral de l'agriculture, des Ministères fédéral et provincial des Pêcheries. Buffets chauds et consommation du poisson.

4h. p.m. Inauguration des défilés de modes: présentation Salon Pierre Hugo.

LUNDI, le 20 février

11h. a.m. Démonstration d'art culinaire — les poissons (mezzanine).

2h. p.m. Démonstration d'art culinaire — buffets chauds (mezzanine).

4h. p.m. Défilé de modes.

9h. p.m. Défilé de modes.

MARDI, le 21 février

11h. a.m. Concours de tartes, sous les auspices des Meuniers de la farine Robin Hood. Prix \$3,600. Cuisson par les six finalistes sur le théâtre, plateau central. Finalistes: Mme Anita Nowotny de Beaufort; Mme Adrien Dionne de Rimouski; Mme Arsène Girard de Laval-des-Rapides; Mme A. Arnaud de St-Boniface, Man.; Mme J.E. Becker de St-Jean, P.Q. et Mlle Thérèse Bernard, Beauglen, Bonaventure.

11h. a.m. Démonstration d'art culinaire — buffets chauds (mezzanine).

2h. p.m. Démonstration d'art culinaire — les poissons (mezzanine).

3h.30 p.m. Réunion du jury du concours de tartes. Juges: Mlle Germaine Gloutnez, conseillère en art culinaire; M. Gérard Delage et M. Roger Champoux, vice-président et secrétaire du Club gastronomique Prosper Montagné.

4h. p.m. Proclamation des lauréates du concours de tartes. Maître de cérémonie: Michel Noël.

8h. p.m. Démonstration sur les oeufs et la volaille: Mlle Henriette Rouleau, Ministère de l'agriculture, Ottawa.

MERCREDI, le 22 février

11h. a.m. Démonstration d'art culinaire — les poissons (mezzanine).

2h. p.m. Démonstration d'art culinaire — buffets chauds (mezzanine).

4h. p.m. Défilé de modes.

JEUDI, le 23 février

11h. a.m. Démonstration d'art culinaire — buffets chauds (mezzanine).

4h. p.m. Défilé de modes.

4h.30 p.m. Hommage à la Famille terrienne 1961.

9h. p.m. Défilé de modes.

VENDREDI, le 24 février

11h. a.m. Démonstration d'art culinaire — les poissons (mezzanine).

2h. p.m. Démonstration d'art culinaire — buffets chauds (mezzanine).

4h. p.m. Défilé de modes.

SAMEDI, le 25 février

2h. p.m. Clôture des démonstrations d'art culinaire — buffets chauds (mezzanine). Présidence: Mlle Liliane Labelle. Remerciements: Dr Gustave Toupin.

4h. p.m. Défilé de modes.

9h. p.m. Couronnement de la Reine des produits laitiers. Commanditaire: L'Association des techniciens en industrie laitière. Prix: \$1,400.



Le kiosque de la ville de Montréal au Salon national de l'agriculture qui se tient au Palais du commerce du 17 au 26 février, est une réalisation de l'atelier de la division de l'entretien du service des parcs d'après une maquette du dessinateur, Roland Proulx. C'est de cette façon agréable que Montréal souhaite la bienvenue aux cultivateurs et aux visiteurs du Salon de l'agriculture.

PAGES

DU

FOYER



Si vous êtes un amateur d'huîtres c'est le moment de savourer la traditionnelle soupe aux huîtres que le lait, la crème et le beurre rendent si savoureuse et si crémeuse. Assaisonnez délicatement et servez avec des biscuits secs.

"La soupe est servie"

"La soupe est servie", dit la mère et tout le monde se précipite à table pour le dîner. La soupe symbolise le repas même si celui-ci débute sans elle. L'expression remonte sans doute au temps où chaque repas commençait par une soupe. La soupe en 1961 provient souvent d'une boîte de conserve. La soupe maison ne perd pas pour cela son prestige; au contraire!

Nous avons pour vous aujourd'hui deux recettes de soupe.

La soupe aux huîtres bat la marche. Elle n'est pas nouvelle mais toutes les cuisinières n'ont pas hérité des recettes de leurs mères et grand-mères et seront contentes d'en trouver une.

Le potage Parmentier, au fromage est une création d'origine québécoise. C'est une soupe substantielle presque suffisante pour un repas.

Son contenu en protides est élevé grâce au fromage cheddar et au lait. Sa texture est onctueuse et sa saveur, délicate. Elle est facile à exécuter et nous la recommandons vivement en ces jours d'hiver.

Riche soupe aux huîtres

2 tasses de lait, 2 tasses de crème légère, 2 douz. d'huîtres fraîches ou 2 boîtes d'huîtres en conserve de 10 on. chacune, 2 c. à table de beurre, 1-2 c. à thé de sel, 1-4 c. à thé de poivre, 1-2 c. à thé de sel de céleri, quelques gouttes de sauce Worcestershire.

Cheuffer le lait et la crème ensemble jusqu'à ce qu'un film se forme à la surface du liquide. Pendant que le lait chauffe, fondre le beurre et lui ajouter les huîtres et leur jus. Cuire les huîtres jusqu'à ce que leurs bords recoquillent. Réunir alors le lait enrichi de crème et les huîtres. Assaisonner et servir. (6 à 8 portions).

Potage Parmentier au fromage (5 à 6 portions)

3 p. de terre moyennes, 2 tasses d'eau bouillante, 1 c. à table de farine, 2 à 3 tasses de lait, 2 c. à table d'oignon haché, 1 c. à table de beurre, 1 c. à thé de sel, poivre, 1 tasse de fromage Cheddar râpé, 1 c. à table de persil haché.

Cuire les p. de terre à l'eau bouillante. Passer au presse-purée. Délayer la farine avec 1-4 tasse de lait froid. A l'eau de cuisson des p. de terre ajouter suffisamment de lait pour obtenir 4 t. de liquide. Ajouter à ce liquide la farine délayée, l'oignon, le beurre, les condiments et les p. de terre. Cuire à feu doux jusqu'à épaississement. Introduire le fromage graduellement et agiter pour qu'il fonde. Servir très chaud mais sans laisser bouillir car cela ferait "tourner" la soupe. En dernier lieu, garnir de persil haché. (5 à 6 portions).

"Le Service des produits du lait"

BILLET

Face aux responsabilités

Dans notre monde moderne où tant d'idées nouvelles naissent, où tant d'ambitions veulent se satisfaire et où l'inquiétude, l'angoisse rendent les gens plus vulnérables, tout cela se manifeste par la multiplicité des congrès, réunions, conférences.

Les personnes qui vivent inconsciemment leur inquiétude (car elles en ont d'une façon ou d'une autre) disent à tout venant: "A quoi ça sert tout ça"? Je réponds ceci: tout dépend du but de ces congrès, réunions ou conférences. Si ces activités sociales n'ont pas en vue le bien commun, l'amélioration du milieu dans lequel nous vivons, le perfectionnement de l'être humain, si l'idéologie que nous tentons d'introduire dans le peuple est fautive en partant, ces rencontres n'édifient pas solidement la cité humaine et chrétienne à la fois.

Par contre, ces différents genres de réunions, lorsqu'elles ont un but sérieux, qu'elles sont préparées soigneusement, réussissent à raffermir les volontés affaiblies, à orienter vers une action efficace. De telles rencontres feraient beaucoup de bien, même si elles ne visaient qu'un seul point: enseigner aux participants à faire face à leurs responsabilités. Quelles qu'elles soient: aux chefs d'entreprise, elles donneraient le sens de la justice, de la fraternité; à ceux qui gouvernent et cela à tous les paliers, elles favoriseraient la réflexion sur le sens de l'humain, du réel et aussi de l'éternel. A tous les autres, ceux qui peinent, à ceux qui, tour à tour, donnent et reçoivent, à ceux qui font les générations, ces réunions augmentent le désir sincère d'accepter leurs responsabilités et d'y faire face. Sauf ceux qui sont privés d'intelligence, qui que nous soyons, nous avons une ou des responsabilités selon notre âge, notre vocation, notre travail quotidien. De ces réunions qui sont parfois des rétrospectives de nos faiblesses, il résulte un enthousiasme renouvelé vers de nouvelles tentatives d'efforts collectifs et personnels aussi. Ces genres d'études, de rencontres, lorsqu'elles ont un idéal haut et enrichissant à atteindre sont indispensables. A ceux qui y sont conviés de faire "face à leurs responsabilités".

Marie DUPUIS.

La couture chez soi

Nos patrons portent des instructions en français sur toutes leurs pièces: ces instructions sont une aide précieuse pour leur disposition sur le tissu et pour leur assemblage.



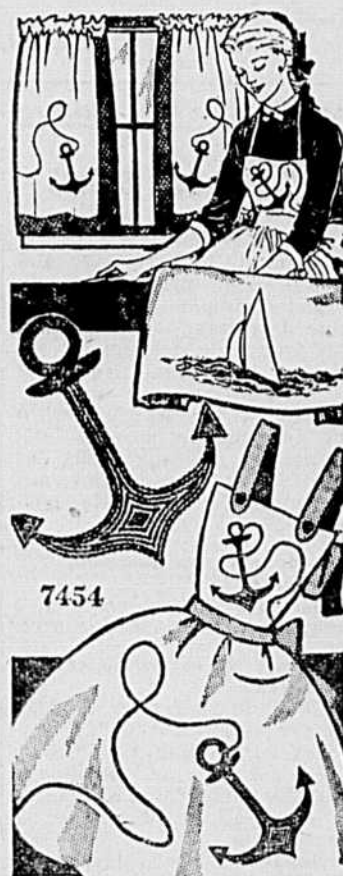
4661 ROBE TOUT-ALLER. — Au choix, deux styles de jupes et une encolure flatteuse agrémentée d'un col fermé par un noeud. Le patron convient aux tissus de coton et de crêpe. Grandeurs: 36, 38, 40, 42, 44, 46 et 48. La grandeur 36 requiert 4 verges et $\frac{1}{2}$ de 35". Prix: 50 cents, tous frais compris.



4891 ENSEMBLE POUR FILLETTE. — La robe illustrée ici est une robe sans manches et à large encolure suggérée pour la place. Avec quelques modifications, vous en ferez une robe seyante en toutes circonstances, sur laquelle la fillette portera un court boléro pour la rue, l'église. Grandeurs: 6, 8, 10, 12 et 14. La grandeur 10 requiert 3 verges et $\frac{1}{4}$ de 35" pour la robe et le boléro et $\frac{3}{8}$ de verge de tissu contrastant pour l'empèchement. Prix: 50 cents, tous frais compris.



4992 ENSEMBLE DEUX-PIECES. — Une toilette seyante pour les circonstances les plus variées. Grandeurs: 12, 14, 16, 18, 20 et 40. La grandeur 16 requiert 3 verges et $\frac{3}{4}$ de 35". Prix: 60 cents, tous frais compris.



7454 MOTIFS A BRODER INSPIRES DE "LA MER" — Brodez ces motifs coquets sur vos tabliers, vos draperies, vos serviettes. Le patron contient 2 ancrés décalquables au fer chaud mesurant 9" x 11 $\frac{1}{2}$ " et six mesurant 5 $\frac{1}{4}$ " x 9 $\frac{3}{4}$ ". 2 bateaux mesurant 4 $\frac{3}{4}$ " x 8 $\frac{3}{4}$ ". Prix: 45 cents, tous frais compris.

S'IL VOUS PLAÎT, effectuer votre remise non pas en timbres-poste, mais en bons ou mandats de poste. Nous ne sommes pas responsables de l'argent envoyé sous enveloppe. Les patrons commandés vous parviendront dans un délai raisonnable. Ils ne sont pas échangeables à moins d'erreur ou de défaut grave. Aucune commande C.O.D. n'est acceptée.

Adressez vos commandes au
SERVICE DES PATRONS, LA TERRE DE CHEZ NOUS
515, avenue Viger, Montréal 24

Les couleurs brillantes de la collection Boussac

La Maison Boussac de Paris, célèbre par ses collections de tissus de coton d'une grande variété qui lui ont valu la renommée de "Roi du coton", lance actuellement ses tissus sur le marché québécois. Elle présente un défilé de 90 créations, suggérées par ses "cotons", dans les villes de Montréal, puis de Québec, Chicoutimi, Sherbrooke, Sorel.

Ce qui frappe dans cette collection, outre la beauté et la richesse des tissus, ce sont les couleurs qui sont brillantes, pour ne pas dire étonnantes. Les mariages de couleurs sont nouveaux, hors de l'ordinaire; ainsi le vert

olive, le vert Kelly, le rouge et l'orange sont réunis dans un dessin de Mondrian sur fond blanc et noir; l'orange, le turquoise, le lilas, le gris et le blanc se marient dans un chic ensemble de robe et manteau; un manteau d'un rose frappant recouvre une robe aqua et blanche; un costume deux pièces flottant avec carreaux incorporant les couleurs "poison de Paris" tels que le rose frappant et le vert; des carreaux de grandeurs variées où l'on retrouve le pourpre, le vert, le jaune citron et le jaune orange sont agréablement présentés sous la forme d'un costume trois pièces; un costume blouse à rayures bro-

sées incorpore le bleu, le rouge, le vert, l'orange, le bleu marine, le jaune, le pourpre et le noir et blanc et même la traditionnelle robe à carreaux présente un aspect entièrement différent lorsque ces carreaux sont dans les tons de rouge et de pourpre.

La Maison Boussac présente des créations allant des ensembles de plage au costume de la mariée, un joli costume en coton brodé et ajouré, en passant par les robes de jour, les costumes, manteaux, robes coquettes, et robes du soir, illustrant les inspirations variées suggérées aux couturiers par les tissus Boussac.

Venez, garçons et filles

BILLET DES JEUNES

Jeunesse héroïque

Le titre de héros était donné naguère aux grands hommes qui devenaient presque des divinités. Ils s'étaient fait remarquer soit par leur science poussée, soit par leurs exploits guerriers, soit encore par leur habileté dans certains sports en honneur dans ce temps là. Un héros, c'est quelqu'un qui nous inspire, nous encourage, nous aide à vaincre nos faiblesses, à nous dépasser, à nous élever.

Les temps modernes que nous vivons favorisent l'héroïsme à cause de la répercussion que nos gestes commandent en face de tout ce qui nous entoure, nous attire, nous fascine... le luxe, les spectacles, la vie plus aisée.

Parmi les hommes de la génération qui nous précède, il y a eu des personnages remarquables; leurs mérites furent reconnus; chez les femmes, il y a eu des saintes ignorées. De nos jours, ce ne sont pas seulement les personnes d'âge mûr qui aspirent à devenir des héros contemporains, mais

les héros puissants et dangereux doivent se recruter dans la jeunesse moderne; dieux puissants ceux qui mettent le travail sérieux à la base de leur vie, dieux puissants aussi ceux qui se préparent à être des chefs de file, se forment une personnalité qui leur fera réaliser le bien social, tant sur le plan régional qu'international et qui sauront respecter et conserver la dignité humaine; dieux dangereux dans le vrai sens, ces jeunes qui sauront exercer une influence remarquable et qui arriveront par ce moyen à épurifier certaines idées, à rectifier des opinions, à enseigner à tous qu'il leur faut toujours dans leur vie quotidienne, être un témoignage.

Cette vertu supérieure propre aux héros, elle est en germe dans tous les adolescents et adolescentes que nous côtoyons. Il reste à cette jeunesse à croire que notre génération a confiance en elle... Marie.

Faits et gestes de nos jeunes

Les jeunes se paient une série de 6 cours

Dans les diocèses comme Amos, Valleyfield, Joliette, Québec, Les Trois-Rivières, St-Hyacinthe... et d'autres, la Jeunesse rurale catholique offre une série de cours donnés sur une période d'une à deux semaines, où les jeunes ont l'occasion d'apprendre quelque chose de la vie et de leur vie, de se faire des idées justes sur des sujets comme ceux-ci: les loisirs, la psychologie des garçons et des filles, la camaraderie et les fréquentations, le rôle des chrétiens dans l'Eglise, la solidarité professionnelle, l'orientation au travail. Les titres de ces cours sont les suivants: Pas de loisirs, c'est ennuyant; Elle et lui, Amitié et amour, A côté des soutanes, S'unir ou crever, Es-tu dans la ligne?

Les jeunes qui assistent à ces cours en paient eux-mêmes les frais qui s'élèvent ordinairement à \$3 pour la série et chaque diocèse a son équipe de professeurs recrutés chez les spécialistes des sujets traités, et des amis du mouvement.

L'an dernier ces cours qui sont ordinairement appelés "Cours d'éducation populaire" ont été donnés dans 35 localités pour les jeunes de plus de 100 paroisses.

A St-Paul d'Abbotsford

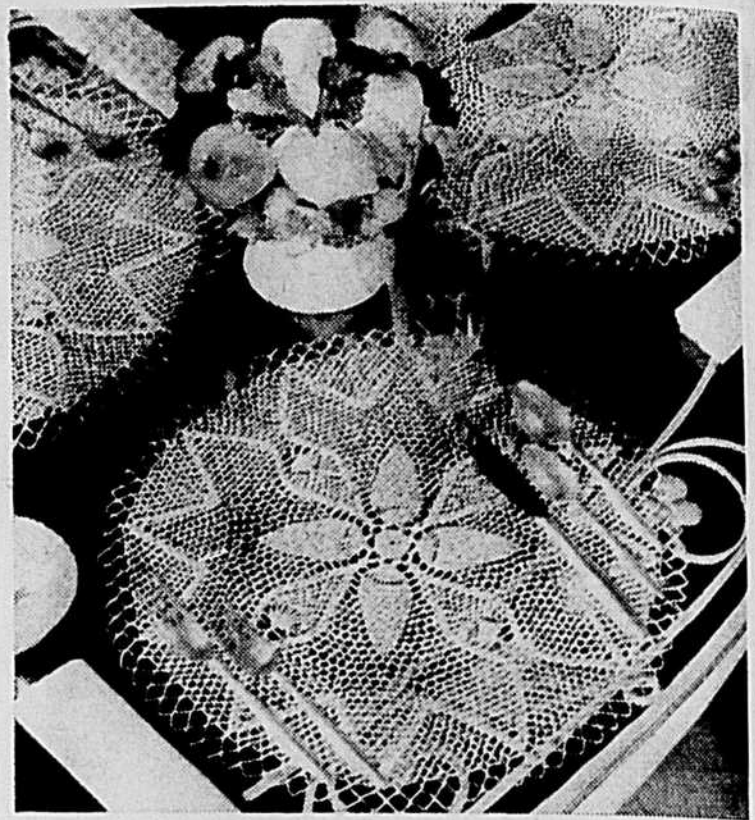
Il y a quelques semaines se tenait à St-Paul d'Abbotsford une journée d'études en faveur des Cercles de jeunes agriculteurs du district. Elle a groupé au-delà de 125 jeunes et s'est déroulée sous la présidence d'honneur de M. le Curé Laroque de St-Paul. Au programme, des leçons pratiques sur la culture du framboisier, de la tomate, du fraisier, du maïs sucré et de la pomme de terre, avec la coopération de MM. les agronomes Philippe Martin, Gérard Giroux, L.A. Mondou. Monsieur l'Agronome Léo Traversy instructeur des C.J.A. dans les diocèses de St-Jean, St-Hyacinthe et Sherbrooke avait organisé ces cours.

Un C.J.A. à l'Ecole de Ste-Croix

Un cercle de jeunes agriculteurs dans une Ecole d'agriculture! C'est une formule qui est expérimentée à l'Ecole d'agriculture de Ste-Croix de Lotbinière sous la surveillance de M. Yvon Lévesque, agronome-professeur. Les Ecoles d'agriculture ont toutes leur cercle d'étude. A Ste-Croix, on a fondé un C.J.A. Les jeunes s'y entraînent à la parole en public; ils prononcent à tour de rôle une causerie sur un sujet agricole ou social et participent à des discussions. Ils s'habituent à prendre des responsabilités dans un groupe se préparant ainsi à leur vie d'adulte qui en fera des chefs de familles, des marguilliers, des conseillers, des maires, des secrétaires, des directeurs de leur association professionnelle ou de leur coopérative...

Le C.J.A. de Ste-Croix s'occupe d'étudier le milieu paroissial, et sur le plan pratique de visites sur la ferme de l'école, de démonstrations sur la mécanique agricole, telles celles données par M. Paul-Roger Lachance, agronome-professeur itinérant.

Le bureau de direction du cercle se compose comme suit: Président: Jean-Guy Desrochers de St-Fabien; vice-président: Maurice Moffet de Ste-Croix; directeurs: MM. Marcel Turcotte de St-Edouard, André Vaillancourt de St-Gilles. Le secrétaire trésorier est M. François Bolduc tandis que l'aumônier en est le directeur de l'Ecole, le R.P. Robert Bourque, s.m.



NOTRE PATRON GRATUIT — Voici une version moderne des ananas crochétés: de jolis napperons qu'on peut également utiliser comme centres de table. Ils ont 17 1/2" de diamètre. Faciles à faire, ils s'exécutent en un tour de main. C'est le patron no CA-124-F, avec toutes explications en français, que vous pouvez vous procurer moyennant dix sous pour frais de poste et de manutention en écrivant au RAYON DU PATRON GRATUIT, La Terre de Chez Nous, 515, ave Viger, Montréal 24.

A ne pas manquer!

MM. Lemoine et Sorel à la TV

Le président général et le 1er vice-président de l'UCC sont les invités de la

FEDERATION DES TRAVAILLEURS DU QUEBEC à son émission

"10 minutes de vérité"

18 février	Trois-Rivières	CKTM-TV	7.15-7.25 p.m.
20 février	Québec	CFCM-TV	6.19-6.29 p.m.
20 février	Sherbrooke	CHLT-TV	6.20-6.30 p.m.
25 février	Rimouski	CJBR-TV	7.15-7.25 p.m.
1er mars	Jonquière	CKRS-TV	6.20-6.30 p.m.
1er mars	New Carlisle	CHAU-TV	7.50-8.00 p.m.
11 mars	Matane	CKBL-TV	7.15-7.25 p.m.
11 mars	Rouyn	CKRN-TV	7.15-7.25 p.m.

Le président Jean-Baptiste Lemoine et le vice-président Lionel Sorel, interviewés par M. Pierre Boucher, secrétaire de l'Union des artistes de Montréal, expliqueront aux travailleurs du Québec et à la population en général les problèmes et les revendications de la classe agricole.

"10 minutes de vérité" est une émission de TV régulière de la FTQ.

Chez les 4-H

Nouvelle spécialité au Manitoba

Un nouveau genre de cercle pour jeunes filles vient de voir le jour au Manitoba. En plus du programme régulier: démonstrations, art oratoire, étalages et vie sociale, les jeunes filles enrôlées dans les cercles d'aménagement domestique étudieront la couleur, la disposition des meubles et la décoration à neuf d'une chambre à coucher de jeune fille.

En annonçant cette modification, Mlle Elisabeth M. Collyer, directrice provinciale du Service d'économie domestique du ministère de l'Agriculture, a expliqué que le programme comprendra aussi un calepin de dessins à remplir, une lingerie ou boîte à gants, un cintre recouvert, un sac à chaussures et un tabouret rembourré. Cette spécialité s'adresse aux jeunes filles qui ont déjà pratiqué la couture.

Le travail sera surveillé par les économistes régionales et les moniteurs de cercles. Ces dernières suivront d'abord des cours d'aménagement domestique lors

de réunions organisées à leur intention par les spécialistes en décoration intérieure du Service de vulgarisation.

TONIFIEZ VOTRE SANG

AVEC

LES BONNES

PILULES ROUGES

POUR LES FEMMES PÂLES ET FAIBLES

Echos de...

(Suite de la page 13)

Souper-causerie à l'Ange-Gardien

Le 21 janvier dernier avait lieu à la salle paroissiale de l'Ange-Gardien, un magnifique souper-causerie, une initiative de l'U.C.F.R.

Plus de 200 invités dégustèrent un succulent repas à la volaille préparé par Mmes Valmore Larocque et Adélaïde Cardinal.

Ont pris place à la table d'honneur, M. l'abbé G. E. Phaneuf,

Au Salon de l'Agriculture

Horaires des jeunes

Concours de bouvillons

Vendredi le 17 février à 9 heures p.m., présentation du Grand Champion et du Champion de réserve des bouvillons des jeunes défricheurs du Ministère de l'Agriculture et de la Colonisation.

Mercredi le 22 février, à 8h. 30 p.m., enchère de bouvillons et agneaux, sous les auspices de l'Association des éleveurs d'animaux de boucherie.

Concours de travaux pour les jeunes

Samedi, le 18 février, à 2 heures p.m., remise des prix.

Concours de connaissances agricoles

Lundi le 20 février à 10 h. 30 a.m., inauguration du concours au kiosque de l'U.C.C. Le concours se continuera tous les jours jusqu'à vendredi entre 10 h. 30 a.m. et 5 heures p.m.

Dimanche, le 26 février, à 2h. 30 p.m., distribution des prix du Concours de connaissances agricoles.

Concours d'appréciation animale

Mercredi, le 22 février, inauguration du concours d'appréciation animale à 10h. 30 a.m.

Le concours se continuera jeudi le 23 février à 10h. 30 a.m. et la remise des prix aura lieu à 5 heures p.m. le même jour.

aumônier général de l'U.C.C. et de l'U.C.F.R., M. le Curé Joseph Lavoie de l'Ange Gardien, Mlle Jovette Groleau propagandiste provinciale, M. et Mme Maurice Marchand, directrice diocésaine de l'U.C.F.R., M. et Mme C. E. Bernard, présidente du cercle local, Mme et M. Armand Alix, président de l'U.C.C., M. et Mme Adrien Mercure, maire et mairesse de la paroisse ainsi que Mme Jété, présidente du cercle de Ste-Brigitte.

Mlle Jovette Groleau, de la confédération de l'U.C.F.R. donna une intéressante causerie intitulée: "L'art d'éduquer les enfants". En quelques mots, elles nous convainquirent que la tâche parfois difficile d'éduquer les enfants relève autant du père que de la mère de famille.

Mme M. Marchand et M. l'abbé Phaneuf ont également adressé la parole.

Mme Louis Choquette était responsable de la partie récréative; elle a présenté un sketch intitulé "Faire sa part" et plusieurs numéros de chant et de folklore très-bien interprétés.

Un prix de présence et un tirage firent des heureux.

Nicolet dépasse son objectif

Le Secrétariat diocésain de l'U.C.F.R. est fier d'annoncer que la Fédération de l'U.C.F.R. de Nicolet compte actuellement 3039 membres réparties dans 38 cercles à travers le diocèse.

Au congrès de l'association en juin dernier, Son Excellence Mgr Albertus Martin, évêque de Nicolet demanda aux dirigeants de l'U.C.F.R. d'envisager le chiffre imposant de 3000 membres pour l'année 1960-61. En deux ans, la Fédération a augmenté ses effectifs de 1500 membres. Les chiffres prouvent le travail immense réalisé par toutes les dirigeantes de l'U.C.F.R. aussi bien au plan local qu'au plan diocésain. Tous les cercles de la Fédération méritent donc de chaleureuses félicitations.

Le 1er février dernier, le Conseil de la Fédération diocésaine se réunissait au Centre catholique à Nicolet. A cette occasion, les délégués de la Confédération: M. l'abbé Georges-Etienne Phaneuf, aumônier général et Mlle Jeanne Larose, secrétaire générale de l'association, félicitèrent à leur tour les responsables de ce magnifique résultat.

Les petites annonces

COUT DE L'INSERTION: 10 cents le mot. Prix minimum: \$2.00. HABAIS de 20% pour 5 insertions consécutives du même texte. DONNEZ CLAIREMENT vos instructions: nom, adresse, nombre d'insertions, etc.

Les petites annonces sont strictement payables d'avance. Toute lettre ou toute demande de renseignements doivent être adressées comme suit:

LES PETITES ANNONCES, "LA TERRE DE CHEZ NOUS"

Victor 2-6431

315, avenue Viger, Montréal, P.Q.

AGENTS DEMANDES

BELLE OCCASION

VENDEZ des vêtements sur mesure, directement au client. Compagnie établie depuis 1932. Echantillons magnifiques assurent le succès. Plein temps ou partiel. Bas prix. Commissions élevées, complètes bonis gratuits. Expérience non requise, opportunité. Ecrivez pour renseignements. FENWICK TAILORING CO., Dépt. "T", Casier 3016, Montréal.

VENDEZ vos vêtements taillés sur mesure, directement au client. Compagnie établie depuis 1932. Echantillons magnifiques assurent le succès. Plein temps ou partiel. Commission intéressante. Vos vêtements personnalisés. Tissus et styles les plus nouveaux. Bas prix. Magnifique collection Printemps-Eté 1961 sera envoyée GRATUITEMENT sur demande. Expérience non essentielle. LEEDS TAILORING, 147, Station "N", Montréal.

CIGARETTES étrangères des Indes, Suisse, Égypte, Hollande, Turquie, etc. tous les pays du monde. Cartons assortis. GERMAIN BOURASSA, St-Barnabé Nord, Qué.

AIGUISAGE

AIGUISAGE - REPARATIONS Aiguiseurs lames clipperes Stewart & Oster, vaches, moutons, etc à l'huile. Réparons tous types de machines. Donnez nous votre adresse. Service rapide. Retournez 24 heures. Adressez LA MAISON D'AIGUISAGE STEWART, Case Postale 24, Sorel, Qué.

AIGUISAGE lames clipperes, vaches, moutons, 50c huile sur machine spéciale. Réparons clipperes brisés, remis à neuf. Ouvrage garanti, 24 heures. Adressez: LA STATION SERVICE STEWART, 124 Limoges, Sorel, Qué.

CONFIEZ-VOUS l'aiguillage lames vaches, moutons, 50c huile. Réparons clipperes brisés Stewart, Oster. Donnez nous votre adresse. Service rapide. Retournez 24 heures. Adressez LA MAISON D'AIGUISAGE STEWART, Case Postale 24, Sorel, Qué.

AIGUISONS lames clipperes vaches, moutons. Aiguillage à l'huile garanti, 75c le set. Réparons clipperes brisés. Vendons lames neuves. L'USINE D'AIGUISAGE OSTER, Dépt. A, 124 Limoges, Sorel, Qué.

AIGUISONS, réparons lames clipperes, vaches, moutons, 50c huile. Réparons clipperes brisés, remis à neuf. Ouvrage garanti, 24 heures. Adressez: SHOP D'AIGUISAGE OSTER, 232 Prince, Sorel.

AIGUISAGE lames clipperes, vaches, moutons, prix 75c set, réparons clipperes brisés, travail garanti, service rapide. Une seule adresse. L'USINE D'AIGUISAGE STEWART, Dépt. 104, Pierreville, Québec, P. Qué.

AIGUISONS lames clipperes vaches, moutons, 50c huile. Donnez nous votre adresse. Service rapide. Retournez 24 heures. Adressez LA MAISON D'AIGUISAGE STEWART, 230 Prince, Sorel.

MESSIEURS, confiez-nous l'aiguillage lames de CLIPPERS, vaches, moutons et barrières. Garantie à l'huile, 100c set, transport compris. EMILE BLODUC, Château de Blois, Trois-Rivières.

ANIMAUX A VENDRE

ATTENTION CULTIVATEURS. A vendre en tout temps, vaches et laitières croisées ou pur sang négatives, vaccinées ou non, provenant du Québec et de l'Ontario. PAUL ADAM, Beloeil, Clé Verchères. Tél.: Forest 7-4305.

VACHES LAITIÈRES, pur sang ou croisées, venant des meilleurs troupeaux de l'Ontario, négatives à la Brucellose. Nous recevons nos troupeaux de 30 vaches chaque lundi. Nos prix et la qualité de nos produits nous font les plus gros vendeurs de bétail laitier du Québec. Nous offrons toute compétition. S'adresser à M. LOUIS, a.s., FERM. ROLLAND CHARBONNEAU, 251 Bas Grande Côte, Ste-Rose, Clé Laval. Tél.: National 5-9238.

LA FERME Etoile Bleue offre ces Landrace et Gros Noirs améliorés pour le croisement, aussi des truies tachetées. Ecrivez, demandez notre prospectus. F. KELLER, Vaudreuil.

ETALONS classés "A", qualifiés pour la prime du Gouvernement. Pécherons, Belges, Clydesdales, Canadiens, à vendre ou à louer. Races, ARNOLD FARMS, Grenville.

VACHES A LAIT à vendre, fraîches et prêtes à vêler. Testées contre la Brucellose, provenant de troupeaux sains du Québec et de l'Ontario. S'adresser O. GOYER, 49, Grand-Côte, Saint-Eustache. Tél.: 3-7702.

LA FERME Etoile Bleue offre ces Landrace et Gros Noirs améliorés pour le croisement, aussi des truies tachetées. Ecrivez, demandez notre prospectus. F. KELLER, Vaudreuil.

ETALONS classés "A", qualifiés pour la prime du Gouvernement. Pécherons, Belges, Clydesdales, Canadiens, à vendre ou à louer. Races, ARNOLD FARMS, Grenville.

VACHES A LAIT à vendre, fraîches et prêtes à vêler. Testées contre la Brucellose, provenant de troupeaux sains du Québec et de l'Ontario. S'adresser O. GOYER, 49, Grand-Côte, Saint-Eustache. Tél.: 3-7702.

PATINS
POUR LE HOCKEY, le patinage ordinaire et le patinage de fantasia. \$2.50 à \$5.50. Nouveaux patins \$4.95 et plus. Frais de poste payés sur commande de plus de \$5.00. DUKE'S 625 Queen West, Toronto.

RAQUETTES sucrerie neuves à vendre \$9.50 la paire. Transport payé par poste, payables d'avance par mandat postal. JOSEPH ROY, C.P. no. 14, St-Gervais, Clé Bellechasse.

A VENDRE paille, 1500 grosses balles trois broches. \$10.00 la tonne. ODILON RINFRET, Maskinongé, Qué. Tél.: 939-4.

BULBES de Glaucous, couleurs mélangées, 100 gros \$3.00, 1,000 gros \$27.00. Dahlias de toutes les couleurs, 5 pour \$1.25. W. WITNEY, Elora, Ont.

FOIN à vendre. S'adresser à BARTHELEMY BLAIS, Chemin du Lac Commandant, Montebello, Clé Papineau, Qué.

JEUNES GENS ce que vous devriez savoir pour garantir votre succès dans la vie, le mariage, etc... Envoyez \$1.00 à CATO, Boîte 399, Laprairie, Qué.

JEUNES FILLES ce que vous devriez savoir pour assurer votre avenir dans la vie, le mariage, etc... Envoyez \$1.00 à CATO, Boîte 399, Laprairie, Qué.

STYLOS à bille, offre exceptionnelle, première qualité, 12 pour \$1.00. Hâtez-vous, quantité limitée. CATO, Boîte 399, Laprairie, Qué.

FOIN pressé à la broche, 24 tonnes à vendre, mil et trèfle. LOUIS DESMARAIS, R.R. 3, Valcourt, Clé Shelburne. Tél.: 612-41.

A VENDRE purificateur d'eau pour cultivateurs, à très bon prix. Ecrire CASE POSTALE 542, Terrebonne, ou téléphoner Normande 6-8467.

ATTENTION aux futurs mariés et pères de famille, achetez directement de la maison de gros tels que lingerie, matériaux de construction, et ameublement, etc. Communiquez avec CLUB ECONOMIQUE ENRG, 120 Boul. Maine Grove, Clé Beauharnois, P.Q. Tél.: CO. 8-4493, ou un représentant passera voir sans obligation. Vendeurs demandés pour parcourir la province de Québec.

FOIN à vendre. S'adresser à BARTHELEMY BLAIS, Chemin du Lac Commandant, Montebello, Clé Papineau, Qué.

GREMENT de sucrerie, Champion Dominion, 3 x 12, plus 5 pouces, 1000 chaudières aluminium, chaudières, couvercles, en très bon ordre. JEAN-NOEL GOUDREAU, Nicolet, P. Qué.

MIEL blanc no. 1, liquide 24 1/2 lb \$4.75, granulé 24 1/2 lb \$7.50, 12 1/2 lb \$12.00, 30 lb \$7.50, 70 lb \$17.00. Doré liquide 24 1/2 lb \$4.50, ambré clair 12 1/2 lb \$11.00, 35 lb \$7.00. Gâteau de miel \$5.00 douzaine. J.B. MONTAMBAULT, Producteur de Miel, Batiscan, Qué.

UN CLIENT de valeur a acheté chez nous six jeunes truies Landrace saillies, cette semaine. Il achète ses porcs Landrace chez nous depuis plusieurs années. Pourquoi ce client revient-il? Pour une seule raison — Il est satisfait. Nous avons les meilleurs Landrace issus de sujets importés. Jeunes truies et verrats de tous âges, jeunes truies saillies, verrats bons au service. Catalogue. FERGUS LANDRACE SWINE FARM, Fergus, Ontario.

CHIENS Collie 1 1/2 an garantis pour les vaches, mâles \$12.00, femelles \$10.00. Jeunes chiens Collie de 4 mois, mâle \$5.00, femelles \$3.00. Collie de 6 mois, \$8.00. Jeunes chiens St-Bernard x Collie de 4 mois, mâles \$6.00, femelles \$4.00. ALEX ARGUE, Lyn, Ontario.

75 TRUIES Landrace et Yorkshire de choix, en gestation \$90, saillies depuis 8 semaines \$75, depuis 6 semaines \$70. Truies Yorkshire Hampshire en gestation \$85, saillies depuis 8 semaines \$70, depuis 6 semaines \$65. Truies Yorkshire Poland China prêtes à mettre bas \$95, saillies depuis 8 semaines \$80, depuis 6 semaines \$75, depuis 4 semaines \$60. 10 porcs de 8 semaines \$120, de 6 semaines \$105. Verrats bon au service \$55. Tous ces porcs sont de type select, à bacon et croissent rapidement. Envoyez la moitié en acompte, la balance C.O.D. Livraison en vie garantie. C. ZERON, Morrisburg, Ont.

3 TAUREAUX Holstein pur-sang enregistrés, nés octobre et décembre 1960. Provenant mères Bonne-Plus et Trés-Bonne. Père Excellent. ULDERIC GRISÉ, 4e Rang, R.R. no. 2, Drummondville.

A VENDRE vaches à lait fraîches ou à la veille de vêler, vaccinées, provenant de l'Ontario, certifiées du Fédéral fourni. PAUL-EMILE TRUDEAU, Range du Lac, R.R. 2, Boucherville, Clé Chambly. Tél.: OL. 5-3741.

PORC Landrace, 6 mois, classé XXX, prêt pour service, très bon type, \$80. Pourrais expédier par train. ROCH BEAUDET, Parisville, Clé Lotbinière, Qué.

A VENDRE - DIVERS

ATTENTION, raquettes entièrement métalliques spéciales pour sucriers \$10.50. C.O.D. plus transport. Des centaines de sucriers très satisfaisants. PHILIPPE BOULANGER, Ste-Hélène, Clé Dorchester. Tél.: 316.

RAQUETTES
Raquettes de l'armée, modèle PATTE D'OURS avec attelage, \$3.00 la paire, deux paires pour \$5.00.

L'ASSOCIATION DES TRAPPEURS La Baie, P.Q.

SERRE à vendre 120 x 30, grand terrain. Village St-Charles Rivière Richelieu. Forte clientèle. Cause maladie. MAURICE MILETTE, St-Charles Rivière Richelieu.

RAQUETTES de l'armée, modèle PATTE D'OURS avec attelage, \$3.00 la paire, deux paires pour \$5.00.

L'ASSOCIATION DES TRAPPEURS La Baie, P.Q.

SERRE à vendre 120 x 30, grand terrain. Village St-Charles Rivière Richelieu. Forte clientèle. Cause maladie. MAURICE MILETTE, St-Charles Rivière Richelieu.

RAQUETTES de l'armée, modèle PATTE D'OURS avec attelage, \$3.00 la paire, deux paires pour \$5.00.

L'ASSOCIATION DES TRAPPEURS La Baie, P.Q.

SERRE à vendre 120 x 30, grand terrain. Village St-Charles Rivière Richelieu. Forte clientèle. Cause maladie. MAURICE MILETTE, St-Charles Rivière Richelieu.

RAQUETTES de l'armée, modèle PATTE D'OURS avec attelage, \$3.00 la paire, deux paires pour \$5.00.

L'ASSOCIATION DES TRAPPEURS La Baie, P.Q.

LISIÈRES

FIL A TISSER
Toutes sortes de lisières pour le tissage. Nylon, tricoté, jersey de coton, Unies et imprimées. Toutes les couleurs. Demandez notre liste de prix et échantillons donnés gratuitement.

FIL A TISSER, bobines de 1/2 lb. 2/8 naturel 98c lb. 2/16 naturel 1.07 lb.

SPECIAL par achat de 100 lbs. Transport payé. 2/8 naturel 94c lb. 2/16 naturel 1.03 lb.

FIL A TISSER, en coton 2/8 naturel irrégulier. Très solide mais parfois irrégulier tant qu'à la grosseur. Bobines de 2 1/2 lb. 70c la livre. Par achat de 25 lbs. 66c la livre.

PRIME donnée avec chaque achat de \$8.00 ou plus. DEMANDEZ NOTRE CATALOGUE GRATIS FOYER D'ECONOMIE, 1840 Parthenais, Montréal, P.Q.

NYLON
Teintes pastelées ainsi que blanc. Pour lingerie, blouses, robes d'enfants etc. Paquet de 7 lbs pour \$3.00 (50 à 75 vgs). FOYER D'ECONOMIE 1840, Parthenais, Montréal.

SACS de sucre blanchis, 30c chacun livraison immédiatement. JOS. LEBEL ENRG, 8400 Boyer, Montréal. Tél.: DU. 7-6244.

NE LISEZ PAS
BAS de nylon première qualité, pour usage personnel ou revendre aux amis. Commande minimum: 3 paires pour \$1.00. Revendre \$1.10 la paire. Joindre mandat à votre commande. Communication très importante suivra. BAS DE NYLON, Casier Postal 675, Sherbrooke, Qué.

MANTEAUX usagés pour l'hiver et printemps, pour adultes \$2.00. Coupe-vent, manteaux courts été \$0.85 et \$1.45. Sacs blanchis \$0.29. Galon et blais mélangés 5 livres \$1.00. Nettoyé à sec. SCHAEFER, Drummondville.

FEMMES FILLES DEMANDEES
JEUNE FILLE demandée, \$60, par mois. Une journée de congé par semaine, pas de gros travaux. CLAUDE LABELLE, 437 Boul. Pouliot, St-Martin, Clé Laval.

JEUNE FILLE demandée pour ouvrage général de maison. 2 enfants d'âge scolaire. S'adresser à Mme GERALD DUPONT, 1230 rue Notre-Dame, St-Césaire, Clé Rouville, Qué. Tél.: 536-2822.

ON DEMANDE une bonne pour petite famille, ouvrage général, bon salaire. Mme JACQUES BRAULT, 106 De Touraine, Préville, Tél.: OR. 1-0429.

PERSONNE aimant les enfants pour famille catholique de Ville Mont-Royal. Bon salaire, avons femme de ménage, chambre et salle de bain privées. Mme W. MC NAMARA, 1350 Scarborough. Tél.: RE. 9-1462.

EMPLOYÉ de ferme marié, pour ferme grande culture et industrie laitière, 200 milles de Montréal. Logé sur la ferme. Ecrire A CASE 29, 515 Avenue Viger, Montréal.

HOMMES DEMANDES
POSITIONS DISPONIBLES au Canada, aux Etats-Unis, en Amérique du Sud et en Europe. Salaire le plus élevé. Employment Information Center, Chambre C-40, 739 Boylston St., Boston 14, Mass.

POSITIONS DISPONIBLES
partout au Canada et aux Etats-Unis pour hommes et femmes de tout métier ou profession.

prix à l'heure jusqu'à Ouvriers \$3.70 Electriciens \$4.00 Chauffeurs de camions \$3.55 Journaliers \$3.00 Voyage et dépenses payés. Demandez votre blanc de demande d'emploi. Ecrivez à

CENTRE D'INFORMATION POUR EMPLOI
La Baie, 20 Qué.

COUPLE demandé pour ouvrage général dans hôpital. Bon salaire. HOPITAL POWERS, St-Philippe d'Ardenneuil. Tél.: Lorraine 2-6101.

JARDINAGE
NOUS AVONS tout pour le jardinage. Catalogue gratuits sur demande. LA SEMENCE SUPERIEURE, INC., 416 Place Jacques-Cartier, Montréal.

ON DEMANDE
ON DEMANDE à acheter ter, cent, cuivre, plomb, zinc, aluminium, hafnium, quinquais, etc. Meilleurs prix payés. Nous avons en main 49 tuyau usagé de toutes grosseurs vendre. Réservez à eau chaude usagés pour ponceaux à vendre. QUEBEC ENTREPOT ENRG, 325, L'Amant (coin Dorchester) Québec

ACHETERAIS peaux de vaches à 10c la livre, peaux de veaux 25c à 30c la livre. Aussi peaux de fourrures. J. FAGAN & SONS, 224 Limoges, Sorel.

NOUS ACHETONS toutes sortes de sacs de jute et payons les meilleurs prix. R. MEISELS, 2458, St-Patrick, Montréal. Tél.: ME. 7-6537.

MACHINES - OUTILLAGE
ABREUVOIRS UTINA A PRIX SPECIAL \$55.00 COMPTANT AVEC COMMANDE Spramlor Limited 2552 AE Chemin Chambly Ville Jacques-Cartier, Montréal, P.Q.

A VENDRE tracteur chenille Oliver modèle D.D. équipé d'un bulldozer et backdozer, 1 remorque 26 pieds, tanque moteur, Gardner, presque neuf, tracteur Super White avec transmission auxiliaire, pick-up Ford 1/2 tonne De Luxe tout équipé. Le tout en parfaite condition. Pour information téléphonez à Beloeil, Forest 7-6212.

SEMOIR à disques, frigidaire grandeur 12 bidons, complet, presque neuf. ANATOLE DESJARDINS, Côte Sud, Ste-Thérèse, Terrebonne. Tél.: Talbot 3-5464.

2 TRACTEURS Cockshutt 30 hydraulique, 1 tracteur no 70, 2 Massey-Harris 22 hydraulique, 1 Ferguson comme neuf, 2 Ford avec loader, 1 Massey-Harris 30 avec loader, 1 International Harvester Super C avec faucheuse, 1 Fordson Major gaz hydraulique, station wagon Dodge V-8 automatique, radio 1957, comme neuf. ROLAND OUELLETTE, représentant Cockshutt, Foran & David Brown, St-Jovier, Clé Terrebonne. Tél.: Talbot 3-7888.

A VENDRE 1 tracteur modèle 50 John-Deere avec att. 3 points, prise de force continue; 1 430 John-Deere démonstrateur à bas prix; 1 Ferguson 85; 1 Ford 45 avec vitesse ordinaire; 1 Massey-Harris no 22; 1 Allis-Chalmers modèle G; 1 bulldozer Terratrak avec lame, 1 presse à foin Int. no 45, 1 presse Allis-Chalmers, 1 moteur auxiliaire Allis-Chalmers, 4 herbes à disques, 3 herbes à ressorts, 5 épandeurs à fumier sur pneus, 6 moissonneuses-lieuses 6 et 8 pieds, 2 lieuses à blé d'Inde sur pneus, 4 ensileurs au silo, 2 wagons, 3 faucheuses Ferguson. Autres choses trop long à énumérer. Adressez-vous à JEAN-PAUL BOURDEAU, vendeur John-Deere, 2975 Nelson, St-Hyacinthe.

POUSSINS - POULETTES
POUSSINS-POULETTES. Vous aurez ce qu'il y a de mieux en commandant nos poussins Lignées pour la chair, Arbor Acre, 1ère génération; pour la ponte, Hy-Line. Aussi Leghorn blanches et Light Sussex. COUVOIR BOIRE & FRERES, Wickham, Clé Drummond.

POULETTES — \$14 le 100
Poulettes Rock blanches — des milliers disponibles chaque semaine, 8 autres races. Satisfaction garantie. \$1.00 d'acompte, balance C.O.D. SEXING DEPOT, Chatham, Ontario.

CHAPONS Rock blancs Pêch de première génération, 4 semaines 42c. Autres races lourdes 35c. Commandez tôt et soyez un de nos nombreux clients satisfaits. \$1.00 d'acompte, balance C.O.D. GODDARD CHICK HATCHERY, Chatham, Ontario.

VENTE DE POUSAINS
EPARGNEZ \$3.50 le cent sur les poussins d'un jour et \$20.00 sur les poulettes démarrées en commandant directement, plus \$1.00 en commandant avant le 1er février. 25 ans d'expérience comme couvoier. Ecrivez pour connaître nos égarages formidables. Leghorn possédant le record mondial Hanson (nos 15,000 sujets reproducteurs donnent un rendement maximum de 85%). Red X Sus — Sus X Rouge — Rouge X Leghorn. Leghorn d'un jour et démarrés pour livraison immédiate. Approbation du Gouvernement. KETTERBORN POULTRY FARMS, Milverton, Ont.

POULETTES de 4 semaines. Races lourdes 40c. Races légères 44c. Quantité limitée de poulettes de 10 semaines 65c. Poussins d'un jour tel qu'élevés 15c. Chapons de 4 semaines 35c — 9 races. Couvoir enregistré au gouvernement \$1.00 d'acompte, balance C.O.D. MAPLE CITY HATCHERY, Chatham, Ont.

POUSSINS du couvoir canadien approuvé Springfield. Poulettes Hamp x Rock \$22.75, poulettes d'autres races lourdes \$22.75, à notre choix \$21.75, poulettes légères \$27.90, coqs \$2.90, poussins non-sexés \$12.90. Poulettes de 2 semaines, \$8.00 le cent de plus que le prix des poussins d'un jour. Acompte \$1.00 le cent. SPRINGHILL POULTRY FARMS, Preston, Ont.

POUSSINS élevés pour la production d'œufs Grand choix de races disponibles en toute quantité. Poulettes Rouges x Sussex \$21.45, poulettes lourdes \$21.90, coqs lourds \$2.90. Poulettes démarrées 2 semaines, \$9.00 le cent au-dessus du prix des poussins d'un jour. Demandez la liste complète de prix. GALT CHICKERIES, Call, Ont.

POUSSINS d'un jour. Poulettes "Shaver Starcross 280" pour la ponte: encore première — cette année à Ottawa pour le nombre d'œufs pondus. Races à deux fins: Light Sussex, PRB, Hybrides et lignées à chair pour poulet de grill et gros coqs. Nous vendons aussi des canards d'un jour. Demandez nos circulaires et liste de prix. COUVOIR DE PONT-VIAU, 25, boul. des Laurentides, Pont-Viau, Montréal 40, P.Q. Tél.: Monicam 9-3454.

ACHETEZ dans le gros: neuf races. Couvoir enregistré. Poussins non-sexés 13c. Poulettes de race lourde 22c. Poulettes de race légère 26c. Coqs lourds 3c. En spécial, poulettes Rock blanches 15c. \$1.00 d'acompte, balance C.O.D. SUN VALLEY, HATCHERY, Chatham, Ontario.

POULETTES Leghorn Criss Cross Hansen de première génération, \$3.00 le cent. Gagnantes d'épreuves au hasard du Canada et des Etats-Unis. Disponibles pour la première fois dans l'est du Canada. 8 autres races. Ecrivez aujourd'hui pour demander de la documentation. GODDARD CHICK HATCHERY, Chatham, Ontario.

COUVOIR COOPERATIF DE BATISCAN. Aviculteurs: commandez vos poussins et dindonneaux d'un couvoir certifié et approuvé. Dindonneaux: Bronzés à poitrine large, Blanches de Hollande, Beltsville Blancs, lignée spéciale pour dindes de grill. Couvoir produisant le plus de dindes dans le Québec. Poussins de races les plus populaires — aucun réacteur à la première épreuve. Revue avicole gratuite à tous nos clients. Demandez nos listes de prix. Couvoir coopératif de Batiscan, Batiscan-Station, Clé Champlain, P.Q.

GAGNANTE de la coupe d'or. La Mount Hope Queen, lignée de Leghorn croisée, a remporté la trophy pour le score le plus élevé dans la qualité des œufs, parmi les pondueuses d'œufs blancs à l'épreuve, au hasard central. Grande variété de races et de croisements disponibles chaque semaine. Demandez les prix. KITCHENER BIG-4 HATCHERY, 1081 King St. E., Kitchener, Ont.

\$4 COCHETS LOURDS \$4
Cochets Rouges x Sussex, Rock rouges, \$4.00 le cent. Poussins mélangés \$12.00. YOUNGS HATCHERY, Ridgeland, Ontario.

LA LEUCOSIS est la maladie numéro un des oiseaux à ponte. Des vaccins contrôlent la plupart des maladies mais il n'y en a pas contre la leucosis. Le choix des Cashman pour leur résistance à la leucosis est un pas majeur en avant pour vous procurer une protection accrue contre cette redoutable maladie. Les poulettes Cashman sont des formidables pondueuses de gros œufs de bonne qualité à l'intérieur et à la coquille forte. Vous ferez plus de profits avec les poulettes Cashman qu'avec toute autre race que nous connaissons. Aussi disponibles, toutes les autres races populaires à ponte, races à deux fins, races à griller, dindonneaux, poulettes de tous âges, dindes sur poussins démarrés. Demandez le dépliant Cashman et le catalogue Tweddle. TWEDDLE CHICK HATCHERIES LIMITED, Fergus, Ontario.

CHAPONS de 4 semaines, \$35.00 le 100. Méthode chirurgicale employée. Arbor Acre White Rock et autres races lourdes idéales. \$1.00 d'acompte, balance C.O.D. MAPLE CITY HATCHERY, Chatham, Ontario.

SOYEZ prêt, les marchés s'améliorent, commandez vos poulettes démarrées de Bray, livraison rapide, plusieurs variétés disponibles. Poulettes Ames In-Cross, sujets à deux fins, poussins d'un jour sur commande. Commandez vos poussins de grill pour un des maintenant. BRAY HATCHERY, rue Talbot, Sherbrooke, ou Box 171, Hamiltion, Ont.

POUSSINS - POULETTES
POUSSINS-POULETTES. Vous aurez ce qu'il y a de mieux en commandant nos poussins Lignées pour la chair, Arbor Acre, 1ère génération; pour la ponte, Hy-Line. Aussi Leghorn blanches et Light Sussex. COUVOIR BOIRE & FRERES, Wickham, Clé Drummond.

POULETTES — \$14 le 100
Poulettes Rock blanches — des milliers disponibles chaque semaine, 8 autres races. Satisfaction garantie. \$1.00 d'acompte, balance C.O.D. SEXING DEPOT, Chatham, Ontario.

CHAPONS Rock blancs Pêch de première génération, 4 semaines 42c. Autres races lourdes 35c. Commandez tôt et soyez un de nos nombreux clients satisfaits. \$1.00 d'acompte, balance C.O.D. GODDARD CHICK HATCHERY, Chatham, Ontario.

VENTE DE POUSAINS
EPARGNEZ \$3.50 le cent sur les poussins d'un jour et \$20.00 sur les poulettes démarrées en commandant directement, plus \$1.00 en commandant avant le 1er février. 25 ans d'expérience comme couvoier. Ecrivez pour connaître nos égarages formidables. Leghorn possédant le record mondial Hanson (nos 15,000 sujets reproducteurs donnent un rendement maximum de 85%). Red X Sus — Sus X Rouge — Rouge X Leghorn. Leghorn d'un jour et démarrés pour livraison immédiate. Approbation du Gouvernement. KETTERBORN POULTRY FARMS, Milverton, Ont.

POULETTES de 4 semaines. Races lourdes 40c. Races légères 44c. Quantité limitée de poulettes de 10 semaines 65c. Poussins d'un jour tel qu'élevés 15c. Chapons de 4 semaines 35c — 9 races. Couvoir enregistré au gouvernement \$1.00 d'acompte, balance C.O.D. MAPLE CITY HATCHERY, Chatham, Ont.

POUSSINS du couvoir canadien approuvé Springfield. Poulettes Hamp x Rock \$22.75, poulettes d'autres races lourdes \$22.75, à notre choix \$21.75, poulettes légères \$27.90, coqs \$2.90, poussins non-sexés \$12.90. Poulettes de 2 semaines, \$8.00 le cent de plus que le prix des poussins d'un jour. Acompte \$1.00 le cent. SPRINGHILL POULTRY FARMS, Preston, Ont.

POUSSINS élevés pour la production d'œufs Grand choix de races disponibles en toute quantité. Poulettes Rouges x Sussex \$21.45, poulettes lourdes \$21.90, coqs lourds \$2.90. Poulettes démarrées 2 semaines, \$9.00 le cent au-dessus du prix des poussins d'un jour. Demandez la liste complète de prix. GALT CHICKERIES, Call, Ont.

POUSSINS d'un jour. Poulettes "Shaver Starcross 280" pour la ponte: encore première — cette année à Ottawa pour le nombre d'œufs pondus. Races à deux fins: Light Sussex, PRB, Hybrides et lignées à chair pour poulet de grill et gros coqs. Nous vendons aussi des canards d'un jour. Demandez nos circulaires et liste de prix. COUVOIR DE PONT-VIAU, 25, boul. des Laurentides, Pont-Viau, Montréal 40, P.Q. Tél.: Monicam 9-3454.

ACHETEZ dans le gros: neuf races. Couvoir enregistré. Poussins non-sexés 13c. Poulettes de race lourde 22c. Poulettes de race légère 26c. Coqs lourds 3c. En spécial, poulettes Rock blanches 15c. \$1.00 d'acompte, balance C.O.D. SUN VALLEY, HATCHERY, Chatham, Ontario.

POULETTES Leghorn Criss Cross Hansen de première génération, \$3.00 le cent. Gagnantes d

Films à l'affiche de la TV du 17 au 24 février

MERCREDI, 15 février

Canal 10 (CFTM-TV, Montréal)
8 h. 30 — **MAITRE APRES DIEU**
Français, 1950. Drame psychologique et social de Louis Daquin, avec Pierre Brasseur et Jean-Pierre Grenier. — Thème humain présenté de façon originale et prenante. Excellente interprétation. — Indication suggestive d'amours faciles; certaine notion inexacte du point de vue religieux. — Adultes, des réserves.

JEUDI, 16 février

Canal 10 (CFTM-TV, Montréal)
8 h. 30 — **LA MOME VERT-DE-GRIS**
Français, 1952. Film policier de Bernard Borderie, avec Eddie Constantine et Dominique Wilmas. — Film policier médiocre avec tous les poncifs du genre. Invasibilité constante. — Les méthodes employées par le policier pour arriver à ses fins motivent des réserves. — Adultes, des réserves.

VENREDI, 17 février

Canal 2 (CBFT, Montréal)
2 h. — **MILORD L'ARSOUILLE**
Français, 1955. Biographie romancée d'André Haguet, avec Jean-Claude Pascal et Louis Segger. — Triste production où décors, costumes et talents ont été gaspillés. — Présentation sympathique d'un héros cynique et viveur. — Adultes, des réserves.
7 h. 30 — **LE DERNIER ROBIN DES BOIS**
(Ciné-feuilleton)
Français, 1952. Comédie d'André Berthomieu, avec Roger Nicolas et Nicole Mauray. — Idée originale. Nombreux gags. Réalisation moyenne. Des longueurs. — Sain divertissement. — Tous.

9 h. — **OPERATION TIRPITZ**
Britannique, 1955. Film de guerre de Ralph Thomas, avec John Mills et John Gregson. — Documentaire qui s'impose par sa sobriété et son honnêteté. Un certain manque de clarté dans le récit. Quelques erreurs techniques. — Esprit de devoir. Courage sans défaillance. — Tous.

Canal 3 (CJRR-TV, Rimouski)
Canal 4 (CFCM-TV, Québec)
Canal 5 (CHAU-TV, New-Carlisle)
Canal 9 (CKBL-TV, Matane)
Canal 11 (CHFT-TV, Moncton)
Canal 12 (CKRS-TV, Jonquière)

9 h. — **OPERATION TIRPITZ**
Britannique, 1955. Film de guerre de Ralph Thomas, avec John Mills et John Gregson. — Documentaire qui s'impose par sa sobriété et son honnêteté. Un certain manque de clarté dans le récit. Quelques erreurs techniques. — Esprit de devoir. Courage sans défaillance. — Tous.

Canal 9 (CKBL-TV, Matane)
1 h. — **LE BARON FANTOME**
Français, 1943. Film romantique de Serge de Poligny, avec Odette Joyeux et Alain Cuny. — Scénario de Jean Cocteau d'une inspiration poétique remarquable. Réalisation de classe. — Certaines scènes très impressionnantes. — Adultes.

7 h. 30 — **LA DEMOISELLE ET SON REVENANT**
(Ciné-feuilleton)
Français, 1952. Film fantastique de Marc Allegret, avec Robert Dhéry et Anik Mörice. — Thème original, mais exploité insuffisamment. Ensemble amusant. Cruidité de langage. — Adultes, des réserves.

Canal 10 (CFTM-TV, Montréal)
8 h. 30 — **LA NUIT EST MON ROYAUME**
Français, 1951. Drame psychologique de Georges Lacombe, avec Jean Gabin et Simone Valère. — Oeuvre de qualité. Très grande sobriété allée au souci du détail précis et significatif. — Film d'une haute portée morale. — Adultes. — A voir.

Canal 13 (CKTM-TV, Trois-Rivières)
1 h. 30 — **LE PERE LEBONNARD**
Français, 1959. Comédie de Jean Limmur, avec Jean Murat et Madeleine Sollogne. — Divertissement amusant dans un cadre qui date quelque peu. Interprétation juste. — Adultes et adolescents.

SAMEDI, 18 février

Canal 2 (CBFT, Montréal)
11 h. 52 — **PARIS CANAILLE**
Français, 1955. Comédie de Pierre Gaspard-Huit, avec Dany Robin et Daniel Gélin. — Vaut plus par une succession de petites scènes souvent alertes que par sa continuité. Dany Robin joue bien. — Conduite libre présentée avec sympathie. — Adultes, des réserves.

Canal 10 (CFTM-TV, Montréal)
8 h. 30 — **J'AVAIS SEPT FILLES**
Franco-italien, 1954. Film musical de Jean Boyer, avec Maurice Chevalier et Paolo Stoppa. — Maurice Chevalier à son meilleur. Ensemble bien mené. Montage alerte. — Présenta-

tion sympathique d'un librettin endurci. Attitudes déplacées. — A déconseiller.

Canal 9 (CBFT, Ottawa)
5 h. 30 — **FETE DE QUARTIER**
(Histoire à suivre)
Belge, 1954. Comédie de mœurs de Paul Fion, avec Willy Maury et Alice Tissot. — Réalisation très moyenne. Ensemble lourd. — Éléments positifs. — Adultes et adolescents.

DIMANCHE, 19 février

Canal 4 (CFCM-TV, Québec)
2 h. — **LE PIRATE DES SEPT MERS**
Américain, 1953. Film d'aventures de Sidney Salkow, avec John Payne et Donna Reed. — Beaucoup de mouvement et d'entrain. Réalisation honnête. — Violences. Attitudes et toilettes agaçantes. — Adultes.

Canal 10 (CFTM-TV, Montréal)
9 h. 30 — **PARIS PALACE HOTEL**
Franco-italien, 1956. Comédie de Henri Verneuil, avec Charles Boyer et Françoise Arnoul. — Comédie alerte, pleine de verve et de fantaisie. Des longueurs. — Certaines situations délicates. — Adultes.

Canal 13 (CKTM-TV, Trois-Rivières)
1 h. 30 — **ROSSINI**
Italien, 1943. Film biographique de Mario Bonnard, avec Nino Besozzi et Paola Barbara. — Réalisation pauvre. — Mœurs légères de l'époque présentées discrètement. — Adultes et adolescents.

LUNDI, 20 février

Canal 3 (CJRR-TV, Rimouski)
Canal 4 (CFCM-TV, Québec)
Canal 5 (CHAU-TV, New-Carlisle)
Canal 9 (CKBL-TV, Matane)
Canal 11 (CHFT-TV, Moncton)
Canal 12 (CKRS-TV, Jonquière)
10 h. — **PLUS FORT QUE LA HAINE**
(Histoire d'amour)
Italien, 1950. Drame paysan de Camillo Mastrocinque, avec Claudine Dupuis et Rossano Brazzi. — Manque d'originalité. Beaucoup d'action. Note mélodramatique. Beaux paysages. — Courage et droiture triomphent. — Adultes.

Canal 2 (CBFT, Montréal)
5 h. 30 — **LE MOUSAILLON**
Français, 1942. Drame de Jean Gourguet, avec Yvette Lebon et Roger Duchêne. — Intérêt restreint. Bonne photographie. — Adultes.

10 h. — **PLUS FORT QUE LA HAINE**
(Histoire d'amour)
Italien, 1950. Drame paysan de Camillo Mastrocinque, avec Claudine Dupuis et Rossano Brazzi. — Manque d'originalité. Beaucoup d'action. Note mélodramatique. Beaux paysages. — Courage et droiture triomphent. — Adultes.

Canal 10 (CFTM-TV, Montréal)
4 h. 15 — **CALVAIRE D'UN ENFANT**
(Ciné-revue)
Danais, 1950. Documentaire romancé sur la Croix-Rouge internationale réalisé par Alice O'Fredericks, avec Ilse-Lise Larsen et Paul Reichardt. — Sujet généreux et pacifique. Mise en scène honnête. Excellente interprétation. Ton mélodramatique du doublage. — Film sain et enrichissant. — Tous.

7 h. 15 — **PIGALLE-ST-GERMAIN-DES-PRES**
(Ciné-roman)
Français, 1950. Comédie musicale d'André Berthomieu, avec Jacques Hélier et son orchestre, Henri Genes et Dinan. — Fantaisie musicale sans prétention et qui ne manque pas d'agrément. — Milieu de boîtes de nuit. — Adultes.

9 h. 30 — **DIX-HUIT HEURES D'ESCALE**
Français, 1954. Drame policier de René Jolivet, avec Georges Marchal et Maria Mauban. — Bonne construction dramatique. Rythme alerte. Intérêt constant. Interprétation de qualité. — Ambiance assez pesante et teintée de déterminisme. — Adultes.

Canal 7 (CHLT-TV, Sherbrooke)
2 h. — **LE RETOUR DES FRERES CORSES**
Américain, 1953. Film d'aventures de Ray Nazarro, avec Richard Green et Paula Raymond. — Réalisation correcte. — Situations délicates. Violences. — Adultes.

2 h. — **LE GANG DES TRACIONS ARRIERES**
Français, 1950. Comédie burlesque de Jean Loubignac, avec Jean Paredes et Armand. — Gags souvent trop faciles. Interprétation pleine d'entrain. — Adultes et adolescents.

Canal 13 (CKTM-TV, Trois-Rivières)
2 h. — **MACAO, L'ENFER DU JEU**
Français, 1942. Drame d'aventures de Jean Delannoy, avec Louise Car-

latti et Eric Von Stroheim. — Aventures conventionnelles. Rythme très animé. Interprétation sobre. — Description d'un milieu équivoque, basses des personnages. — Adultes, des réserves.

Canal 4 (CKRN-TV, Rouyn-Noranda)
5 h. 30 — **CONTRE RECOMPENSE**
(Ciné-feuilleton)
Italien, 1957. Histoire d'enfant de Fabio Agostini, avec Sylvano Orlando et Anna-Maria Frances. — Film réalisé spécialement pour les enfants et qui leur plaira. Bonne photographie. Note mélodramatique. — Tous.

MARDI, 21 février

Canal 4 (CFCM-TV, Québec)
1 h. 30 — **LA CONQUETE DE L'EVEREST**
Britannique, 1953. Documentaire de Thomas Stobart et A. de Potter, avec Hunt, Hillary et le sherpa Tensing. — Documentaire intéressant, bien photographié. — Une oeuvre humaine et vraie. Esprit d'équipe. Courage. Grandes qualités d'un chef. — Tous.

Canal 2 (CBFT, Montréal)
2 h. — **ESCLAVE DU SOUVENIR**
Américain, 1946. Comédie dramatique d'Edwin L. Marin, avec Jane Russell et Louis Hayward. — Excellent début, mais sans échos. Mise en scène banale et conventionnelle. — Honnête divertissement. — Adultes.

Canal 9 (CBFT, Ottawa)
2 h. — **MA FEMME EST UN GRAND HOMME**
Américain, 1947. Comédie satirique de H.C. Potter, avec Loretta Young et Joseph Cotten. — Scénario invraisemblable, mais très amusant. Mise en scène classique. Excellente interprétation de Loretta Young. — Adultes et adolescents.

Canal 7 (CHLT-TV, Sherbrooke)
2 h. — **LA VERITE NUE**
Américain, 1947. Comédie psychologique et satirique de Lewis Milestone, avec Dana Andrews et Louis Jourdan. — Une série de blagues le plus souvent absurdes. Réalisation médiocre ou l'interprétation ne rattrape rien. — Un thème pour adultes.

Canal 13 (CKTM-TV, Trois-Rivières)
1 h. 30 — **LES GOSSES MENENT L'ENQUETE**
Français, 1947. Comédie policière de Maurice Labro, avec Constant Remy et Lise Topp. — Réalisation moyenne dans l'ensemble. Emploi abusif des scènes de nuit. — Rôle décevant du corps enseignant. Réalisme de certaines scènes. — Adultes.

MERCREDI, 22 février

Canal 4 (CFCM-TV, Québec)
1 h. 30 — **LA FAUTE D'UNE MERIE**
Italien, 1952. Mélodrame de Carlo Duse, avec Marina Berti et Folco Lulli. — Histoire un peu facile. Tous les poncifs du mélodrame traditionnel. Trame policière intéressante. — Éléments positifs. Idée de vengeance. Réalisme insistant de l'évocation d'un viol. — Adultes, des réserves.

Canal 2 (CBFT, Montréal)
2 h. — **HAUTE LUTTE**
Américain, 1947. Drame sportif d'Irving Allen, avec Gilbert Roland et Anna Lee. — Scénario assez inconsistent. Aspects documentaires intéressants. — Film sain. — Tous.

Canal 10 (CFCM-TV, Montréal)
8 h. 30 — **L'ESCADRON NOIR**
Américain, 1940. Western de Raoul Walsh, avec Walter Pidgeon et John Wayne. — Un bon western. Bonne interprétation. — Atmosphère presque continuellement brutale. Scènes de meurtres. Certains passages pénibles. — Adultes.

Canal 9 (CKBL-TV, Matane)
2 h. — **LA PRINCESSE ET LE VOLEUR**
Américain, 1952. Conte oriental de Lew Landau, avec John Sands et Patricia Medina. — Film de série dénué de toute qualité. — Ténues comiques. — Adultes.

Canal 13 (CKTM-TV, Trois-Rivières)
1 h. 30 — **LE BRIGAND GENTILHOMME**
Français, 1943. Drame de cape et d'épée d'Emile Courtinet, avec Jean Weber et Robert Favart. — Technique périmée. — Histoire de deux enfants naturels. — Adultes.

JEUDI, 23 février

Canal 4 (CFCM-TV, Québec)
1 h. 30 — **PREMIERE DESILLUSION**
Britannique, 1943. Comédie dramatique de Carol Reed, avec Ralph Richardson, Michele Morgan et Bobby Henrey. — Mise en scène remarquable qui tire le maximum d'effet des personnages et des situations. — Situations délicates traitées avec tact. — Adultes. — A voir.

Canal 2 (CBFT, Montréal)
2 h. — **AMIS POUR LA VIE**
Franco-italien, 1948. Drame psychologique de Franco Rossi, avec Gerolamo Meynier et Andrea Scire. — Sujet mince dont le réalisateur a tiré une analyse psychologique très réussie. Excellente interprétation. — Oeuvre tonique par sa délicatesse et sa fraîcheur. — Tous. — A voir.

TV — Radio — Pour les grands — TV — Radio — Pour les petits

Notre critique

avec
Albert Rémy

La TV des grands jours

Ces jours derniers, notre petit écran nous a apporté deux émissions d'une teneur exceptionnelle : FESTIVAL '61 (lundi, le 6, au canal 6) et POUR OU CONTRE (dimanche, le 12, au canal 2). Bien qu'à l'opposé l'une de l'autre sur le plan littéral, toutes deux ont rempli une fonction hautement éducative auprès des citoyens, leur facilitant l'accès à des domaines habituellement hors de leur portée immédiate.

FESTIVAL '61 est une émission spéciale en provenance de Toronto; on y présente du théâtre, de l'opéra et de la musique de concert. L'émission de lundi dernier était consacrée à Beethoven et avait pour invités les artistes canadiens Glenn Gould, pianiste, et Leonard Rose, violoncelliste. L'émission était conçue dans l'esprit d'un récital intime; Glenn Gould parlant longuement de Beethoven, expliquant les particularités de son génie, l'originalité de son univers, le modernisme de sa mélodie, avant d'interpréter les oeuvres au programme. Inutile de dire que Glenn Gould adore Beethoven; s'il sait en parler en des termes éloquentes, avec un amour non dissimulé, il sait surtout l'interpréter avec un génie éclatant et une sensibilité bouleversante. Les caméras de la télévision permettaient au spectateur de saisir la musique d'un maître alors même qu'elle naissait au bout des doigts miraculeux d'un grand artiste. L'impression de "bonne tenue" de la salle de concert avait disparu; il ne restait qu'un musicien religieux et une admirable musique demandant à l'homme au repos dans sa maison le bonheur de dialoguer avec lui — ceux qui ont accepté ce dialogue conserveront longtemps dans leur coeur le souvenir de sa chaleur.

Pour ou contre

Le projet de la création de nouvelles universités dans la province étant on ne peut plus d'actualité, Radio-Canada avait décidé de lui consacrer une émission spéciale d'une heure. On pouvait attendre le pire, comme le meilleur, d'une telle émission; le meilleur en est sorti, pour nous.

Canal 10 (CFTM-TV, Montréal)
8 h. 30 — **LA CHAIR ET LE DIABLE**
Français, 1954. Drame de Jean Jaspovici, avec Viviane Romance et Rossano Brazzi. — Mélodrame mal ficelé. Une certaine valeur symbolique. Belle photographie. — Pessimisme. Caractères vils. Scènes brutales et suggestives. — Adultes, des réserves.

Canal 9 (CKBL-TV, Matane)
2 h. — **MELODIES IMMORTELLLES**
Italien, 1953. Film biographique de Giacomo Gentilomo, avec Pierre Cressoy et Carla Del Poggio. — Sujet simple, mais très humain. Technique dépouillée et soignée. — Film tonique. — Adultes et adolescents.

Canal 7 (CHLT-TV, Sherbrooke)
2 h. — **CHANT DE MON COEUR**
Américain, 1957. Film biographique de Benjamin Glazer, avec Frank Sundstrom et Audrey Long. — Film statique où seuls comptent la musique et les décors. Maladresse. Nombreuses inexactitudes. — Idéologues des amours illégitimes de Tchaïkovsky atténuée par le recul historique. — Adultes.

Canal 13 (CKTM-TV, Trois-Rivières)
1 h. 30 — **DU GUESCLIN**
Français, 1948. Drame historique de Bernard de Latour, avec Fernand Gravel et Jennie Astor. — Évocation historique assez fidèle. Réalisation moyenne. Interprétation remarquable de Fernand Gravel. — Quelques scènes brutales, libertés, superstitions. — Adultes.

Le plus grande satisfaction. Les diverses personnes appelées à donner leur opinion permirent aux téléspectateurs de mieux évaluer la sienne propre, ou de s'en faire une s'il n'en avait déjà. L'avantage d'une telle émission — André Laurendeau l'a explicité de façon beaucoup plus pertinente que je ne puis le faire — est de permettre au citoyen de prendre connaissance des données d'un problème complexe, mais qui le concerne directement. L'émission était conçue de façon à permettre un exposé clair et scientifique des divers éléments qui constituent le fond de la question; ces divers éléments connus, on invita quatre personnes déjà compromises dans la question, à exposer leur point de vue et à en discuter. On peut regretter que cette partie de l'émission ait été si courte; les participants n'ont eu, de fait, que le temps d'exposer leurs vues sans trop pouvoir les définir clairement. L'émission, néanmoins, possédait tout le sérieux nécessaire à son propos et nous devons féliciter ses auteurs de leur travail.

L'A.C.C. souhaite que tous ses membres... et toutes les ménagères

1.—fassent tout ce qu'elles peuvent pour décourager les systèmes pernicieux destinés à l'usage des timbres-primés que lancent actuellement les compagnies de timbres, dont les sentiments altruistes peuvent être mis en doute.

2.—aident à répandre la cause de l'étiquetage des produits domestiques dangereux en écrivant aux manufacturiers pour leur demander d'inscrire des avertissements sur les étiquettes des produits possiblement dangereux, à un endroit et en caractères qui pourront être lus par l'acheteur. Certains manufacturiers le font déjà mais d'autres s'en abstiennent et le directeur des aliments et des drogues avise qu'il n'existe pas de législation obligeant les manufacturiers à le faire.

3.—surveillent bien leurs achats à crédit. Les ménagères doivent être sur leurs gardes si elles ne veulent pas être trompées. Certains systèmes de crédit sont extrêmement extravagants et les ménagères ne doivent pas se laisser leurrer. L'A.C.C. espère mettre bientôt à la disposition de ses membres un dépliant d'un format convenant à un sac à main qui servira de guide pour les achats à crédit. (Bulletin de l'A.C.C., janvier 1961).

PHI
LO
MÈ
NE



Robol
Une ou deux
ROBOL ce soir
effet demain matin
CONSTIPATION

LA REVUE DES MARCHÉS



ANIMAUX VIVANTS

Voici, au sujet des animaux vivants, les commentaires que nous fait tenir M. Gérard Rodrigue, assistant-surveillant de district du Service fédéral de l'industrie animale.

Les renseignements qui suivent s'appliquent aux transactions faites au marché de l'Ouest à la Pointe St-Charles, lundi le 13 février. Les offres lundi se chiffraient à 624 bovins, 373 veaux, 125 porcs et truies et 355 agneaux et moutons.

Les arrivages de bovins comprenaient environ 220 sujets de plus que la semaine dernière et se formaient de 180 bouvillons, 400 taures et vaches et 44 taureaux.

La demande pour les bouvillons n'était pas aussi bonne que lundi dernier, et les prix payés étaient de 25 à 50 cents moins cher. Les taures et les vaches s'échangeaient assez facilement et rapportaient des prix fermes. Les taureaux sont demeurés stables.

Toutes les catégories de veaux étaient en bonne demande et se vendirent à des prix entièrement stables à ceux vendus la semaine dernière.

Les porcs sont demeurés stables avec la semaine dernière, tandis que les truies valaient 25 cents de plus.

Les agneaux et moutons se sont vendus en général à des prix stables comparativement à la semaine dernière.

Les renseignements qui suivent s'appliquent aux transactions faites au marché de l'Est, lundi le 13 février.

Les arrivages lundi, se chiffraient à 586 bovins, 609 veaux, 202 porcs et truies et 12 agneaux.

Les offres de bovins étaient d'une centaine de têtes de plus que lundi dernier, et se formaient de 30 bouvillons, 492 taures et vaches et 64 taureaux.

La demande pour toutes les catégories de bovins était bonne et leurs prix généralement stables à ceux de la semaine dernière.

Les veaux de lait de bonne qualité ainsi que les veaux d'herbe étaient en bonne demande et ont été payés à des prix presque semblables que ceux de lundi dernier. Cependant les veaux de lait communs et moyens étaient légèrement à la baisse, et les sujets légers étaient les plus affectés.

202 porcs et truies ont été offerts lundi, de ce nombre une quarantaine de porcs ont été vendus à \$30.00 catégorie A., ainsi que quelques truies à \$23.00. Les prix pour le restant des porcs et truies n'étaient pas établis.

Les agneaux sont peu nombreux, mais la demande est bonne. Aucun mouton d'offert lundi.

Prix payés, lundi, aux marchés à bestiaux, à Montréal (Pointe-St-Charles et Eastern Public Livestock Market, coin Iberville et Mont-Royal)

Renseignements fournis par le bureau du Ministère Fédéral de l'Agriculture, Service des Marchés, en collaboration avec les agents à commission (Montréal Livestock Exchange) des deux marchés à bestiaux et des différents acheteurs.

Les cinq membres du Montréal Livestock Exchange sont: Donovan M.G.; Maher W.H. Engr.; Mitchell & Beall, Ryan & Boyne & Rodolphe Tasse, agents à commission.

Les vendeurs à commission du marché de l'Est sont: Coopérative Canadienne du Bétail; Maher W.H.; C. Dagenais et Louis Levine.

Pour renseignements supplémentaires, prière de s'adresser à M. Gérard Rodrigue, représentant divisionnaire, 316, rue Bridge, Montréal 22 — WE. 5-4638 4639.

Porcs abattus

Ce qui suit est le différentiel établi pour les porcs vendus sur le marché en se basant sur le prix des porcs de catégorie "A" comme prix de base

PRIX PAYES, LUNDI, LE 13 FEVRIER

	Marché de Pointe St-Charles	Marché de l'Est	Marché de Toronto
A - Prix de base	31.00	30.00	29.50
B	30.00	29.00	28.50
C	28.00	27.00	26.50
D	28.00	27.00	26.50
Légers	27.50	26.50	26.50
Lourds	27.75	26.75	26.25
Extra - lourds	24.00-26.50	23.00-25.00	24.00-24.50
Semi - castrats	23.75	23.00	22.50
Truies	24.25-26.25	23.00	24.25-26.25

Les octrois du gouvernement fédéral au montant de \$3.00 sur les "A" sont payés par mandats attachés aux certificats de vérification.

ARRIVAGES ET PRIX DE LA SEMAINE DERNIERE
(Les 6, 7, 8 février 1961)

Les porcs étaient stables avec la semaine précédente sur les deux marchés. Sur le Marché de l'Ouest les truies étaient stables mais au Marché de l'Est, elles étaient stables à .50 cents plus cher.

	MARCHE DE L'OUEST	MARCHE DE L'EST
Catégorie "A"	\$31.00	178 à \$30.50 catégorie "A" 115 à \$30.50 plus 80c chacun
Truies	\$24.00-26.00	20 à \$31.00 Truies \$23.00-\$25.00 Quelques-unes, plus 80c chacune

DIVERS

Le marché
des fruits
et légumes

LUNDI, 13 FEVRIER 1961

Prix payés par les marchands de gros en fruits et légumes au Marché Central Métropolitain, jusqu'à 7 heures a.m. Ces prix sont fournis par le service de l'horticulture, division de l'inspection, ministère provincial de l'Agriculture, 306 est rue Craig, Montréal.

POMMES — McIntosh, belles, \$2.75-\$3; à cuire, \$2-\$2.25; Fameuses, \$1.75; Cortland, \$2-\$2.50 le minot (approximativement environ 1,500 minots).

BETTERAVES — \$1-\$1.25/50 livres.

CAROTTES — \$1.25-\$1.35/50 livres; cello de 1 livre en 50 livres, \$2.50-\$2.75.

CHOUX — 75c-80c/50 livres.

NAVETS — No 1, \$1; No 2, 70c-75c/50 livres.

OIGNONS — Rouges, \$1.35; jaunes, \$1.75-\$2; moyens, \$1.40-\$1.50/50 livres.

PANAIIS — \$1.75-\$2 le minot.

POIREAUX — 70c-75c la douz.

SARRIETTE — 50c la douz. de paquets.

Beurre,
Fromage
Lait en
poudre

Lundi, le 13 février, sur le marché de Montréal, le prix du beurre s'établissait à 64c admissible et 64c non admissible, pour le beurre frais pasteurisé, Canada, première catégorie.

Le fromage blanc du Québec se vendait 31c., coloré 31c., prix de remise, paraffiné, F.O.B., Montréal, celui de l'Ontario, pas de cotation.

Le lait en poudre pulvérisé no 1 se vendait en sacs 9c à 11c, cylindre 7¼c à 10c.

Lait en poudre consommation animale 7c à 7¼c.

Poudre de lait de beurre, 6½ cents à 6 3/4 cents.

Poudre de petit lait, 4¼c.

Animaux vivants

	Marché de l'Ouest	Marché de l'Est
Bouvillons		
Choix	23.85-24.25	aucun
Bons	23.25-23.75	aucun
Moyens	20.50-23.25	21.00-23.00
Communs	15.00-20.50	15.00-20.00
Vaches		
Bonnes (types à boucherie)	17.00-17.50	17.00-17.50
Bonnes locales	16.50-17.00	16.50-17.00
Moyennes	15.50-16.50	15.50-16.50
Communes	14.25-15.50	14.50-15.50
Très Communes	10.00-14.25	10.00-14.50
Taureaux		
Bons	18.50-20.25	18.50-20.25
Communs et moyens	14.75-18.25	14.00-18.00
Taures		
Bonnes	aucune	aucune
Moyennes	18.50-19.00	18.50-19.00
Communes	12.25-18.25	13.00-18.00
Veaux de lait		
Bons et choix	31.00-34.00	32.00-34.00
Communs et moyens	15.00-30.00	35.00
Veaux de chaudière et veaux d'herbe	16.50-18.00	18.00-31.00
Agneaux et moutons		
Agneaux:		
Qualités diverses	17.00-19.00	17.00-20.00
Moutons:		
Communs & bons	7.50-10.00	18.00
		Aucun mouton

PRODUITS AVICOLES

Les offres pour les oeufs des catégories extra-gros et gros en provenance de l'Ontario furent acceptées à des prix légèrement réduits. Les moyens et les petits furent moins abondants et les prix demeurèrent fermes. Les transactions au début de la semaine se firent à des prix un peu plus élevés pour les oeufs de la catégorie gros, quoique les offres furent plus que suffisantes.

La demande pour les poulets de grill à été bonne et les approvisionnements adéquats avec une tendance à une hausse de prix. Le marché des poules et des poulets lourds fut plutôt lent et les transactions se firent à des prix inchangés. La vente des dindons de grill se continue tranquille.

Volailles
en boîtes

Semaine finissant

LUNDI, 13 FEVRIER 1961

POULETS ABATTUS

(6 livres et plus)

A 36c

B 32c

(5 et moins de 6 livres)

A 31c-32c

B 27c-28c

(4 et moins de 5 livres)

A 27c-28c

B 23c-24c

(3½ et moins de 4 livres)

A 25c-27c

B 21c-22c

Poulets à griller et à frire

(Au-dessous de 3 livres)

A 25c-26c

B 20c-21c

Poulets éviscérés en vrac

(5 et moins de 6 livres)

A 42c-44c

B 38c-39c

(3 et moins de 4 livres)

A 33c-34c

Poulets à griller et à frire

(Au-dessous de 3 livres)

A 25c-26c

B 20c-21c

Poulets éviscérés en vrac

(5 et moins de 6 livres)

A 42c-44c

B 38c-39c

(3 et moins de 4 livres)

A 33c-34c

Poulets à griller et à frire

(Au-dessous de 3 livres)

A 25c-26c

B 20c-21c

Poulets éviscérés en vrac

(5 et moins de 6 livres)

A 42c-44c

B 38c-39c

(3 et moins de 4 livres)

A 33c-34c

Poulets à griller et à frire

(Au-dessous de 3 livres)

A 25c-26c

B 20c-21c

Poulets à griller et à frire

(Au-dessous de 3 livres)

A 32c-33c

B 27c

(4 et moins de 5 livres)

A 22c-23c

B 19c-20c

(Moins de 4 livres)

A 15c-17c

B 12c-14c

Poules éviscérées en vrac

(4 livres et plus)

A 38c-42c

B 29c-34c

(3 et moins de 4 livres)

A 26c-28c

B 21c-22c

(Au-dessous de 3 livres)

A 26c-28c

B 21c-22c

(Moins de 4 livres)

A 26c-28c

B 21c-22c

(Au-dessous de 3 livres)

A 26c-28c

B 21c-22c

(Moins de 4 livres)

A 26c-28c

B 21c-22c

(Au-dessous de 3 livres)

A 26c-28c

B 21c-22c

(Moins de 4 livres)

A 26c-28c

B 21c-22c

(Au-dessous de 3 livres)

A 26c-28c

B 21c-22c

(Moins de 4 livres)

A 26c-28c

B 21c-22c

(Au-dessous de 3 livres)

A 26c-28c

B 21c-22c

(Moins de 4 livres)

A 26c-28c

B 21c-22c

(Au-dessous de 3 livres)

A 26c-28c

B 21c-22c

A son congrès annuel

La FCA fêtera ses 25 ans d'existence

Lors de son congrès général annuel qui se tiendra du 20 au 23 février prochain à Ottawa, la Fédération canadienne de l'agriculture fêtera son 25ième anniversaire de fondation. Cet événement sera souligné par un grand banquet le soir du 21 février, au Château Laurier. Le Dr H.H. Hannam, président de la FCA, sera le conférencier.

En 1901 déjà, certains groupes de cultivateurs, surtout dans l'Ouest du pays, avaient formulé l'idée de fonder une association nationale de cultivateurs. Mais à cause des distances, des moyens de communication peu développés du temps, et quelques autres difficultés, le projet ne put prendre forme. Ce n'est qu'en 1935, après des années de plus en plus difficiles pour les cultivateurs, qu'enfin on peut donner suite à ce vieux projet. Lors d'une réunion à l'occasion de la Foire d'Hiver de Toronto, des cultivateurs de tous les coins du pays décident de former ce qu'ils appelleront alors "La Chambre canadienne de l'agriculture". M. J. H. Wesson (vice-président de la Sask. Wheat Pool) fut élu président. Le premier vice-président fut M. H. H. Hannam (secrétaire des Fermiers unis de l'Ontario), le second vice-président fut M. R. H. M. Bailey (président de l'Association des producteurs de lait de l'Alberta). M. H. B. Cowan occupait le poste de secrétaire.

C'est en 1940 qu'on changea le nom de l'association pour celui de Fédération canadienne de l'agriculture. C'est également au congrès général annuel de cette année-là que M. H. H. Hannam fut élu président, poste qu'il détient encore.

L'association nationale n'a cessé de progresser. Elle s'est affiliée des groupes de toutes les provinces dont: les fédérations de l'agriculture de la Colombie Britannique, de l'Alberta, de la Saskatchewan, du Manitoba, de l'Ontario, des Maritimes et de l'Île du Prince-Edouard. Trois groupements du Québec y sont affiliés: l'Union Catholique des Cultivateurs, la Coopérative Fédérée de Québec et l'Association des cultivateurs du Québec (anglais). De plus trois associations à caractère national ou interprovincial en font partie. Il s'agit des Producteurs de grains unis, les producteurs de lait du Canada et le Conseil canadien de l'horticulture. La FCA est donc le porte-parole de tous les cultivateurs du Canada.

La FCA est elle-même affiliée à la Fédération internationale des producteurs agricoles.

L'Exécutif de la FCA est composé actuellement de MM. H. H. Hannam, président, James Bentley, Edmonton (Alberta), premier vice-président; Jean-B. Lamoine (président général de l'UCC), deuxième vice-président; D. Kirk, Ottawa, secrétaire-trésorier. Le Dr W. C. Hopper, Ottawa, agit comme économiste de la fédération tandis que M. R. W. Carbert, Ottawa, est directeur de l'information.

Programme

Voici un résumé du programme de l'assemblée générale annuelle de la FCA qui se tiendra du 20 au 23 février, à Ottawa, et à laquelle tous les cultivateurs intéressés sont invités.

LUNDI, 20 février

2h. p.m.: Ouverture officielle; mots de bienvenue; procès-verbal de la dernière assemblée. Conférence de l'hon. Alvin G. Hamilton, ministre fédéral de l'agriculture.

5h. à 7h.30: réception et banquet. 8h. à 9h.: Forum.

MARDI, 21 février

9h. a.m.: Réunions des comités. 11h. a.m.: Conférence de M. Ja-

mes Iatton, président de la fédération internationale des producteurs agricoles. Résolutions.

12h. p.m.: Dîner.

2h. p.m.: Rapport du secrétaire; autres rapports; résolutions.

6h.30 p.m.: Banquet du 25e anniversaire; conférencier, M. H. H. Hannam, président de la FCA.

MERCREDI, 22 février

9h. a.m.: Réunions des comités; résolutions.

12h. p.m.: Dîner. Conférence de l'hon. J. Diefenbaker, premier mi-

nistre du Canada.

2h.30 p.m.: Assemblée générale; résolutions.

JEUDI, 23 février

9h. a.m.: Affaires internes; budget, etc. Rapport des résolutions. 11h. a.m.: Conférence.

12h. p.m.: Dîner.

2h. p.m.: Rapport des résolutions; affaires internes, ajournement.

N.B. — Même s'ils ne sont pas délégués officiels, tous les cultivateurs présents peuvent participer aux discussions.

Événements agricoles

Dates à retenir

22 février

La Société des éleveurs de mouton du Québec tiendra son assemblée générale annuelle à l'hôtel Victoria de Québec, le 22 février à 9 hres a.m.

Le 22 février

Journée agronomique organisée par "Les Engrais chimiques du Québec Incorporé", à l'hôtel Queen's de Montréal, mercredi le 22 février.

22 février

La Société des éleveurs de porcs du Québec tiendra son assemblée générale annuelle à l'hôtel Victoria de Québec, le 22 février à 2 hres de l'après-midi.

Le 22 février

Assemblée générale annuelle de la Société Ayrshire du Canada, le 22 février, à l'hôtel Sheraton Mont-Royal de Montréal.

Du 20 au 23 février

Assemblée générale annuelle de la Fédération canadienne de l'agriculture, au Château Laurier (Ottawa).

Les 28 février et 1er mars

Assemblée annuelle des membres de la Société pomologique et fruitière de Québec à St-Jean.

POUSSINS DEKALB

PONDEUSES...
de beaux oeufs de qualité... au jaune gros et doré et à l'albumen ferme et épais... "du soleil en coquille."

OPINIÂTRES...
en production sans arrêt durant une période remarquablement longue de ponte profitable.

PROFITABLES...
à cause de leur viabilité, de leur capacité de ponte et de leur aptitude à donner plus d'oeufs avec moins de moulée.

La pondeuse royale

TENEZ UNE COMPTABILITÉ ET VOUS GARDEREZ LES PONDEUSES DEKALB

DEMANDEZ LES POUSSINS DEKALB À VOTRE VENDEUR DEKALB ou à l'un des couvoirs associés ci-dessous:

Couvoir Modèle Enr., Arthabaska, Québec
Ferme Avicole Major Ltée, Green Valley, Ont.



DEKALB HYBRID CORN, LTD., CHATHAM, ONTARIO

Producteurs et distributeurs canadiens de matériel agricole et de produits vétérinaires